

Ausführlicher Amtsbericht 2023

Jahresrechnung 2023
Budget 2024



Inhaltsverzeichnis

Bürgerversammlung	5
Traktanden	5
Verschiedenes	5
Kinderhütendienst während der Bürgerversammlung	6
Vorwort des Gemeindepräsidenten	6
Bürgerschaft, Behörden, Verwaltung	8
Mitteilungsblatt Rundblick	8
Website im neuen Look	8
Wechsel amtliches Publikationsorgan	9
Neues Konzept zum Rundblick	9
Amtsbericht wird überarbeitet	9
Einzigartige Fotos der Bevölkerung	9
Behörden	10
Öffentliche Sicherheit	11
Einwohnerwesen	11
Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde Region Rorschach	12
Zivilstandswesen	13
Betreibungsamt Rorschach-Rorschacherberg	14
Grundbuchamt Rorschacherberg-Rorschach	15
Feuerwehr Rorschach-Rorschacherberg	16
Militär	18
Zivilschutz	19
Bildung	20
Bildungskommission	20
Schulraumerweiterungen	22
Schulwegsicherheit	23
Musikschule Rorschach-Rorschacherberg	24
Tagesstrukturen	25
Kultur und Freizeit	26
Bibliothek Rorschach-Rorschacherberg	26
Vereine	27
Mehrzweckhalle	27
Gesundheit und soziale Wohlfahrt	28
Verein Spitex Bodensee	28

Mütter- und Väterberatung.....	28
Pro Senectute.....	28
Fachstelle Jugend Familie Schule.....	29
Sozialwesen.....	31
Tageshort Rorschach-Rorschacherberg.....	32
Verkehr.....	32
Elektroladestation.....	32
Sicherheitsdienst	33
Strassenunterhalt	34
Deckbeläge.....	34
Revitalisierung und Seeuferweg Neuseeland	35
Ruftaxi.....	35
TIER-Elektro-Trottinetts.....	36
Umwelt, Raumordnung.....	37
Bäche	37
Kanalisationsunterhalt.....	37
Friedhof.....	38
Ortsplanung.....	38
Entwicklung Gebiet Neuhus.....	39
AutobahnanschlussPlus	39
Bauwesen.....	40
Feuerungskontrolle.....	41
Gasversorgung.....	41
Finanzen.....	42
Jahresrechnung 2023	42
Budget 2024	42
Investitionen 2024	42
Finanzausgleich.....	43
Finanzplanung.....	43
Steuerwesen.....	43
Abschluss der Zweckverbände	45
Haus zum Seeblick	46
Jahresrechnung 2023 und Budget 2024	46
Rückblick und Ausblick.....	46
Elektrizitätsversorgung	47

Jahresrechnung 2023 und Budget 2024	47
Wasserversorgung	48
Jahresrechnung 2023 und Budget 2024	48
Bauliches	48
Qualitätssicherung	49
Betriebsstörungen	49
Wasserhärte	50
Nitratgehalt	50
Aufbereitung	50
Wasserverbrauch	50
Politische Gemeinde	51
Zusammenfassung	51
Erfolgsrechnung	52
Gestufte Erfolgsrechnung	55
Finanzkennzahlen	62
Steuerplan 2024	63
Investitionsplan 2024 bis 2029	64
Anhänge zur Jahresrechnung	66
Haus zum Seeblick	68
Erfolgsrechnung	68
Bilanz	71
Abschreibungsplan Zugänge/Abschreibungen	73
Anhang zur Jahresrechnung	73
Elektrizitätsversorgung	74
Erfolgsrechnung	74
Investitionsrechnung	75
Bilanz	76
Anhang zur Jahresrechnung	77
Wasserversorgung	78
Erfolgsrechnung	78
Investitionsrechnung	79
Bilanz	80
Anhang zur Jahresrechnung	81
Genehmigungsvermerk	82
Anträge	82
Bericht der Geschäftsprüfungskommission	83
Anhänge	85

Bürgerversammlung

Mittwoch, 3. April 2024, 20 Uhr
in der Mehrzweckhalle, Rorschacherberg

Traktanden

1. Jahresrechnungen 2023 der politischen Gemeinde, des Hauses zum Seeblick, der Elektrizitätsversorgung und der Wasserversorgung mit Bericht der Geschäftsprüfungskommission
2. Budget und Steuerplan 2024 der politischen Gemeinde
3. Allgemeine Umfrage

Verschiedenes

An der Bürgerversammlung sind alle in der Gemeinde wohnhaften Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die das 18. Altersjahr vollendet haben und nicht von der Stimmfähigkeit ausgeschlossen sind, stimmberechtigt.

Der Stimmausweis für die Bürgerversammlung wird durch die Post separat zugestellt.

Pro Haushalt wird ein zusammengefasster Amtsbericht mit Jahresrechnung verteilt. Weitere Exemplare können bei der Gemeinderatskanzlei bezogen oder im Internet unter www.rorschacherberg.ch > Politik & Verwaltung > Verwaltung > Publikationen. heruntergeladen werden.

Sprecherinnen und Sprecher sind gebeten, ihre Voten am Mikrofon zu halten. Anträge sind schriftlich abzugeben, um Missverständnisse in der Auslegung zu vermeiden.

Kinderhütendienst während der Bürgerversammlung

Die Gemeinde übernimmt am Tag der Bürgerversammlung wiederum die Kosten für den Kinderhütendienst zwischen 19 und 22 Uhr. Die Eltern können die Quittung für die Babysitterin oder den Babysitter, zusammen mit der Kontoverbindung für die Rückvergütung, an die Bürgerversammlung mitbringen. Die Kosten für den Hütendienst werden danach zurückerstattet.

Vorwort des Gemeindepräsidenten

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Das erste Amtsjahr liegt bereits hinter mir. Es war ein anstrengendes und sehr spannendes Jahr mit vielen Eindrücken. Aufgrund der sehr vielseitigen und komplexen Aufgabe wird es weitere Zeit in Anspruch nehmen, tiefer in die Materie und die Projekte hinein zu wachsen. Verschiedene Rückmeldungen bestärken mich in der Aussage, dass der Einstieg gut gelungen ist, auch wenn die Ausgangslage schwierig ist und Herausforderungen da sind. Gemeinsam mit dem Gemeinderat bin ich bestrebt, die richtigen Entscheidungen zum Wohle unserer Gemeinde und für eine erfolgreiche Entwicklung unseres Herzensortes zu treffen. Für Ihr Wohlwollen und das Verständnis für im Bedarfsfall auch unpopulärere Massnahmen danke ich Ihnen herzlich.

Das Ergebnis des Jahresabschlusses ist dank diszipliniertem Kostenmanagement und unerwartet hohen Steuernachzahlungen aus den Steuerperioden 2022 und älter besser als der budgetierte Verlust von rund CHF 2,85 Mio. Das Defizit von rund CHF 2,175 Mio. kann über die vorhandenen Reserven gedeckt werden. Der Gemeinderat schlägt der Bürgerschaft dementsprechend vor, den Jahresverlust den kumulierten Ergebnissen der Vorjahre zu belasten. Es zeigt sich aber klar, dass wir an einem Wendepunkt stehen. Die Gemeinde hat zuletzt 2012 ein negatives Ergebnis verzeichnen müssen. Bereits das Rechnungsjahr 2022 war nur dank des Sondereffekts, resultierend aus der Veräusserung des Grundstücks Neuhus, positiv. Ohne diese ausserordentliche Einnahme hätte bereits damals ein Verlust von rund CHF 1,7 Mio. verzeichnet werden müssen. Der finanzielle Ausblick ist unter anderem in Anbetracht der bereits hohen Verschuldung und der weiteren zu realisierenden Infrastrukturprojekte anspruchsvoll. Eine Dekade mit ausserordentlich tiefen oder gar negativen Zinsen, einem florierenden Immobilienmarkt, einer mehr oder weniger ausbleibenden Teuerung, begleitet von einer guten wirtschaftlichen Entwicklung, gehört der Vergangenheit

an. Sie bot ein ausserordentlich gutes Umfeld für die öffentliche Hand. Aufgrund des Wachstums der Gemeinde, der stark zunehmenden Schülerzahlen und der kommenden gesetzlichen Verpflichtungen, wie zum Beispiel dem ganztägigen Schulbetrieb, stehen namhafte Investitionen unter anderem in die Schulinfrastruktur an. Aber auch die Entwicklungen im Bereich der Energieproduktion und Versorgung sowie Neubauprojekte erfordern zusätzliche Investitionen in die Gemeindeinfrastruktur. Im Weiteren lassen Kostenverlagerungen vom Kanton auf die Gemeinden die Ausgabenseite wachsen – als Beispiele seien die vollständige Übernahme der Lehrmittelkosten durch die Gemeinde, e-Government und die IT-Bildungsoffensive genannt. Der Fachkräftemangel ist auch im öffentlichen Sektor offenkundig und die Konsequenzen daraus sind, genauso wie in der Privatwirtschaft, spürbar. Um kompetente Mitarbeitende rekrutieren und halten zu können, ist es für die Gemeinde als Arbeitgeberin wichtig, zeitgemässe und moderne Anstellungsbedingungen zu bieten. Die rasant steigenden Pflegefinanzierungskosten, zurückzuführend auf den demografischen Wandel, belasten den Haushalt ebenfalls. Das alles zeigt die Notwendigkeit, vorsichtig, vorausschauend, diszipliniert und überlegt mit den Finanzen umzugehen. Das Genannte stellt Herausforderungen dar, welchen wir begegnen müssen. Wir alle, sei es die Gemeindeverwaltung oder der Gemeinderat, sind bestrebt, die Aufwände wo immer möglich zu reduzieren. Vieles ist aber leider gegeben und nicht beeinflussbar. Der Gemeinderat wie auch die Bildungskommission haben sich intensiv in mehreren Lesungen mit dem Budget auseinandergesetzt. Der haushälterische Umgang mit den zur Verfügung stehenden Mitteln steht im Fokus und der Rotstift wurde wo möglich angesetzt. Wir sind aber auch gezwungen, die Einnahmenseite zu verbessern und die entsprechenden Tarife anzupassen. Im Budget 2024 stehen Erträgen von insgesamt nicht ganz CHF 35,8 Mio. Aufwände von gut CHF 38,8 Mio. gegenüber. Das Defizit beträgt somit über CHF 3 Mio. und könnte mit dem Eigenkapital gedeckt werden. Der Voranschlag ist mit einem angepassten Steuerfuss von 98% kalkuliert. Wir verfügen im kantonalen Durchschnitt noch immer über einen attraktiven, unterdurchschnittlichen Steuerfuss – bei der Steuerkraft, dem Ertrag aus den Gemeindesteuern, liegen wir aber nur ca. im Bereich des kantonalen Mittels. Das bringt das vorhandene Kostenbewusstsein zum Ausdruck.

Natürlich habe ich mir das bei meinem Amtsantritt anders vorgestellt. Die Realität zwingt uns aber, Massnahmen zu ergreifen und vorausschauend zu handeln. Das liegt im Interesse aller, denn eine funktionierende Gemeindeinfrastruktur bildet die Basis für ein zufriedenes und gutes Leben in unserer schönen Gemeinde – sie kostet und muss finanziert sein. Wir sind dabei bestrebt, unsere Aufgaben effizient und dienstleistungsorientiert zu erbringen.

Schliesslich danke ich allen Rorschacherbergerinnen und Rorschacherbergern, welche sich, wo auch immer, für die Gemeinde und unser Gemeinwohl einsetzen und Arbeiten verrichten. Ein herzliches Dankeschön gebührt ebenso den Mitarbeitenden der Verwaltung, des Werkhofs, des Hausdienstes, der Schulen und des Haus zum Seeblick.

Sie können versichert sein, dass ich mich mit grossem Engagement und Aufrichtigkeit für Sie einsetzen werde. Zusammen mit dem Gemeinderat gehen wir die anstehenden Aufgaben an und danken Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen. Trotz Herausforderungen ist es ein Privileg, in unserer schönen Gemeinde mit einer zeitgemässen Infrastruktur, einer modernen Schule, fantastischen Ausblicken und guter Verkehrsanbindung leben zu dürfen.

Ich freue mich auf weitere persönliche Begegnungen mit Ihnen, sei es an der Bürgerversammlung, anlässlich sonstiger Gelegenheiten oder auch gerne bei mir im Büro (telefonische Voranmeldung erleichtert die Plan- und Erreichbarkeit).

Ihr Patrick Trochsler
Gemeindepräsident

Bürgerschaft, Behörden, Verwaltung

Mitteilungsblatt Rundblick

Das Mitteilungsblatt Rundblick berichtete im Jahr 2023 als amtliches Publikationsorgan in 23 Ausgaben über die Geschäfte des Gemeinderates, informierte über das Geschehen in der Schule und über die Veranstaltungen der Vereine. Der Gemeinderat und die Bildungskommission verzichteten deshalb darauf, im Amtsbericht über Geschäfte zu informieren, über die sie bereits im Rundblick berichteten.

Website im neuen Look

Über den Jahreswechsel ist die Gemeindeverwaltung mit einem neuen Internetauftritt online gegangen. Ein Weiterbetrieb der bisherigen Website wäre aufgrund von erforderlichen Updates mit Investition verbunden gewesen, welche in etwa gleich hoch gewesen wären wie eine komplette Neugestaltung des Webauftritts. Dies hat die Gemeinde zum Anlass genommen, zusammen mit der Schmid-Fehr AG aus Goldach in kürzester Zeit einen gänzlich neuen Webauftritt zu entwickeln. Dabei standen vor allem die Benutzerfreundlichkeit und die Übersichtlichkeit im Zentrum. Für 2024 sind, vorbehaltlich Budgetgenehmigung, weitere Optimierungen geplant. So soll unter

anderem ein Reservationstool für die Mieträumlichkeiten der Gemeinde eingeführt werden. Beispielsweise sollen Vereine oder Private von einer besseren Übersicht profitieren, indem Fotos der Räumlichkeiten und eine Anzeige mit Angaben zur Verfügbarkeit der Räume vorgesehen sind. Entsprechende Reservationsanfragen sollen künftig online übermittelt werden können.

Wechsel amtliches Publikationsorgan

Amtliche Publikationen der Gemeinde erfolgen seit dem 1. Januar 2024 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen. Dies bietet den Vorteil, dass Bauanzeigen und andere Publikationen täglich veröffentlicht werden können und somit nicht mehr die Erscheinungsdaten des Mitteilungsblatts Rundblick abgewartet werden müssen. Damit keine Fristen für Auflagen o.ä. verpasst werden, empfehlen wir interessierten Personen das Einrichten eines Suchabonnements. Der entsprechende Link auf die kantonale Publikationsplattform findet sich in jeder Rundblick-Ausgabe sowie auf unserer Website.

Neues Konzept zum Rundblick

Im Verlauf des Jahres 2024 soll das Inhaltskonzept des Mitteilungsblatts Rundblick im Zusammenhang mit der Anpassung der Erscheinungshäufigkeit überarbeitet werden. Der Gemeinderat entschied aus ökologischen Gründen wie auch aus Kostenüberlegungen, dass der Rundblick ab der zweiten Jahreshälfte 2024 nicht mehr alle zwei Wochen, sondern einmal monatlich erscheint.

Amtsbericht wird überarbeitet

Nebst dem Mitteilungsblatt Rundblick soll für die Zukunft auch die Erscheinungsform des Amtsberichts überarbeitet werden. Ziel ist, dass künftig nur noch die wichtigsten Zahlen sowie einige prägnante Übersichten zum Rechnungsabschluss und Budget in gedruckter Form erscheinen und in alle Haushalte verteilt werden. Die detaillierteren Unterlagen werden transparent auf der Website der Gemeinde zur Verfügung gestellt oder auf Wunsch postalisch zugestellt.

Einzigartige Fotos der Bevölkerung

Im Mitteilungsblatt Rundblick haben wir verschiedentlich zum Einsenden Ihrer schönsten Fotos eingeladen. Dabei haben uns fabelhafte Bilder erreicht, welche wir der Bevölkerung nicht vorent-

halten möchten. Eine Auswahl der eingesandten Fotos findet sich bereits im vorliegenden Amtsbericht. Weitere sind auf unserer Website aufgeschaltet oder werden fortlaufend als Titelbilder im Rundblick abgedruckt.

Nach wie vor freuen wir uns über Einsendungen an die E-Mail-Adresse gemeinderatskanzlei@rorschacherberg.ch.

Behörden

Das Gemeindegesetz (sGS 151.2, abgekürzt GG), Art. 123b, schreibt vor, dass der Rat die Besoldung der von der Bürgerschaft gewählten Behördenmitglieder nach Ablauf des Rechnungsjahrs im Geschäftsbericht veröffentlicht, soweit die Bürgerschaft nicht auf andere geeignete Weise informiert wird.

	Pensum in Prozent ¹⁾	Bruttoentschädigung Fr. ²⁾	Spesenvergütung Fr.	Zusatzentschädigungen ³⁾	Total Brutto Fr.
Gemeinderat					
Patrick Trochsler, Gemeindepräsident	100	188 116	11 260	2 850	202 226
Ronny Bleichenbacher, Mitglied		23 470			23 470
Markus Fässler, Schulpräsident	90	170 709	10 134		180 843
Dieter Graf, Mitglied		18 370	1 520		19 890
Enrik Hippmann, Mitglied und Mitglied der Bildungskommission		23 492			23 492
Regula Hürlimann, Mitglied und Mitglied der Bildungskommission		24 020			24 020
Charlène Lanter, Mitglied		21 010			21 010
Geschäftsprüfungskommission					
Ivo Kurath, Präsident		3 810			3 810
Reto Hasler, Mitglied		1 725			1 725
Patrick Keller, Mitglied		2 430			2 430
Christian Kern, Mitglied		960			960
Irène Meyer, Mitglied		4 095			4 095
Stefan Beerli, Mitglied		825			825

¹⁾ bei Personen, die für die Behördentätigkeit einen Monatslohn beziehen

²⁾ inkl. Kinder-/Ausbildungszulagen beim Gemeindepräsidenten über Fr. 2 760.-- und inkl. Entschädigung aus dem Abstimmungs-/Wahlbüro über Fr. 1 080.--

³⁾ Entschädigungen über Fr. 500.—, die ein Behördenmitglied für seine Tätigkeit in Organen juristischer Personen des öffentlichen oder privaten Rechts erhält, in die es von der Gemeinde direkt oder indirekt abgeordnet wurde, sofern die Entschädigung dem Behördenmitglied und nicht der Gemeinde zufließt.

Die Entschädigungen an die Mitglieder des Gemeinderates entgelten die Aufwände von durchschnittlich rund 90 bis 100 Sitzungen, Anlässen und das Aktenstudium pro Jahr ausserhalb der Schulferien.

Öffentliche Sicherheit

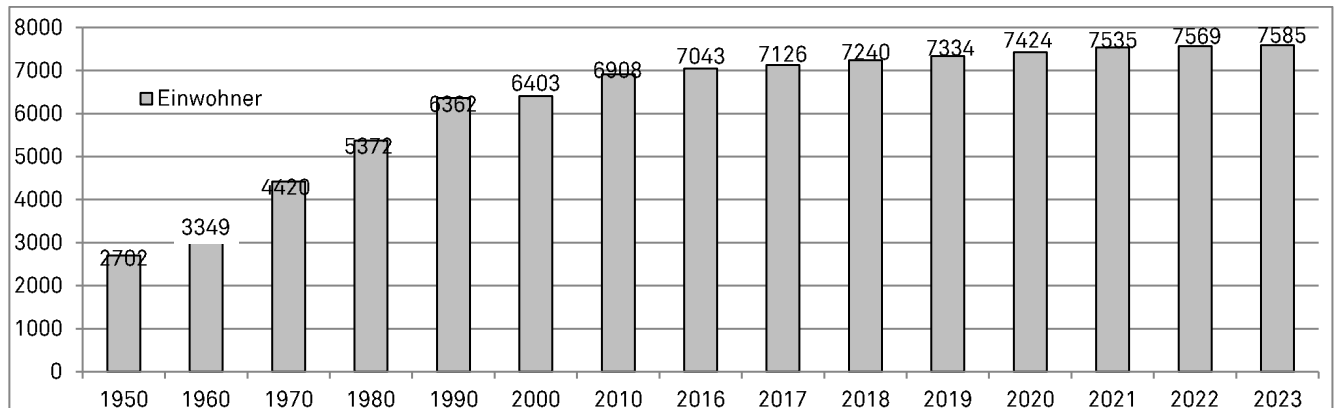
Einwohnerwesen

Die Bevölkerung in der Gemeinde stieg im Jahre 2023 um 16 Einwohnerinnen und Einwohner. Am 31. Dezember 2023 lebten 7 585 Personen in der Gemeinde.

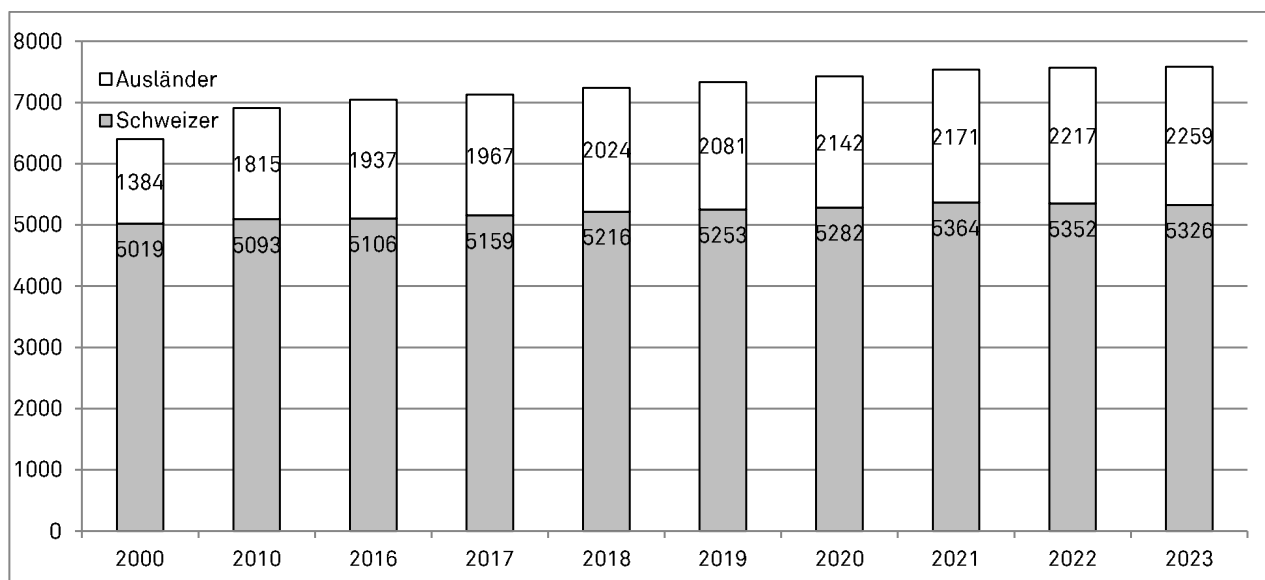
Wanderungsbilanz

Zuzüge	583	
Wegzüge	579	+4
Geburten	69	
Todesfälle	57	+12
Veränderung		+16

Bevölkerungsentwicklung



Bevölkerungsstruktur

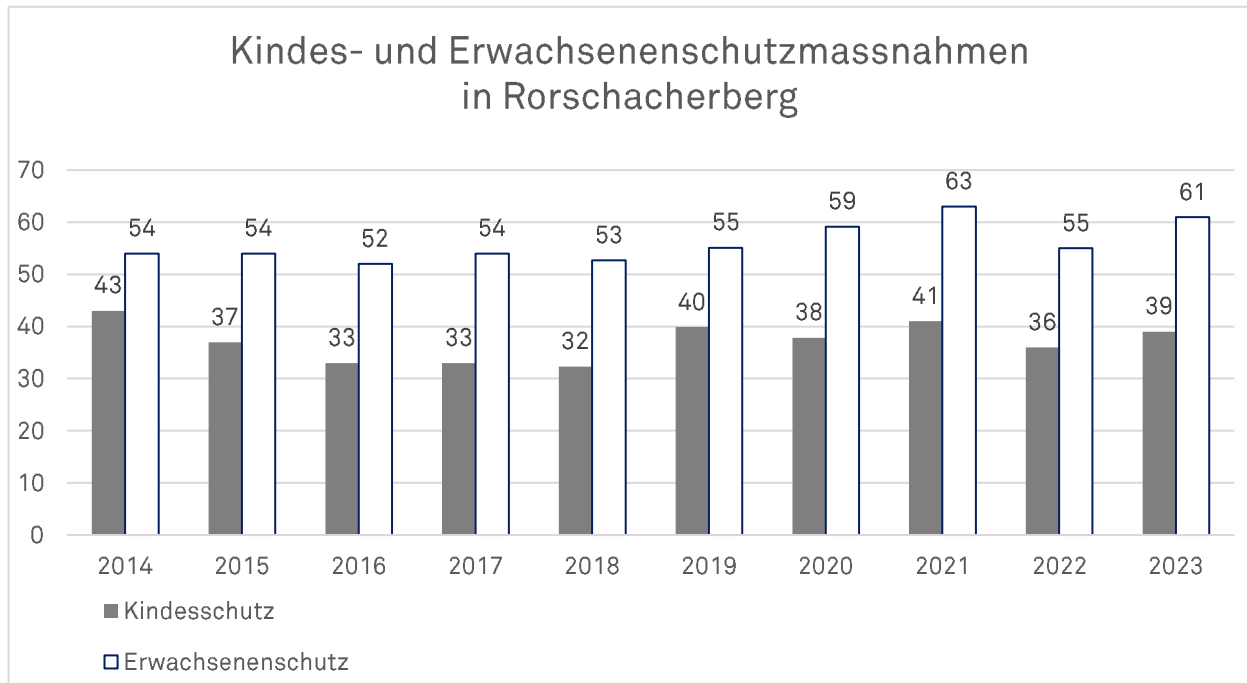


Der Ausländeranteil in der Gemeinde Rorschacherberg liegt bei 29,8 Prozent.

Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde Region Rorschach

Der Zweckverband Kindes- und Erwachsenenschutz Region Rorschach mit der Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (abgekürzt KESB) und der Abteilung Berufsbeistandschaft betreut im Auftrag der Gemeinden Berg, Goldach, Mörschwil, Rheineck, Rorschach, Rorschacherberg, Steinaach, Thal, Tübach und Untereggen schutzbedürftige Kinder und Erwachsene. Am Ende des Jahres 2023 führte die KESB für alle Gemeinden 746 Massnahmen für Kinder und Erwachsene. Für Rorschacherberg sind 100 Massnahmen, davon sind 39 Prozent der Massnahmen für Kinder und 61 Prozent für Erwachsene.

Die Ausgaben der Gemeinde an die KESB betrugen im Jahr 2023 Fr 633 995.81. Für das Jahr 2024 werden Fr. 683 400– erwartet.



Zivilstandswesen

Geburten

Im vergangenen Jahr erblickten 69 Kinder das Licht der Welt (Vorjahr 67).

	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Knaben	28	29	44	48	44	40	27	37
Mädchen	28	35	28	25	35	35	40	32
Schweizer	42	44	46	56	49	61	47	47
Ausländer	14	20	26	17	30	14	20	22
Total	56	64	72	73	79	75	67	69

Todesfälle

Im Berichtsjahr starben 57 Personen mit Wohnsitz in der Gemeinde Rorschacherberg (Vorjahr: 64).

Regionales Zivilstandsamt Rorschach

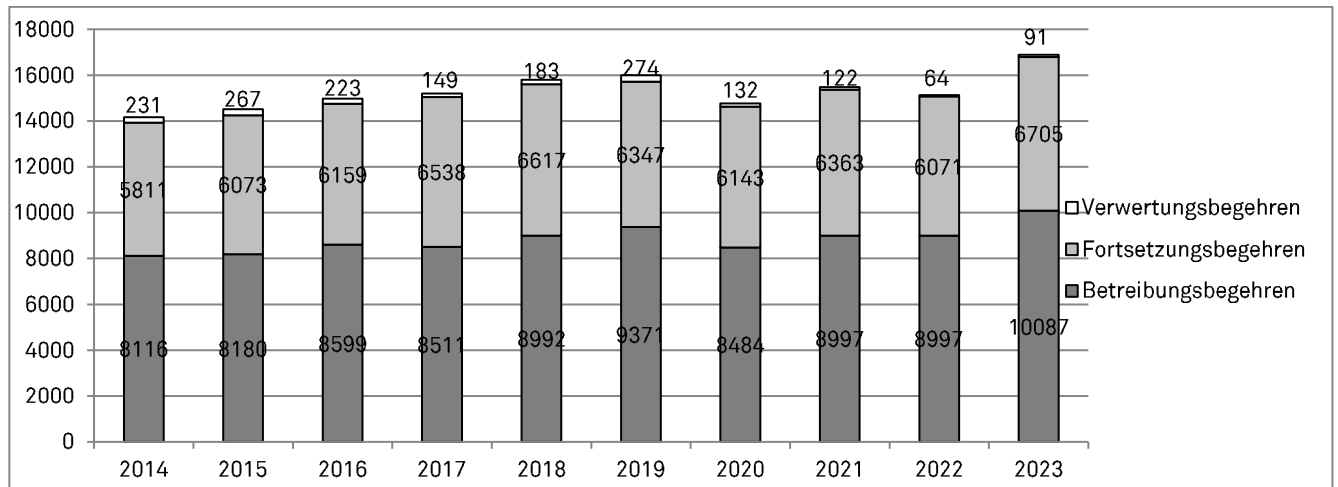
Die Stadt Rorschach führt für die Gemeinden Rorschach, Berg, Goldach, Mörschwil, Rheineck, Rorschacherberg, St. Margrethen, Steinach, Thal, Tübach und Untereggen das Zivilstandsamt. Die Gemeinde leistete im Jahr 2023 an die Kosten für das regionale Zivilstandsamt einen Beitrag von Fr. 11 654.95. Im Budget 2024 sind Fr. 16 800. — vorgemerkt. Die Kosten werden unter den Vertragsgemeinden im Verhältnis ihrer Einwohnerzahl per Jahresende verteilt.

Betreibungsamt Rorschach-Rorschacherberg

Das Jahr 2023 hat sich zum Rekordjahr entwickelt. Bei den Betreibungs-, Fortsetzungs- und Verwertungsbegehren ergab sich eine Zunahme von ca. 11,6 %. Bei den ausgestellten Zahlungsbefehlen beträgt die Zunahme ca. 10,7 %. Auch bei den vollzogenen Pfändungen ergab sich eine Erhöhung um 6,9%. Den Gläubigern konnten auch 2023 wiederum beinahe 7,5 Millionen Franken angewiesen werden. In Rorschacherberg wurde Ende November 2023 ein Einfamilienhaus zwangsrechtlich versteigert.

	2023	2022
Betreibungsbegehren	10 087	8 997
Fortsetzungsbegehren	6 705	6 071
Verwertungsbegehren	91	64
Total	16 883	15 132
Ausgestellte Zahlungsbefehle	9 040	8 169
Rückweisungen von Begehren	1 311	1 023
Vollzogene Pfändungen	4 465	4 177
Konkursandrohungen	259	239
Vollzogene Verwertungen	4 363	4 015
Liegenschaftsverwertungen	1	0
Retentionen	0	0
Arreste	3	12
Rechtshilfegesuche auswärtiger Betreibungsämter	377	303
Rechtshilfegesuche an auswärtige Betreibungsämter	185	268
Auskünfte aus dem Betreibungsregister	4 162	4 083
Ausgestellte Verlustscheine	3 026	3 292
für insgesamt	Fr. 9 121 836.58	Fr. 10 148 160.40
Ablieferungen an die Gläubiger	Fr. 7 436 323.76	Fr. 7 979 932.87
Eigentumsvorbehalte	3	1
für insgesamt	Fr. 60 216.20	Fr. 15 104.70

Geschäfte des Betreibungsamtes



Die Nettoerträge des Betreibungsamtes werden im Verhältnis der Begehren (Betreibungsbegehren, Fortsetzungsbegehren, Pfändungen, Verwertungsbegehren und Auskünfte) aufgeteilt, wie sie auf dem Gemeindegebiet der jeweiligen politischen Gemeinde anfallen. Für das Jahr 2023 schütete das Betreibungsamt einen Ertrag an die Gemeinde Rorschacherberg von Fr. 120 625.63 aus. Für das Jahr 2024 rechnet die Gemeinde mit einem Ertrag von Fr. 120 000. —.

Grundbuchamt Rorschacherberg-Rorschach

Markus Benz ist nach 45 Jahren Tätigkeit bei der Gemeinde Rorschacherberg als Leiter des Grundbuchamtes per 30. Juni 2023 in den wohlverdienten Ruhestand getreten. Am 1. Juli 2023 hat der bisherige Stellvertreter Rico Fuchs die Amtsleitung übernommen.

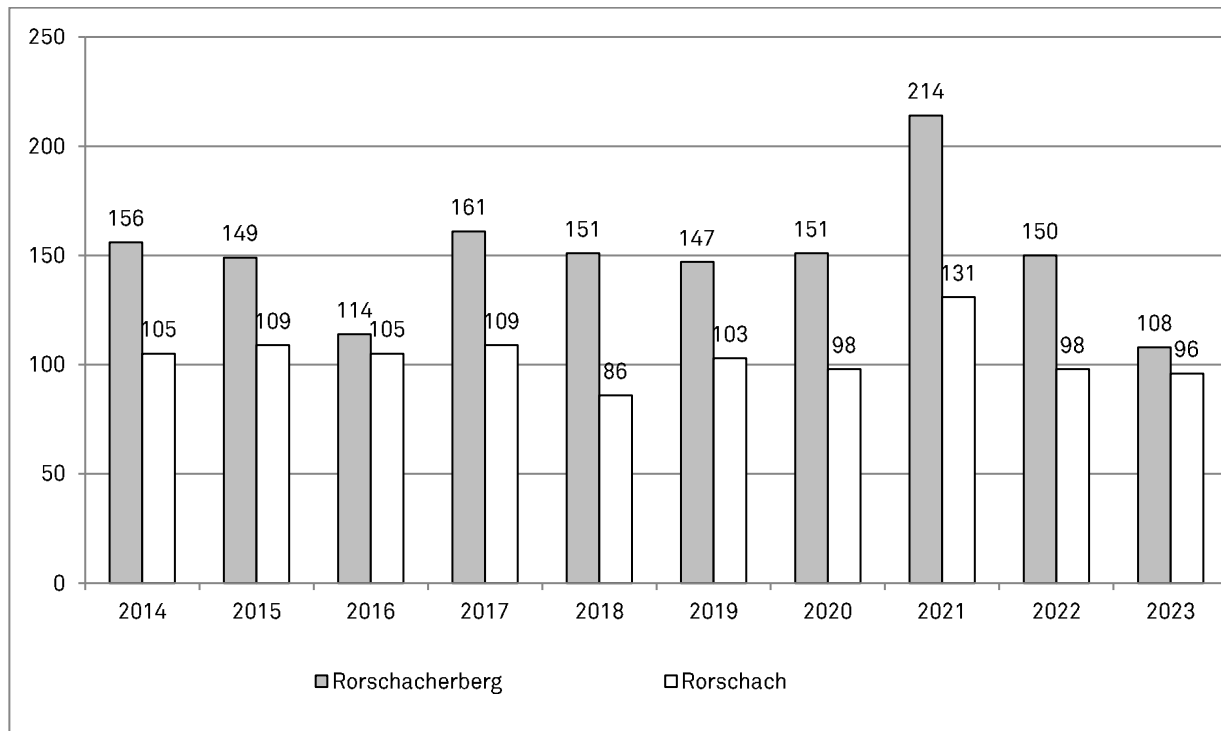
Die Anzahl Handänderungen in beiden Gemeinden reduzierte sich von 248 (2022) auf 204 Fälle im Jahr 2023.

In Rorschacherberg sind deutlich weniger Eigentumsübertragungen als letztes Jahr zu verzeichnen, in Rorschach erfolgten in etwa gleich viele Übertragungen wie in den Vorjahren. Mit Kaufverträgen wurden in Rorschacherberg für rund 103 Millionen und in Rorschach für rund 120 Millionen Franken Grundeigentum veräussert.

Gesamthaft sind im Jahr 2023 921 (Vorjahr 1017) Geschäfte bzw. Belege im Grundbuch Rorschacherberg und Rorschach eingetragen worden. Nebst den Verträgen für die Eigentumsübertragungen wurden auch Dokumente für Dienstbarkeiten und Grundpfandrechte, für die Teilung von Grundstücken, die Begründung von Stockwerkeigentum usw. errichtet und öffentlich beurkundet.

Handänderungen

Die folgende Grafik zeigt die Entwicklung der Handänderungen an Grundstücken auf, wobei je Fall teilweise mehrere Grundstücke betroffen waren.



Grundstücksschätzungen

Das Grundbuchamt ist zusammen mit einem Fachschätzer der kantonalen Gebäudeversicherung auch für die Schätzung der Versicherungs- und Steuerwerte aller Gebäude bzw. Grundstücke zuständig. Im vergangenen Jahr wurden in Rorschacherberg und Rorschach insgesamt 1192 (Vorjahr 629) Grundstücke (Liegenschaften, Stockwerkeigentums- und Miteigentumsanteile) geschätzt. Die grosse Differenz ist auf die Schätzung von etlichen Wohnungen und Einstellplätzen im 2023 zurückzuführen. Die Zahl der geschätzten Gebäude ist mit 487 (Vorjahr 486) praktisch gleichgeblieben.

Feuerwehr Rorschach-Rorschacherberg

Feuerwehrrersatzabgabe

Die Gemeinde leistete im Jahr 2023 einen Betriebsbeitrag an die gemeinsame Feuerwehr Rorschach-Rorschacherberg in der Höhe von Fr. 504 845.— und rechnet für das Jahr 2024 mit einem Beitrag von Fr. 513 000.—. Dieser wird mit einer unveränderten Feuerwehrrersatzabgabe von 19 Prozent der einfachen Steuer, maximal Fr. 400.—, finanziert. Die Feuerwehrrersatzabgabe wird

aufgrund des auf 1. Januar 2021 geänderten Feuerschutzgesetzes bei jeder ersatzabgabepflichtigen Person mit mindestens Fr. 50.— in Rechnung gestellt.

Allgemeines

Die Feuerwehr Rorschach-Rorschacherberg musste im Berichtsjahr 2023 überdurchschnittlich viele Einsätze bewältigen. Unter anderem galt es einen Wohnungsbrand an der Industriestrasse 4 in Rorschach, einen Industriebrand an der Blumenfeldstrasse in Goldach, einen Dachstockbrand an der Industriestrasse 41 in Rorschach und einen Remisenbrand an der Linkolsbergstrasse 2 im Rorschacherberg zu bewältigen. Zudem wurde der kantonale Gewässerstützpunkt für eine grössere Gewässerverschmutzung auf dem Altenrhein aufgeboten.

Am Samstag, 24. Juni 2023, konnte das von der Gebäudeversicherung St. Gallen beschaffte neue Flachwasserboot mit einer Feier bei schönstem Wetter auf den Namen BORO getauft werden. Mit der Neubeschaffung wurde das aus dem Jahr 1993 stammende Flachwasserboot ersetzt.

Die Ersatzbeschaffung der Hubrettungsbühne forderte das Feuerwehrkommando in verschiedenen Bereichen. So musste es sich Anfang des Jahres mit Fragen für eine kantonsweit koordinierte Beschaffung von schweren Rettungsgeräten befassen. Anschliessend musste gemäss den Subventionsvorgaben der Gebäudeversicherung St. Gallen eine regionale Beschaffung angestrebt werden. An der Gemeinderatssitzung vom 3. Dezember 2023 stimmte der Gemeinderat Goldach der Beschaffung eines regionalen schweren Rettungsgerätes zu, somit sind die Subventionsauflagen seitens der Gebäudeversicherung St. Gallen erfüllt und damit ist die Feuerwehr in der Beschaffung einen Schritt weiter.

Mit dem Rücktritt vom Gemeindepräsident Beat Hirs per 31. Dezember 2022 übernahm als Amtsnachfolger Patrick Trochsler das Präsidium der gemeinsamen Feuerschutzkommission der Feuerwehr Rorschach-Rorschacherberg.

Mit Erfüllen der Dienstpflicht traten zwei Kameraden aus der Feuerwehr Rorschach – Rorschacherberg aus: Oberleutnant Grünenfelder Rolf mit 25 und Soldat Egger Andreas mit 20 Dienstjahren gingen in den wohlverdienten Feuerwehrruhestand. Ich bedanke mich bei den beiden Kameraden für den ausserordentlichen, grossen Dienst zum Wohle der Bevölkerung.

Personelles

Der Mannschaftsbestand zählte am 1. Januar 2023 101 Angehörige. Im Berichtsjahr konnten siebzehn Männer für den Feuerwehrdienst gewonnen werden. Nach Abzug der Abgänge verzeichnet die Feuerwehr ein Plus von sechs Angehörigen gegenüber dem Vorjahr. Somit beträgt der Mannschaftsbestand per 1. Januar 2024 107 Angehörige. Die Abgänge ergaben sich aus Wegzügen, beruflichen Veränderungen, Studium und Ausschlüssen wegen Nicht-Erfüllen der Dienstpflicht.

Personal in Zahlen:

Soldaten		Unteroffiziere		Offiziere		Instruktoren				
F	m	f	m	f	m	Total	Frauen	Männer	f	m
8	63	2	20	1	11	107	11	96	0	2

Ausbildung

Im Berichtsjahr wurden 85 Übungen und Rapporte abgehalten. Die Angehörigen der Feuerwehr bildeten sich an 158 Tagen an schweizerischen, kantonalen oder regionalen Einführungs- und Weiterbildungskursen weiter.

Einsätze

Die Feuerwehr Rorschach-Rorschacherberg leistete im Berichtsjahr 144 (Vorjahr 115) Einsätze und Hilfeleistungen. Die Einsatzstunden beliefen sich im Jahr 2023 auf total 2 110 (Vorjahr 1 251) Stunden.

Art der Einsätze	2019	2020	2021	2022	2023
Brände	13	13	21	13	20
Brandmeldeanlagen	18	12	19	12	19
Böswillige Alarmierung			1		
Luftfahrzeug			1	1	
Öl-, Chemiewehr	10	11	10	10	10
Sturm / Hagel	2	7	2	2	2
Wasser	10	13	3	2	14

Art der Einsätze	2019	2020	2021	2022	2023
Erd- und Schneerutsch			5		
Allgemeine Hilfeleistungen	74	87	88	58	76
Dienstleistungen	19	7	4	16	2
Personenrettungen		3			
Tierrettungen		1			
Strassenrettungen	2				
Gewässerstützpunkt		1	2	1	1
Total	148	155	156	115	144

Marco Todeschini
Feuerwehrkommandant

Militär

Im vergangenen Jahr wurden 2 186 junge Stellungspflichtige im Rekrutierungszentrum Mels ausgehoben. Davon waren 21 Rekrutierungen (Vorjahr: 23) aus der Gemeinde Rorschacherberg.

23 Stellungspflichtige (Vorjahr: 22) aus Rorschacherberg nahmen am Orientierungstag vom 10. November 2023 ihr Dienstbüchlein in Goldach entgegen, nachdem sie über die verschiedenen Truppengattungen, den Militäralltag sowie über ihre Rechte und Pflichten orientiert wurden.

Zivilschutz

Regionale Zivilschutzorganisation St.Gallen-Bodensee

Der Jahresbericht 2023 der Regionalen Zivilschutzorganisation St. Gallen-Bodensee (RZSO SGB) umfasst den Zeitraum von November 2022 bis Ende Oktober 2023. Erstmals seit Bestehen der RZSO St.Gallen-Bodensee hatte Corona während der Berichtsperiode keinen Einfluss auf das Wirken der Organisation. Auch der Ukraine-Konflikt hatte im Jahr 2023 keine Auswirkungen auf die Tätigkeit der RZSO SGB, im Gegensatz zum Vorjahr. Die Dienstleistungen und Ausbildungen konnten ebenfalls, bis auf eine Ausnahme, gemäss Jahreseinsatzplanung durchgeführt werden. Damit kann die Berichtsperiode 2023 erstmals als «normales» Jahr eingestuft werden.

Eine bedeutende Veränderung war die Umsetzung des Bundesgesetzes über den Bevölkerungsschutz und den Zivilschutz (BZG 21), die zu einer Neugestaltung der Personalzuweisungen in den verschiedenen Regionen führte. Schweizweit hat die Einführung des BZG 21, insbesondere bei kleinen ZSO, nach wie vor einschneidende Auswirkungen in Bezug auf Bestände. Die RZSO SGB blieb jedoch von Bestandsproblemen weitgehend unberührt.

Auch im Jahr 2023 standen die Angehörigen des Zivilschutzes zu Gunsten der Gemeinschaft für den TIXI-Fahrdienst für Menschen mit Beeinträchtigung, zur Unterstützung der Stadtpolizei, zur reibungslosen Durchführung von Sommerlagern der insieme Ostschweiz sowie für den CSIO St.Gallen im Einsatz. Abgesehen von diesen alljährlich wiederkehrenden Anlässen waren die Einsatzkräfte auch am Schwingfest Wittenbach, an der Tour de Suisse in Tübach und am Schweizer Jugendmusikfest St.Gallen tatkräftig vertreten.

Es gab nur einen Ernstfall-Einsatz während des Berichtszeitraums, der den Ausfall einer Verkehrslenkungsanlage in St. Gallen betraf.

Immer am ersten Mittwoch im Februar findet in der ganzen Schweiz der Sirenentest statt. Die Sirenen werden einerseits durch die Kantonale Notrufzentrale (KNZ) ferngesteuert ausgelöst und andererseits direkt vor Ort von Hand betätigt. Diese Aufgabe wird von Angehörigen des Zivilschutzes (AdZS) der RZSO SGB wahrgenommen. Alle Sirenen auf dem Gebiet der RZSO SGB haben 100% einwandfrei funktioniert.

Ein weiterer Fokus lag auf der Rekrutierung von Frauen für den freiwilligen Zivilschutzdienst, jedoch war das Ergebnis bisher ernüchternd. Die RZSO SGB konnte lediglich eine Frau für den freiwilligen Zivilschutzdienst gewinnen.

Das Amt für Militär und Zivilschutz (AfMZ) des Kantons St. Gallens plant aufgrund anstehender Sparmassnahmen in Zusammenarbeit mit dem Bundesamt für Bevölkerungsschutz (BABS) die Reduzierung bzw. Umnutzung der Organisationsbauten. In der Region der RZSO SGB sind davon zehn Anlagen betroffen, welche einerseits aufgehoben oder zu öffentlichen Schutzräumen (OSR) umgenutzt werden sollen.

Die Anlagen der RZSO SGB sind in gutem Zustand, was die PAK-Berichte bestätigen. Im Bereich Material ist die RZSO SGB gut gerüstet und kann mit den vorhandenen Mitteln ihre Einsätze erfüllen. Grössere Beschaffungen sind aktuell und mittelfristig nicht geplant.

Insgesamt wurden letztes Jahr für Wiederholungskurse 3 246 Manntage, für Einsätze zu Gunsten der Gemeinschaft 780 Manntage und für Einsätze bei Katastrophen und Notlagen 5 Manntage absolviert.

Die RZSO SGB hat im vergangenen Jahr ihre vielseitige Einsatzbereitschaft mehrfach bewiesen und alle Herausforderungen und Einsätze erfolgreich gemeistert.

Die Gemeinde zahlte im Jahr 2023 an die Regionale Zivilschutzorganisation St.Gallen-Bodensee einen Beitrag von Fr. 45 489.70 und rechnet im Jahr 2024 mit Aufwänden von Fr. 46 000.—. Die Gemeindebeiträge betragen max. Fr. 6.50 pro Einwohner.

Bildung

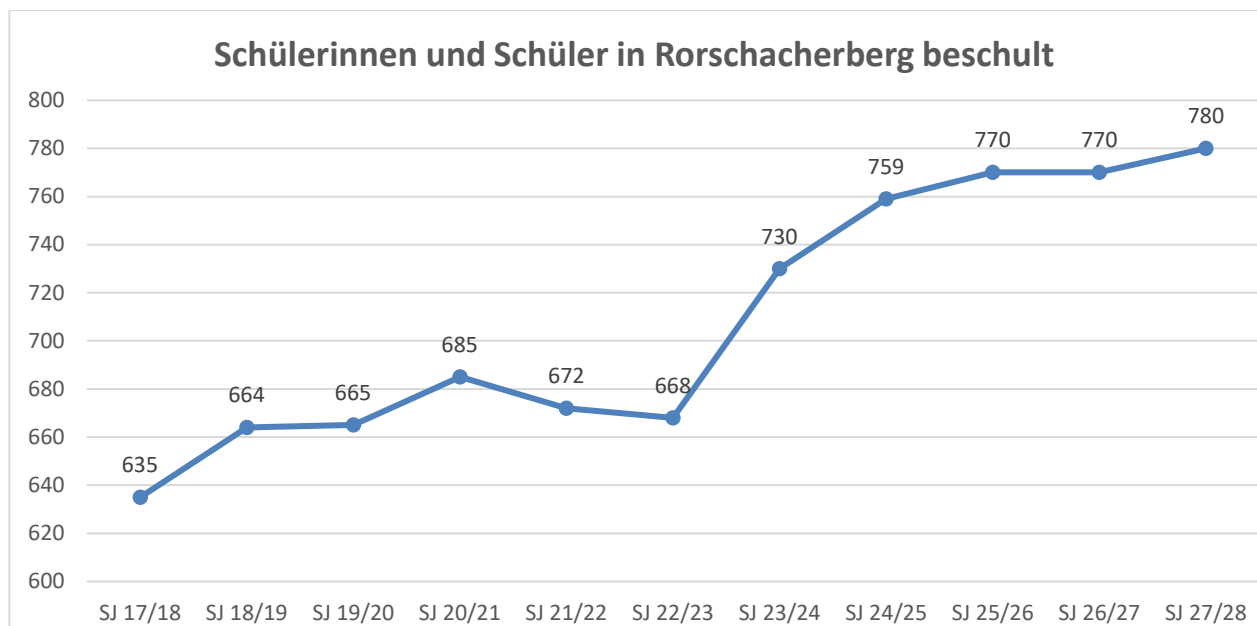
Bildungskommission

Die Schule Rorschacherberg hat ein intensives Jahr dank dem tatkräftigen Einsatz der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter gut gemeistert. Dabei haben wir uns neben dem eigentlichen Tagesgeschäft mit den folgenden Herausforderungen auseinandergesetzt:

Wachstum/Schülerzahlen

Im August 2022/23 wurden 668 Schülerinnen und Schüler intern beschult. Im Jahr 2023/24 waren es 730 Kinder und Jugendliche, die in Rorschacherberg zur Schule gingen. Ein Wachstum von 62 Kindern, sprich 9,3 Prozent, das entspricht ca. drei zusätzlichen Klassen.

Und das Wachstum geht weiter. Bis zum Schuljahr 2027/28 werden gemäss heutigem Stand der Einwohnerkontrolle 51 weitere Kinder und Jugendliche in Rorschacherberg beschult werden. Damit wird der Bestand an Schülerinnen und Schülern innerhalb von 10 Jahren seit 2017/18 um 23 Prozent oder 137 Kinder ansteigen. Das entspricht etwa sieben neuen Klassen.



Diese Kinder leben alle heute schon in Rorschacherberg. Das zusätzliche Wachstum durch neue Überbauungen ist in diesen Zahlen noch nicht enthalten.

Der Bedarf an Plätzen im Mittagstisch, in der schulergänzenden Betreuung, im Tageshort und in den Tagesfamilien, der schon durch die gesellschaftliche Entwicklung steigt, wird durch die steigenden Schülerzahlen zusätzlich akzentuiert.

Die Schule Rorschacherberg hat dank langfristiger Planung und einem enormen Einsatz aller Beteiligten das Wachstum bisher gut bewältigt. Die Klassen sind sehr gefüllt. Die Schülerzahlen liegen aber durchs Band noch im gesetzlichen Rahmen. Jede Klasse hat noch ihr Klassenzimmer. Aber die Schulhäuser sind jetzt voll und alle Klassenzimmer besetzt. Ohne die auf 2025 geplanten Neubauten könnte das weitere Wachstum nicht mehr bewältigt werden.

Fachkräftemangel

Der Fachkräftemangel belastet die Schulen. Eine Schule kann nicht einfach die Öffnungstage reduzieren, die Betreuungszeiten einschränken oder den Unterricht ausfallen lassen. Die vielen offenen Stellen im Kanton St.Gallen, aber auch in den Nachbarkantonen, heizen die Fluktuation an. Mitarbeitende können heute sehr einfach die Stelle wechseln, um den Arbeitsweg zu optimieren, einer schwierigen Klassen-, Eltern- oder Vorgesetztenkonstellation aus dem Weg zu gehen, neue Berufserfahrungen zu sammeln, oder sie nehmen sich eine Auszeit, um zu reisen, da sie ja danach rasch wieder eine Stelle finden.

Es ist schwierig und anspruchsvoll, Fachkräfte wie Lehrpersonen, Betreuungspersonal, Verwaltungsangestellte oder gar Schulleiterinnen oder Schulleiter zu finden, zumal in einer wachsenden Schule zusätzliche Fachkräfte benötigt werden. Trotzdem gelang es 2023, alle Stellen mit entsprechend qualifiziertem Personal zu besetzen. Alle Lehrpersonen besitzen ihrer Stufe entsprechende Lehrbefähigungen. Erfahrene, langjährige Schulleiter und eine versierte Schulverwaltung trugen wesentlich zu diesem Erfolg bei.

Digitalisierung

Im Herbst 2023 erhielten zum ersten Mal alle Schülerinnen und Schüler der 5. und 6. Klassen persönliche Laptops für den Unterricht. Die Begeisterung ist nicht nur auf Seiten der Schülerinnen und Schüler, sondern auch bei den Lehrpersonen hoch.

Die Basisinfrastruktur (Netzwerke, Accesspoints etc.) funktioniert sehr stabil und die Supportorganisation bewährt sich. Dies ist umso wichtiger, als inzwischen einige hundert Endgeräte betrieben werden.

Im administrativen Bereich werden verschiedene zum Teil uralte Programme durch eine vom Kanton evaluierte Software abgelöst, die mit diversen Modulen (Schulbetrieb, Personal, Unterricht, Elternapp, Stundenplan, Tagesbetreuung etc.) alle administrativen Bedürfnisse und Prozesse der Schule abdecken soll. Die Schule Rorschacherberg steigt schon Anfang 2024 auf diese Lösung um, da sie sich effizientere Abläufe und eine bessere Softwareunterstützung in der täglichen Arbeit erhofft.

Kinder aus der Ukraine

Bis auf ein Kind, das erst vor ein paar Wochen in die Schweiz gekommen ist, haben alle ukrainischen Kinder die Integrationsklasse beendet und werden nun ganz normal in den Regelklassen beschult. Das Konstrukt der regionalen Integrationsklassen hat sich bei der Bewältigung der Aufgabe sehr bewährt und wird beibehalten, da der Konflikt in der Ukraine andauert.

Zuversicht

Trotz aller Herausforderungen, seien sie gesellschaftlicher, politischer oder pädagogischer Natur, gilt es, zuversichtlich zu bleiben und diese Zuversicht auch die uns anvertrauten Kinder und Jugendlichen spüren zu lassen. Nur in einer positiven und optimistischen Atmosphäre lässt es sich gut lernen und auch unterrichten.

Markus Fässler
Schulpräsident

Schulraumerweiterungen

Schulprojekte Klosterguet 2025 und Wildenstein 4

Am 18. Juni 2023 hiess die Rorschacherberger Stimmbevölkerung die beiden beantragten Kredite für die Schulbauprojekte Klosterguet 2025 und Wildenstein 4 gut. Anfang Jahr wurden nun die entsprechenden Baugesuche eingereicht und die öffentliche Auflage endete am 7. Februar 2024. Die beiden Projekte sollen, wenn möglich, mit Beginn der Schulsommerferien 2024 umgesetzt und realisiert werden. Es handelt sich um Schulraumerweiterungen mit Mittagstischräumen, Aula, Schulzimmern, Gruppenräumen, Förderzimmern und Lernlandschaften. Die Notwendigkeit ist einerseits aufgrund des Wachstums der Schülerzahlen, andererseits aufgrund gesetzlicher

Verpflichtungen, wie zum Beispiel der ganztägige Schulbetrieb (Tagesstrukturen), und auch wegen der steigenden Nachfrage nach Mittagstischplätzen gegeben. Der Raumbedarf wurde von Seiten der Schule detailliert erhoben. Die Bauvollendung soll auf Juli 2025 erfolgen, so dass die Erweiterungen der Anlagen zum Start des Schuljahres 2025/6 zur Nutzung zur Verfügung stehen.

Schulanlage Steig

Aufgrund der steigenden Schülerzahlen in der Gemeinde wird auch eine Erweiterung der Schulanlage Steig notwendig. Unser Schulpräsident, Markus Fässler, hat zusammen mit dem Schulleiter, Samuel Bernet, und dem Team der Oberstufe Steig mit Unterstützung durch einen externen Experten das Raumprogramm definiert. Basierend darauf wurde die bereits früher entwickelte Machbarkeitsstudie noch einmal überarbeitet. Ziel ist es, möglichst viel von der bestehenden Infrastruktur weiterhin nutzen zu können und die vorhandene Bausubstanz wo nötig anzupassen und umzunutzen. Das Neubauvolumen soll auch aus Kostenüberlegungen möglichst gering gehalten werden. Voraussichtlich notwendig wird ein Neubau für den Ersatz der Turnhalle. Ebenso muss dort eine neue Aula Platz finden. Am 9. Januar 2024 hat der Gemeinderat das Programm zur Durchführung eines Studienauftrags im selektiven Verfahren mit Präqualifikation genehmigt und die Freigabe für die Verfahrensdurchführung erteilt. Ziel ist es, fünf Fachplaner aus dem Bereich Architektur auszuwählen und im Endergebnis dann fünf Studien für eine möglichst wirtschaftliche Umsetzung des definierten Raumprogramms zu erhalten.

Schulwegsicherheit

Neugestaltung Knoten Klosterguetstrasse / Wiggerrainstrasse

Mit der Umgestaltung des Verkehrsknotens Klosterguetstrasse/Wiggerrainstrasse wurde das Ziel erreicht, den allgemeinen Verkehr von der Schule fernzuhalten. Durch Erhöhung des Kreuzungsbereichs – dieser wird mittels Vertikalversätzen angezeigt – werden die Verkehrsteilnehmenden gezwungen, mit reduziertem Tempo in die Kreuzung einzufahren. Die Klosterguetstrasse ist ab dem umgestalteten Knoten in eine Gemeindestrasse 3. Klasse abgestuft und mit einem Fahrverbot (inkl. Zusatztext «Zubringerdienst gestattet») versehen worden. Auch der Wendebereich im Zufahrtsbereich zu den Parkplätzen der Schuleinheit Klosterguet sowie die Verlängerung des Trottoirs in Richtung Westen wurden zeitgleich umgesetzt. Die Arbeiten rund um die Schuleinheit Klosterguet konnten während der drei Wochen Herbstferien realisiert und abgeschlossen werden – somit wurde der Schulwegsicherheit im erwähnten Bereich mit Erfolg Rechnung getragen.

Ausbau Trottoir St. Annaschlossstrasse

Herbst/Winter 2023 konnte entlang der St. Annaschlossstrasse das Trottoir zwischen der Witenholzstrasse und der Durchgangsstrasse auf Höhe der Liegenschaft St. Annaschlossstrasse 23 ausgebaut werden. Für die Fussgängerinnen und Fussgänger sowie die Schülerinnen und Schüler wurde mit der Erstellung des Trottoirs auf diesem unübersichtlichen Strassenabschnitt ein sicherer, ausgeleuchteter Bereich geschaffen. Zeitgleich konnte durch diese Massnahmen die Aufhebung der Baulinien entlang der St. Annaschlossstrasse vollzogen werden.

Trottoir für die Schlossbach- und Wildensteinstrasse

Das Projekt sieht vor, die Fahrbahn der Schlossbachstrasse auf 4,6 m und um ein Trottoir von 2 m nach Westen zu verbreitern. Aufgrund von bestehenden Überbauungsabsichten auf der Parzelle Nr. 805 und der geplanten Schulraumerweiterung in der Schuleinheit Wildenstein wird mit Mehrverkehr während der Bauphase gerechnet, welcher die Strasse zusätzlich belasten wird. Die baulichen Entwicklungen entlang der Wildensteinstrasse werden derzeit abgewartet. Es macht Sinn, den Trottoirbau nach Vollendung der beiden Bauvorhaben anzugehen. Um während der Bauphasen die Sicherheit der Schulkinder zu erhöhen, wird die Ausscheidung eines abgesicherten Fussweges geprüft.

Musikschule Rorschach-Rorschacherberg

Statistik der Instrumente für das 1. Semester 2023/24

Instrumente	Rorschacherberg	Rorschach	Auswärtige	Total
Akkordeon	2	1	2	5
Blockflöte inkl. Gruppenunterricht	7	13		20
Cello	8	8	3	19
E-Bass				
E-Gitarre				
Freies Instrumentalspiel	2	2		4
Gitarre inkl. Gruppenunterricht	17	24	1	42
Hackbrett	1		1	2
Keltische Harfe	4	2		6

Instrumente	Rorschacherberg	Rorschach	Auswärtige	Total
Keyboard inkl. Gruppenunterricht	2	5		7
Klarinette				
Klavier	53	43	1	97
Kontrabass				
Oboe				
Panflöte				
Posaune	1	2		3
Querflöte	4	2		6
Saxophon	1	1		2
Schlagzeug + Djembes	21	8		29
Schwyzerörgeli	2		1	3
Sologesang inkl. Gruppenunterricht	8	8	5	21
Tenorhorn/Tuba				
Trompete				
Violine	13	17		30
Total	146	136	14	296
Kinderchor	6	11		17

Jugendchor	3	20	2	25
Vokalensemble	2	3	4	9
Band B. Weibel «The Second Move»				
Band F. Bienst				
Blockflöten-Ensemble				
Gitarrenband				
Hafenensemble	1	2	5	8
Streichensemble 1 u. 2	2	10	1	13
Streichensemble 3. u. 4 / 14-tägig	7	4	4	15
Schwyzerörgeli-Ensemble «Örgeli-bande»				
Ensembles Total	21	50	16	87

Die Gemeinde Rorschacherberg leistete an die gemeinsam mit Rorschach geführte Musikschule im Jahr 2023 einen Beitrag von Fr. 464 000.00. Im Budget 2024 sind Fr. 493 000.00 als Beitrag von Rorschacherberg vorgesehen. Die Kosten des operativen Betriebes werden aufgrund der entsprechenden Anzahl Musikschüler geteilt. Weitere Kosten (Mobiliar, Liegenschaft) werden hälftig durch die beiden Trägergemeinden finanziert.

Tagesstrukturen

Kantonale Subventionen

Die Politische Gemeinde Rorschacherberg erhielt im Jahr 2023 für ihre Kinderbetreuungseinrichtungen Kantonssubventionen in der Höhe von Fr. 107 347.—. Diese wurden anteilmässig, gemessen am Umsatz, wie folgt verteilt:

Schulergänzende Betreuung	Fr. 29 856.—
Tageshort Rorschach-Rorschacherberg (Anteil Rorschacherberg)	Fr. 58 710.—
Regionale Vermittlungsstelle für Tagesfamilien (Anteil Rorschacherberg)	Fr. 18 781.—

Diese Kantonssubventionen kommen direkt den Eltern zugute und werden von den tatsächlich in Rechnung gestellten Beiträgen abgezogen werden.

Kultur und Freizeit

Bibliothek Rorschach-Rorschacherberg

Zwölf Mal im Jahr kommt 2023 erstmals die neue biblio_POST ins Haus und informiert über die Aktivitäten der Bibliothek, lädt zu Veranstaltungen ein, empfiehlt Bücher und versorgt mit Informationen. Ebenso zwölf Mal gibt es Veranstaltungen, die für verschiedene Altersgruppen Angebote bereithält, von biblio_START für die Kleinsten über die biblio_NACHT für grössere Kinder bis hin zu biblio_VIRUS, der Erwachsene mit neuen Büchern und Titeln ansteckt. Weitere Zugänge zu Literatur und Wissen über dargestellte Geschichten und Spiel, Vorlesen und Zuhören, sowie über Vorträge und Fragemöglichkeiten ergänzen das Programm mit verschiedenen Anlässen von biblio_PLUS, mitgestaltet von eingeladenen Autoren und Referentinnen, Vorlesern und Künstlerinnen.

Wie die Bibliothek der Zukunft aussehen könnte, wird von Bibliothekskommission, Leitung und Fachpersonen in regelmässigen Sitzungen weiterbearbeitet. Die Zusammenarbeit mit Doz. Simon Schultze von der FH Graubünden unterstützt diesen Prozess der inhaltlichen und organisatorischen Bibliotheksgestaltung.

Analoges und digitales Angebot zu pflegen sowie Sprachförderung und Lesefreude zu ermöglichen, bleiben ständiges Bemühen des Teams vor Ort. Die Zusammenarbeit mit den Lehrenden, die Deutsch für Fremdsprachige unterrichten, ist ein wichtiges Anliegen, ebenso die Verbindung zu den Schulen, im Speziellen jenen, die keine eigene Schulbibliothek haben. In Zusammenarbeit mit der HPV stellt die Bibliothek weiterhin eine Möglichkeit der Mitwirkung für Menschen mit Beeinträchtigung bereit. Die Bibliothek als sogenannter dritter Ort, an dem sich Menschen ohne Konsumzwang aufhalten, einen Moment der Ruhe geniessen sowie Inspiration holen oder ins Gespräch kommen können, wird immer wieder gerne genutzt.

Das Bibliotheksteam mit Imelda Natter, Christa Tracchia, Carina Reupert und Hoa Luong bildet sich in Workshops und Zertifikatskurs stets weiter und sorgt für den Wissenstransfer untereinander sowie mit interessierten Menschen, die die Bibliothek gerne besuchen.

Ronny Bleichenbacher
Gemeinderat und Vizepräsident der Bibliothekskommission

www.bvsga.ch/rorschach

Die Gemeinde unterstützte die Bibliothek Rorschach-Rorschacherberg im Jahr 2023 mit Fr. 80 000.00. Für den Bibliotheksbetrieb im Jahr 2024 sind Fr. 89 200.— aus Rorschacherberg vorgesehen. Die Nettokosten werden vereinbarungsgemäss nach der Anzahl Einwohnenden am 1. Januar des betreffenden Rechnungsjahres aufgeteilt.

Vereine

Die Gemeinde leistete Beiträge für die Vereins- und Jugendarbeit im Jahr 2023 in der Höhe von Fr. 37 380.00. Im Budget 2024 sind Fr. 39 500.00 vorgesehen.

Mehrzweckhalle

Die Mehrzweckhalle leistet in der Gemeinde einen wichtigen Beitrag zur Bewegungs- und Sportförderung und als Begegnungsort für die gesamte Bevölkerung. In erster Linie sind es Schulkinder und Vereine die von der Anlage profitieren. Die steigenden Schülerzahlen sowie der Mitgliederzuwachs bei den Vereinen, beides sicherlich auch resultierend aus zunehmenden Einwohnerzahlen, ergeben immer mehr Belegungseinheiten in Sporthallen, insbesondere auch in der Mehrzweckhalle. Die Auslastung im Tages- wie auch im Abendbetrieb von Montag bis Freitag hat die Kapazitätsgrenze annähernd erreicht. Es gilt, den Bedarf der Schule und der Vereine für die Zukunft laufend zu beobachten, um die benötigten Ressourcen optimal und rechtzeitig bereitzustellen.

Nebst den Dauerbelegungen konnte die Anlage gesamthaft wieder für 44 Anlässe (Vorjahr 38) kultureller, gesellschaftlicher und sportlicher Art freigegeben werden.

Namentlich, aber nicht abschliessend zu erwähnen sind: der Dreikönigsanlass, der Infernoball, die DV des Kantonalen Schützenverbandes, das Badminton Jass Turnier, die Abendunterhaltung der Landjugendgruppe, die DV der Landi Goldach-Mörschwil, die Kantonale DV der Kleintierzüchter, die Abendunterhaltung der Trachtengruppe, der vom Feuerwehrverein Rorschach-Rorschacherberg organisierte schnellste Rorschacher, der Mitgliederbrunch der Raiffeisenbank, die Diplomfeiern der PHSG, der Kaufleute und Logistiker, die langersehnte Messe am Berg, die erweiterte Lokalschau des KGZV und das an zwei Wochenenden stattfindende Chlausturnier des FC Rorschacherberg.

Die Zusammenarbeit mit den Verantwortlichen der Schule und der Vereine ist sehr kooperativ und wertschätzend.

Gesundheit und soziale Wohlfahrt

Verein Spitex Bodensee

Die Spitex Bodensee wird von den Regionsgemeinden Goldach, Mörschwil, Rorschach, Rorschacherberg, Tübach und Untereggen getragen. Die Leistungsvereinbarung mit den Gemeinden regelt, dass der Verein ein bedarfsgerechtes Angebot für Menschen aller Altersgruppen sicherstellt, die Hilfe, Pflege, Behandlung, Betreuung, Begleitung und/oder Beratung für zu Hause benötigen. Dafür richten die Gemeinden dem Verein Spitex Bodensee Beiträge aus. Im vergangenen Jahr übernahm die Gemeinde Fr. 193 436.00 des Defizits des Spitex Verein Bodensee. Im Jahr 2024 werden es voraussichtlich Fr. 211 000.– sein.

Dieter Graf
Gemeinderat

Mütter- und Väterberatung

Der Ostschweizer Verein für das Kind bietet im Auftrag der Gemeinde die Mütter- und Väterberatungen an der Marienbergstrasse 25 in Rorschach an. Das Angebot wird geschätzt. Die Aufwände für individuelle Beratungen steigen. Die Mütterberatungen als niederschwelliges Angebot kostete die Gemeinde im Jahr 2023 Fr. 47 591.75 und wird im kommenden Jahr auf 50 000.— Franken geschätzt. Die definitive Schlussabrechnung ist noch offen.

Pro Senectute

Die Pro Senectute übernimmt aufgrund einer Leistungsvereinbarung mit der Gemeinde Arbeiten im Rahmen der Haushaltshilfe und des Mahlzeitendienstes. Die Gemeinde leistete daran im Jahr 2023 Beiträge in der Höhe von Fr. 129 390.13 und veranschlagt solche für das Jahr 2024 von Fr. 128 624.00.—. Die Pro Senectute berät auch ältere Menschen im Sozialbereich. Im Jahr 2023

betragen die Kosten Fr. 34 949 für die Beratung von Personen aus Rorschacherberg. Für das Jahr 2024 wird mit einem Gemeindebeitrag von Fr. 29 000.– gerechnet.

Dieter Graf
Gemeinderat

Fachstelle Jugend Familie Schule

Vielfältige Arbeit für und mit Kindern und Jugendlichen

Das Team der Fachstelle hat 2023 ein neues Leitbild erarbeitet, welches in den kommenden Jahren die Richtschnur für seine Arbeit bildet. Konkret bewährte sich der Ansatz der Neuen Autorität als Handlungsrichtlinie. In der Schuleinheit Wildenstein orientiert sich die Schulhauskultur unter der Führung des Schulleiters Richard Müller-Völki an deren Haltung, unterstützt durch die Schulsozialarbeiterin Donatella Spagnolo. Stabile Beziehungsangebote im Schulteam, besonders jedoch an Kinder und Eltern, boten die Grundlage, auch schwierige Situationen zu meistern. Generell setzt das FJFS-Team unter der Leitung von Daniela Eugster Elemente der Neuen Autorität auch gewinnbringend in der Elternberatung ein. Dazu passt auch das Thema «Grenzen und Regeln in der Erziehung». Unter diesem Titel bekamen neu auch die Eltern der Primarschuleinheiten Wildenstein und Klostersguet Anregungen für einen ruhigen Familienalltag.

Die Schulsozialarbeitenden beschäftigten sich in den Schulen intensiv mit der Umsetzung der Präventionskonzepte und deren Massnahmenkatalogen. Einen Schwerpunkt bildete dabei der Aufbau von Sozial- und Selbstkompetenz sowie die Gewaltprävention. Das Programm Schlupsi – dein innerer Schiedsrichter wurde in Rorschach in allen 1. und 2. Klassen, im Rorschacherberg in den 3. Klassen durchgeführt. Innerhalb der Klassen wurde während je 3 bis 4 Lektionen daran gearbeitet.

Im Frühjahr konnte zum zweiten Mal das freiwillige SoFit-Trainingsprogramm im Schulhaus Klostersguet mit einer Gruppe von sieben Kindern der 3.-6. Klasse durchgeführt werden. Es bietet an zehn Mittwochnachmittagen zurückhaltenden Kindern Gelegenheit zu erproben, wie sie sich im schulischen oder öffentlichen Raum behaupten können.

Weiterhin begleitete der Schulsozialarbeiter Samuel Trefzer in der Schuleinheit Steig die Durchführung des Schülerparlaments. Zudem war die Stärkung der eigenen psychischen Widerstandskräfte für Samuel Trefzer ein Weiterbildungsschwerpunkt und floss in die Gruppentrainings ein. In der Schuleinheit Wildenstein wurden mit dem Zeichnungswettbewerb, dem Nationenfest und dem Weihnachtsbaum zusätzliche partizipative Projekte durchgeführt.

Die Offene Jugendarbeit OJA hat den Jugendtreff Block94 an der Reitbahnstrasse 57 in Rorschach für Jugendliche ab der ersten Oberstufe regelmässig geöffnet und dabei 2444 Besuche verzeichnet. Für Kinder der fünften und sechsten Klasse öffnete der Block94-Kids am Mittwochnachmittag seine Türen und empfing 456 Besuche. In den Wintermonaten fanden 110 Jugendliche Eingang in die offene Turnhalle. Der Streetdance Kurs Roundabout wurde mit 14 Teilnehmerinnen durchgeführt.

Zu den Höhepunkten der Offenen Jugendarbeit 2023 zählten:

1. Das OJA-Team hat sich das Ziel gesetzt vermehrt den Fokus auf die Mädchen zu setzen, da die Angebote der offenen Jugendarbeit für Jugendliche ab der Oberstufe mehrheitlich von männlichen Jugendlichen genutzt werden. Dazu fand monatlich ein Mädchentreff statt mit Programmpunkten, die von den Mädchen selbst gewählt wurden. Zusätzlich konnten die Mädchen bei einer «Only Girls» Party den Jugendtreffraum ganz für sich einnehmen.
2. Die Roundabout Tanzgruppe konnte zusätzliche Teilnehmerinnen gewinnen und bei einem Tanzauftritt in Konstanz noch enger zusammenwachsen.
3. Der Jugenddienst der Kantonspolizei St. Gallen besuchte den Jugendtreff Block94 und informierte die Jugendlichen über ihre Tätigkeit sowie über das Strafrecht. Dabei haben die Jugendlichen eineinhalb Stunden lang Fragen zu Waffenbesitz, Autos, Sexualdelikten, Strafmündigkeit, E-Scooter, Recht am eigenen Bild, Drogenbesitz und Gewaltverbrechen gestellt und spannende Diskussionen geführt. Im Anschluss meinte ein Jugendlicher, dass er sie jetzt weniger «als die Bösen» sehe, sondern gemerkt habe, dass sie die Jugendlichen schützen möchten.
4. Wichtig war dem Team der Offenen Jugendarbeit auch eine Prävention beim Thema E-Zigaretten: Die Zahl an Kindern, die sich mit dem Thema Vapen auseinandersetzen, dies bereits selbst probiert haben oder von sich sagen, dass sie süchtig danach sind, steigt rasch an. In Zusammenarbeit mit der Suchtfachstelle Rorschach resultierte im Kids-Treff ein Präventionsanlass für die Kinder der fünften und sechsten Klassen und ein Informationsbrief zu den Risiken von Vapen für deren Eltern/Erziehungsberechtigte.
5. Im Projekt Fussballturnier konnte eine Gruppe von Kindern – begleitet von einem Jugendarbeiter – eigene Ideen umsetzen und ein Fussballturnier für Gleichaltrige organisieren. In den Vorbereitungstreffen hat die Gruppe einen Kioskbetrieb organisiert, Flyer gestaltet und den Spielplan zusammengestellt. Bei wunderschönem Wetter konnten sie dann auf der Pestalozziwiese das Turnier eröffnen und einen Nachmittag voller Einsatz und gutem Fussball geniessen.
6. Im Rahmen des Ferienspasses hat die Jugendarbeit zwei Siebdruckkurse für die Kinder und Jugendliche angeboten. An zwei Halbtagen haben die Teilnehmenden ihr eigenes Motiv gewählt, Siebe belichtet und ein eigenes T-Shirt bedruckt. Dabei haben sie Schritt für Schritt die Basics des Siebdruckes gelernt und sogar neue Freundschaften geschlossen.

Markus Fässler nach Angaben von Sarah Picciolo, Natascia Perotto und Daniela Eugster

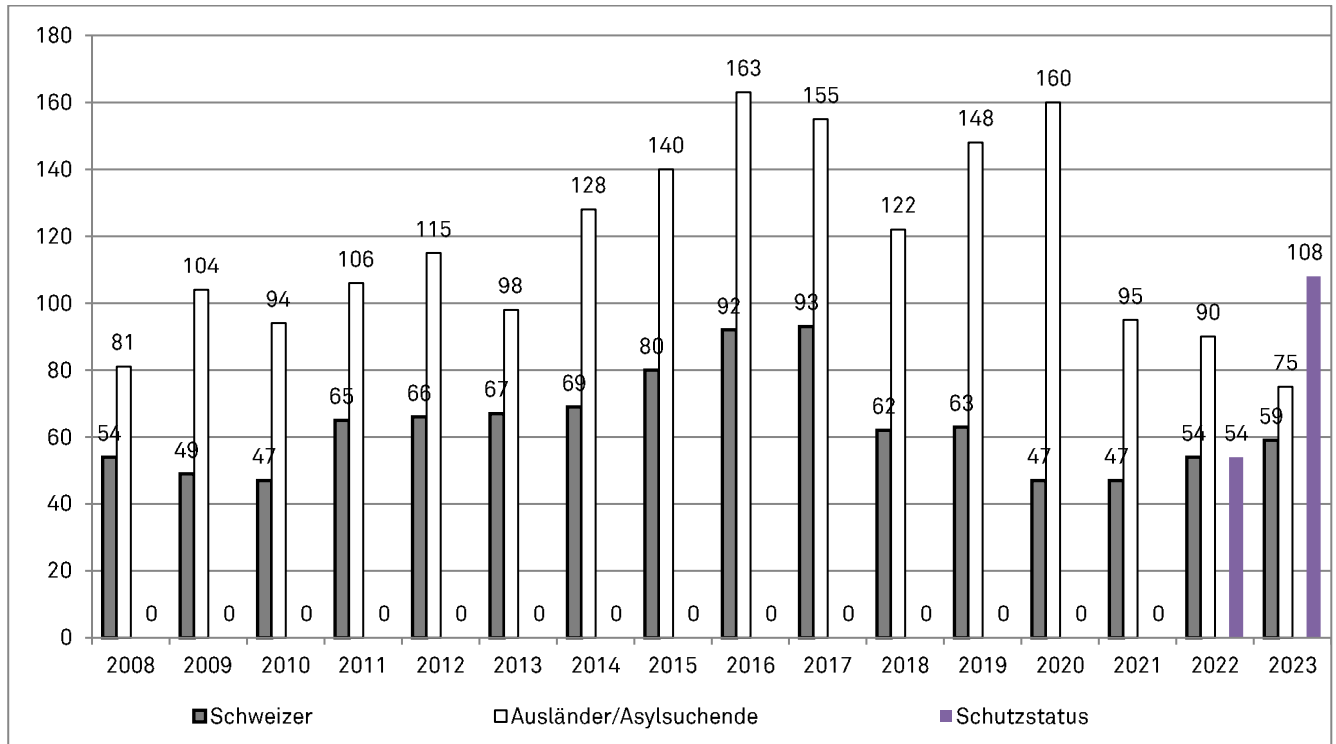
Die Gemeinde überwies für die Arbeit der Fachstelle für alle Bereiche im Jahr 2023 einen Beitrag von Fr. 429 499.30, die Stadt Rorschach einen solchen von Fr. 419 920.05. Das Budget 2024 geht von Aufwänden für die Gemeinde Rorschacherberg von Fr. 455 000.– und für Rorschach von Fr. 455 000.– aus. Die Kosten der Fachstelle tragen gemäss Vereinbarung:

- a) für die allgemeine Beratung: Jede Trägergemeinde trägt einen Viertel der ausgewiesenen Kosten, die Hälfte wird im Verhältnis nach Anzahl Beratungen aufgeteilt;
- b) für die Schulische Sozialarbeit: die auftraggebende Trägergemeinde trägt die vollen Kosten;
- c) für die offene Jugendarbeit: Jede Trägergemeinde trägt die Hälfte der ausgewiesenen Kosten;
- d) für die Stellenleitung, Administration und Rechnungsführung: Jede Trägergemeinde trägt die Hälfte der ausgewiesenen Kosten.

Sozialwesen

Unterstützte Personen

In der Gemeinde Rorschacherberg bezogen Stand 31. Dezember 2023 total 242 Personen, inklusive Personen aus der Ukraine mit Schutzstatus S, Leistungen finanzieller Sozialhilfe (Vorjahr 198).



	2023	2022	2021	2020	2019
Sozialhilfe (Einzelpersonen und Familien)	124	106	122	129	159
Personen mit Schutzstatus S	108	54	0	0	0
Asylbewerbende (Einzelpersonen)	10	38	57	42	52
Dossiers Alimentenbevorschussungen	14	12	19	21	22
Alimentenbevorschussungen Kinder	21	19	27	31	33
Dossiers Elternschaftsbeiträge	1	0	1	0	

Tageshort Rorschach-Rorschacherberg

Mit dem Aufkommen der schulergänzenden Betreuung in den Gemeinden Rorschach und Rorschacherberg werden im Tageshort immer weniger schulpflichtige Kinder betreut, dafür mehr Vorschulkinder. Langsam, aber stetig, entwickelt sich der Tageshort zur Kita für Vorschulkinder. Die grosse Nachfrage nach Hortplätzen hat die Hortkommission, den Stadtrat Rorschach und den Gemeinderat Rorschacherberg dazu bewogen, die Anzahl Hortplätze von 44 auf 59 zu erhöhen. An der Seminarstrasse 5 in Rorschach wurden geeignete Räumlichkeiten gefunden. Dank grossem Einsatz aller Beteiligten konnte nach Genehmigung der Budgets durch Bürgerversammlungen im April schon im August der neue Standort bezogen werden.

Tageshort, schulergänzende Betreuung und Tagesfamilienverein bilden das Gerüst für Kinderbetreuung im Rorschacherberg. Die Kosten sind aufgrund zahlreicher gesetzlicher Bestimmungen (Betreuungspersonen pro Gruppe, Qualifikation des Personals, erlaubte Gruppengrössen, Raumbedarf pro Kind, etc.) weitgehend gegeben. Die Gemeinde hat dieses Angebot im 2023 mit Fr. 455 728.61 unterstützt. Das ermöglicht eine zahlbare und sozialverträgliche Tarifgestaltung.

Markus Fässler
Präsident Tageshort Rorschach-Rorschacherberg

Verkehr

Elektroladestation

Mittlerweile gibt es im gesamten Gemeindegebiet drei öffentliche Ladestationen für Elektroautos mit je zwei Ladepunkten. Diese sind entlang der Warteggstrasse und Bleichistrasse anzutreffen. Seit dem 12. Januar 2024 kann zusätzlich entlang der Wiesenstrasse Strom getankt werden. So erhalten Elektroautohalterinnen und -halter die Möglichkeit, ihre Fahrzeuge im Quartier zu laden.

Die Kantonspolizei bewilligt jeweils die Parkfelder inkl. Signalisation für den Ladevorgang von E-Fahrzeugen. Das Abstellen eines Elektrofahrzeugs für den Ladevorgang kostet pro Stunde 50 Rappen. Hinzu kommen die Kosten für den Strom. Diese betrugen im Jahr 2023 pro kWh 25 Rappen. Die Bezahlung des Parkplatzes und des Stroms läuft über die App von eCarUp oder über Einlesen des QR-Codes, der zu weiteren Zahlungsmöglichkeiten leitet.

Die Parkfelder sind grün/gelb markiert, die «Parkplatz-Tafel» ist mit den Hinweisen «Parkieren gegen Gebühr» und dem Symbol für Elektrofahrzeuge « gestattet» beschriftet. Das heisst, dass die beiden Parkfelder nur für den Ladevorgang von E-Fahrzeugen genutzt werden dürfen.

Sicherheitsdienst

Das Sicherheitsunternehmen Securitas AG ist für die gemeindepolizeilichen Aufgaben in Rorschacherberg zuständig. Zu den Aufgabengebieten der Securitas gehören die Überwachung des ruhenden Verkehrs sowie Bussen im Ordnungsbussenverfahren ausstellen.

Die Securitas AG kontrollierte im Gemeindegebiet im Jahr 2022 8 147 auf öffentlichen Strassen abgestellte Fahrzeuge (Vorjahr 7 103). 591 Fahrzeughalter (Vorjahr 709) oder 7.25 Prozent (Vorjahr 9.98 Prozent) mussten gebüsst werden. Zu beachten ist, dass seit März 2021 die erweiterte blaue Zone gilt und die Halter von falsch abgestellten Fahrzeugen seit April 2021 gebüsst werden.

Parkplätze auf öffentlichem Grund / Gebiete	Jan.	Feb.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	%
Sulzbachstrasse / Wiesental														
Kontrollierte Fahrzeuge	206	183	201	224	229	189	178	205	181	184	41	118	2139	9.02%
Beanstandungen	14	12	18	19	21	18	17	13	18	18	4	21	193	
Bleichesstrasse / Paradiesstrasse														
Kontrollierte Fahrzeuge	162	120	122	147	145	91	85	107	120	133	105	61	1398	5.72%
Beanstandungen	7	7	4	13	5	5	5	6	9	12	4	3	80	
Mehrzweckhalle / Goldacherstrasse														
Kontrollierte Fahrzeuge	102	114	123	129	118	81	105	113	131	125	100	70	1311	2.06%
Beanstandungen	2	4	5	1	0	1	2	1	2	4	1	4	27	
Thalerstrasse / Klostersguetstrasse														
Kontrollierte Fahrzeuge	183	145	147	140	194	200	168	207	190	167	181	100	2022	9.00%
Beanstandungen	21	11	23	7	4	17	23	13	11	26	15	11	182	
Seehaldenstrasse / Hörnlibuck														
Kontrollierte Fahrzeuge	10	32	31	31	120	170	161	197	159	49	27	27	1014	8.78%
Beanstandungen	1	6	3	0	11	10	20	20	9	2	5	2	89	
Werkhof, im Neuhus														
Kontrollierte Fahrzeuge	18	13	13	13	24	10	16	17	22	27	17	10	200	7.50%
Beanstandungen	2	1	2	2	2	1	0	0	1	2	2	0	15	
Sonstige														

Parkplätze auf öffentlichem Grund / Gebiete	Jan.	Feb.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	%
Kontrollierte Fahrzeuge	9	11	9	8	19	3	0	0	0	0	2	2	63	7.94%
Beanstandungen	0	0	0	1	2	0	0	0	0	0	1	1	5	
Arbeitsaufwand in Stunden	26.00	22.00	22.00	25.00	25.50	22.00	25.00	25.00	27.00	25.00	22.00	16.00	282.50	
Total kontrollierte Fahrzeuge													8147	
Total Beanstandungen													591	7.25%

Die Bussen-Erträge beliefen sich auf Fr. 30 654.90, die Kosten für die Securitas-Kontrollen auf Fr. 30 422.75. Die Erträge aus dem Verkauf von Parkbewilligungen betragen Fr. 47 231.36.

Strassenunterhalt

An folgenden Strassen wurden im Verlaufe des letzten Jahres verschiedene Unterhalts- bzw. Sanierungsarbeiten durchgeführt:

- Sanierung Wendeanlage Ahornstrasse
- Sanierung Burgstrasse 1. Etappe
- Neubau Wendeanlage Klosterguetstrasse
- Neubau Knoten Klosterguetstrasse / Wiggenrainstrasse
- Neubau Trottoir St. Annaschlossstrasse
- Sanierung Wiesenstrasse
- Werkleitungersatz Langmoosweg Ost
- Werkleitungersatz Seebleichestrass
- Werkleitungersatz Bereich STARRAG
- Werkleitungersatz Wiggen entlang Bahngleis AB
- Allgemeiner Strassenunterhalt an Wege, Waldwege

Deckbeläge

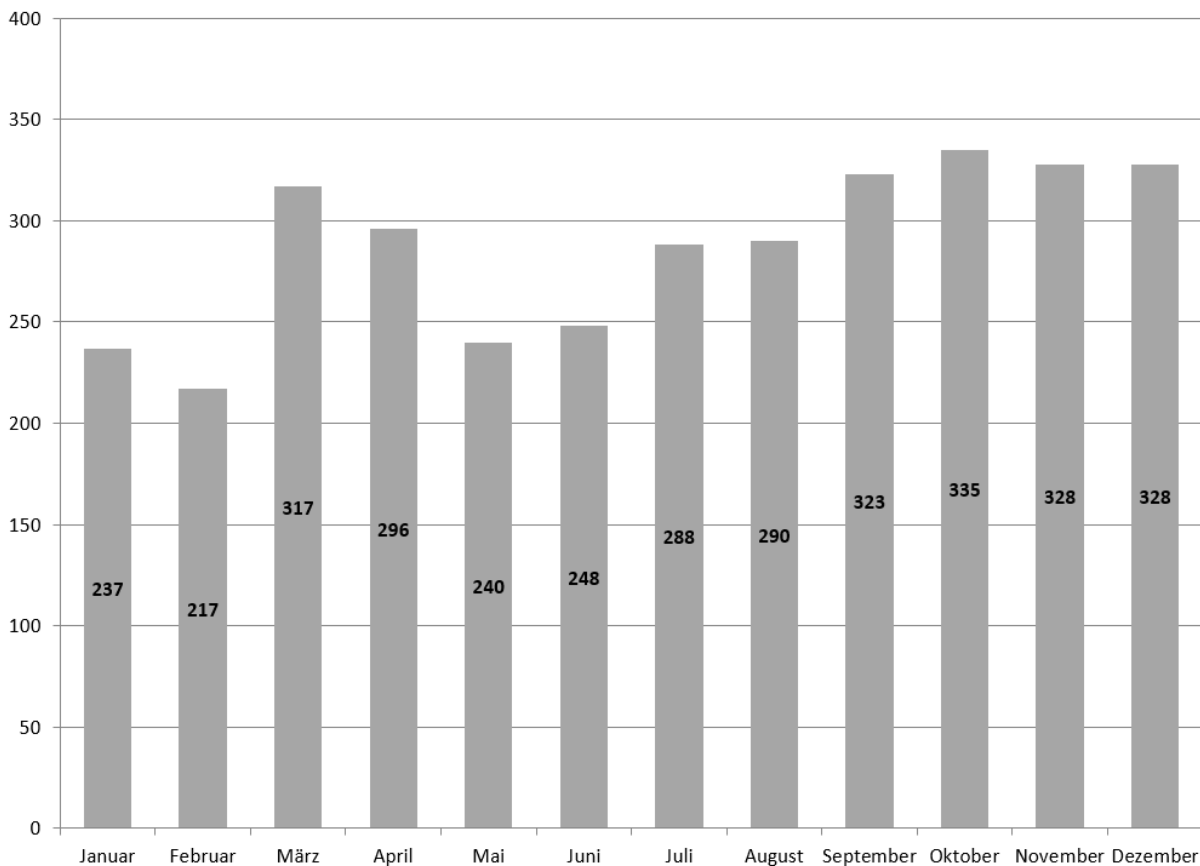
- Warteggstrasse

Revitalisierung und Seeuferweg Neuseeland

Das umfassende Projekt «Revitalisierung Seeufer Neuseeland» wurde auch im 2023 weiter vorangetrieben. Anfang Jahr trafen die Rückmeldungen aus der kantonalen Vorprüfung bei uns ein. Der Kanton beurteilt das ausgearbeitete Projekt im Grundsatz als bewilligungsfähig. Es wurden von seiner Seite keine Anpassungswünsche angebracht. Daraufhin fanden im Sommer und Herbst 2023 mit allen direkt betroffenen Anstössern beziehungsweise deren Vertretern Gespräche statt, um über den aktuellen Projektstand zu orientieren. Ebenso ging es darum, diesen Anwohnern Vereinbarungsentwürfe für die sie betreffenden Grundstücke vorzulegen, welche eine vertragliche Regelung von diversen Punkten im Zusammenhang mit Unterhalt, Seezugang, Gestaltung etc. beinhalten. Die Grundeigentümer wurden zu entsprechenden Stellungnahmen zu diesen Entwürfen eingeladen. Voraussichtlich im Frühling/ Sommer 2024 soll das Projekt nun koordiniert mit dem Kantonsstrassenprojekt, welches unter anderem die Verbreiterung des Geh- und Radwegs entlang der Kantonsstrasse im Neuseeland sowie den Bau einer Busbucht bei der Badeanlage Hörnlibuck vorsieht, zur öffentlichen Auflage kommen. Auch der Gewässerraum des Bodensees und der Mündungsbäche muss durch einen zu erlassenden Sondernutzungsplan für das Rorschacher Bodenseeufers gesichert werden. Im Weiteren bedarf es vor einer Projektumsetzung der Überarbeitung des Sondernutzungsplans Neuseeland, damit die Bebauung der dortigen Grundstücke im Einklang mit dem geschützten Baumbestand entlang des Seeufers und den Abständen zum See und zur Kantonsstrasse erfolgt. Die Bauausführung des Seeuferwegs mit der Revitalisierung und Aufschüttung des Seeufers kann wiederum losgelöst vom Kantonsstrassenprojekt erfolgen. Im optimalen Fall kann im Winter 2024/2025 eine erste Etappe realisiert werden.

Ruftaxi

Das Ruf-Taxi fuhr im Jahr 2023 im Durchschnitt 287 Mal monatlich von Rorschach in die Gemeinde. Dies ergibt durchschnittlich 37 Fahrten weniger pro Monat als im Vorjahr. Nutzen auch Sie das Angebot. Das Taxi ist täglich zwischen 6 Uhr und 24 Uhr unterwegs und fährt Sie neu für Fr. 7.– pro Fahrt an 22 Ruf-Taxi Haltestellen. Melden Sie sich beim ABC Taxi, Rorschach, Tel 071 841 55 55.



Die Kosten für diesen Service betrugen im Jahr 2023 Fr. 45 051.45 und werden für das Jahr 2024 auf Fr. 50 000.– geschätzt.

TIER-Elektro-Trottinets

Die Gemeinde testete während eines Jahres zusammen mit umliegenden Gemeinden die Einführung von Elektro-Trottinets der TIER Mobility Suisse GmbH. Nach Ablauf der Testphase zog der Gemeinderat im Herbst 2023 eine positive Schlussbilanz und entschied, den bisherigen Testbetrieb in einen Fixbetrieb bis zum 31. Dezember 2026 umzuwandeln. Auch die Gemeinden Goldach, Rorschach, Tübach, Mörschwil, Steinach und Horn verlängerten die Zusammenarbeit mit TIER Mobility GmbH im gleichen Zeitrahmen.

Ein achtsamer Umgang und entsprechende Rücksichtnahme durch Nutzende auf ihre Mitmenschen, ob bei der Fahrt oder beim Parkieren des Fahrzeugs, werden entscheidend für den Fortbestand und die Ausgestaltung des Angebots sein. Der Gemeinderat behält sich bei Feststellung einer Entwicklung in eine ungewünschte Richtung vor, den Wechsel von einem offenen zu einem geschlossenen Parkiersystem (Parkieren wäre dann nur noch in vorgesehenen Zonen möglich) oder nach Ablauf der Vertragsdauer gar die Einstellung der Zusammenarbeit zu beschliessen.

Umwelt, Raumordnung

Bäche

Bauen in unmittelbarer Nähe zu Gewässern zieht jeweils eine Gewässerraumsicherung mit sich, welche in Rechtskraft zu treten hat, damit eine Baubewilligung erteilt werden kann. Auch für Hochwasserschutzmassnahmen müssen die heute meist eingedolten Gewässer wieder an der Oberfläche geführt werden.

Das Planungs- und Baugesetz verpflichtet die Gemeinden, den Gewässerraum grundeigentümerverbindlich in der Nutzungsplanung festzulegen. Sie erteilen auch allfällige Baubewilligungen und Ausnahmegewilligungen im Gewässerraum sowie Baubewilligungen im kantonalen Gewässerabstand. Solche Bewilligungen erfordern die Zustimmung der zuständigen kantonalen Stelle. Die Gemeinden üben die Aufsicht im Gewässerraum und im kantonalen Gewässerabstand aus. Sie kontrollieren, ob die baulichen und anderen Nutzungen den Vorschriften entsprechen und erlassen die nötigen Anordnungen. Sie sind ferner zuständig für die Kontrolle, dass der Gewässerraum ausserhalb und innerhalb der Bauzone nur extensiv genutzt wird.

Kanalisationsunterhalt

Die Gemeinde Rorschacherberg hat ein öffentliches Kanalnetz mit einer Länge von ca. 38 km. Damit die Funktion des Abwassersystems im Normalbetrieb gewährleistet werden kann, muss dieses regelmässig unterhalten werden. Kanalreinigungen, -inspektionen und -sanierungen sind in regelmässigen Abständen und bei Bedarf erforderlich.

Die Gemeinde Rorschacherberg investiert jährlich in den Werterhalt ihrer Kanalisation und führt alljährliche betriebliche und bauliche Unterhaltsmassnahmen am öffentlichen Kanalisationsnetz durch.

Im Rahmen des betrieblichen Unterhalts 2023 wurden die Schmutz-, Misch- und Regenabwasserkanäle der Unterhaltszone Ost vom Abwasserverband Altenrhein gereinigt. In diesem Gebiet wurden auch die Strassensammler geleert.

Die SBU AG erarbeitete nach der Komplettuntersuchung der Gemeindekanalisationen in den letzten drei Jahren eine Mehrjahresplanung Abwasser, mit der der Handlungsbedarf bezüglich Neubau und grabenloser Sanierung für die nächsten Jahre definiert ist. Die notwendigen Massnahmen werden laufend mit den anderen Werken abgestimmt.

Die Budgetposition baulicher Unterhalt wurde als Option in das Budget aufgenommen, falls aufgrund der durchgeführten Kanalfernsehkampagne Sofortmassnahmen ausgelöst werden müssten. Dies war nicht der Fall und somit wurden diese Kosten nicht in Anspruch genommen.

Zudem wurden zur Verbesserung der Sicherheit des Unterhaltspersonals und des Strassenverkehrs im Gemeindegebiet rund 10 schadhafte Kontrollschächte des Abwassernetzes instandgesetzt.

Im Zuge des Unterhalts der privaten Gemeindeligenschaften wurden 2023 die Regenwasserleitungen der Schulhäuser Wildenstein und Kloostergut durch die Firma Mökah AG, St. Gallen, gereinigt.

Friedhof

Die Kosten für den Unterhalt des Friedhofs und der Gebäude sowie die Investitionen werden von den Gemeinden Rorschach und Rorschacherberg gemeinsam getragen und nach der Einwohnerzahl am 31. Dezember des vorangegangenen Jahres aufgeteilt. Somit trug Rorschacherberg im Jahr 2023 Fr. 154 790.53. Im Budget 2024 wird mit Beiträgen aus der Gemeinde von Fr. 188 100.00 gerechnet.

Ortsplanung

Bis 2028 müssen alle St.Galler Gemeinden ihre Richtplanung, Zonenpläne, Schutzverordnungen und Baureglemente den neuen gesetzlichen Anforderungen anpassen. Ende 2022 hat der Gemeinderat bereits den kommunalen Richtplan, welcher als Basis für den Zonenplan und das Baureglement dient, erlassen. Der Gemeinderat bzw. die eingesetzte Arbeitsgruppe hat sich im vergangenen Jahr erneut in Zusammenarbeit mit dem Planungsbüro ERR Raumplaner AG, St.Gallen, intensiv mit der Ortsplanung befasst. Mittlerweile liegen der Zonenplan, die Schutzverordnungen und das neue Baureglement als Entwurf vor. Im Jahr 2024 wird der Gemeinderat über die Entwürfe beraten und über die Vorschläge befinden. Anschliessend werden diese den kantonalen Fachstellen zur Vorprüfung zugestellt. Erfahrungsgemäss dauert die Vorprüfung mehrere Monate. Sobald von Seiten Kanton signalisiert wird, dass die Erlasse genehmigungsfähig sind, wird das Mitwirkungsverfahren zum Zonenplan, zu den Schutzverordnungen und zum Baureglement durchgeführt. In dieser Zeit sollen Anregungen und Verbesserungsvorschläge zu den Erlassen vorgebracht werden können. Der Gemeinderat wird sich mit sämtlichen Eingaben aus dem Mitwirkungsverfahren auseinandersetzen und die Erlasse, je nach Ergebnis, überarbeiten. Zuletzt wird der Rat die Unterlagen zur öffentlichen Auflage verabschieden. Das Auflageverfahren wird voraussichtlich frühestens in zwei bis drei Jahren durchgeführt werden können.

Entwicklung Gebiet Neuhaus

Bekanntlich hat der Gemeinderat Ende 2022 die Grundstücke Nrn. 914, 1213 und 1940 im Gebiet Neuhaus aufgrund der durchgeführten Investorenausschreibung an die HRS Investment AG, Frauenfeld, veräussert. Sie wird das Siegerprojekt mit dem Namen «VilleVerte» mit den zwei Architekturbüros Scheitlin Syfrig Architekten und Oxid Architektur sowie dem Landschaftsarchitekturbüro Studio Vulkan umsetzen. Im Projekt mit unterschiedlichen Miet- und Eigentumsmodellen sowie der Gründung einer Infrastrukturgenossenschaft kommt der sozialen Nachhaltigkeit im Quartier ein besonderer Stellenwert zu. Der Gemeinderat ist überzeugt, dass die HRS Investment AG zusammen mit den beiden Architekturbüros und dem Landschaftsarchitekturbüro ein regionales Vorzeigeprojekt hinsichtlich der sozialen, ökologischen und ökonomischen Quartierentwicklung realisieren wird.

Im vergangenen Jahr wurden unter dem Lead der HRS Investment AG die Strassenbauprojekte, der Sondernutzungsplan und der Teilzonenplan (Bereich altes Bauernhaus) erarbeitet. Ende Januar 2024 wurde das Mitwirkungsverfahren zu den Projekten gestartet. Ausserdem gingen fast zeitgleich die Rückmeldungen der kantonalen Fachstellen im Rahmen der kantonalen Vorprüfung bei der Gemeinde ein. Die Ergebnisse aus dem Mitwirkungsverfahren sowie der kantonalen Vorprüfung werden in einem nächsten Schritt in die Erlasse einbezogen, bevor das Auflageverfahren durchgeführt wird. Die Projektverantwortlichen rechnen mit dem Bezug der ersten Wohneinheiten im Jahre 2027.

AutobahnanschlussPlus

Nach der Genehmigung des Projekts für den Bau des A1-Autobahnanschlusses Witen mit Zubringer im Januar 2023 durch den Bundesrat laufen die Planungsarbeiten mit hoher Intensität weiter. Der erfreuliche Entscheid bedeutete einen wichtigen Schritt für die regionale Verkehrslösung und die Umsetzung des Masterplans «AutobahnanschlussPlus – mehr als eine Strasse». Nun wird insbesondere auch das kantonale Vorhaben «Kantonsstrasse zum See» weiter vorangetrieben. Die Projekterarbeitung erfolgt durch das Tiefbauamt des Kantons St.Gallen, in enger Abstimmung mit der Region. Über die finanzielle Beteiligung des Kantons wird im Kantonsrat im Jahr 2024 Beschluss gefasst. Die beteiligten Gemeinden Rorschach und Goldach haben im Jahr 2019 bereits ihre Zustimmung zum Projekt erteilt. Die Koordination zwischen dem ASTRA-Projekt mit dem Anschluss an die Autobahn und dem Kantonsstrassenprojekt stellt allerdings eine grosse Herausforderung dar und benötigt Zeit. Die koordinierte Auflage vom Kantonsstrassenprojekt und dem Autobahnanschluss wird mutmasslich erst im Jahr 2026 stattfinden. Nach der Auflage ist mit Einspracheverfahren zu rechnen, so dass ein Baustart kaum vor dem Jahr 2033 stattfinden wird.

Bauwesen

Baugesuche

	2019	2020	2021	2022	2023
Eingereichte Baugesuche	136	172	200	176	139
Bewilligte Baugesuche	147	157	187	164	73
Abgeschriebene Baugesuche infolge Rückzug	1	4	3	2	1
Abgelehnte Baugesuche	0	2	0	2	0
Pendente Baugesuche Ende Jahr	23	39	43	45	36
Bauermittlungen (Vorabklärungen)	2	0	4	2	0

Bewilligte Bauvorhaben

	2019	2020	2021	2022	2023
Neue Wohnhäuser, Büro-, Gewerbe- und Industriebauten	10	4	6	13	4
Wintergärten, Fassaden-/Dachsanierungen, Balkonvergrösserungen, Photovoltaik- und Solaranlagen, Umbauten im Gebäudeinnern, diverse Anbauten	27	36	55	50	43
Garagen, Unterstände, Gartenhäuser, Pergolen, Autoabstellplätze, Stützmauern, Garten- und Umgebungsgestaltung, Schwimmbäder, Reklamen	32	27	38	15	11
Bauten und Anlagen in Landwirtschaftszone	5	5	4	1	2
Energieversorgungs-/ Kommunikationsanlagen	2	3	2	1	1
Nutzungsänderungen, grössere Umbauten, Abbrüche	18	9	8	13	5
Fossile Brennstoffe / Holzfeuerungen	52	44	53	26	6
Wärmepumpen	20	36	21	17	18
Total Wärmetechnische Anlagen	72	80	74	72	68

Neue Wohnungen

	2019	2020	2021	2022	2023
Bewilligte Wohnungen	11	17	26	26	9
in Einfamilienhäusern	3	9	3	6	2
in Zweifamilienhäusern	1	0	0	0	0
in Mehrfamilienhäusern	7	8	23	20	7
Fertig gestellte Wohnungen	41	72	71	30	10
Wohnungen im Bau Ende Jahr	160	90	27	24	15
Wohnungen in pendenten Baugesuchen	34	41	32	69	46

Feuerpolizei

Der Brandschutzbeauftragte Michael Frei, Thal, stellte verschiedene brandschutztechnische Bewilligungen aus.

Brandschutztechnische Bewilligungen	2019	2020	2021	2022	2023
Bauten (Neu- und Umbau)	20	29	25	39	15
Neue Ölheizungen und Sanierungen	11	11	10	2	2
Neue Erdgasheizungen und Sanierungen	30	23	19	10	2
Neue Cheminée-, Holzfeuerungs-, Pellets-, Specksteinofen- und Pizzaoefenanlagen	7	10	4	16	3

Feuerungskontrolle

Im Jahr 2023 fanden 250 amtliche Feuerungskontrollen (Vorjahr 313) statt.

Gasversorgung

2023 hat die Gasversorgung GRAVAG Erdgas AG folgende Arbeiten und Erweiterungen im Gasnetz der Gemeinde Rorschacherberg ausgeführt:

Erweiterte Hauptleitung

- keine

Allgemeine Arbeiten

- Diverse Um- oder Tieferlegungen aufgrund von Drittprojekten.

Neue Hauszuleitungen

- Sulzberggrain 1

Finanzen

Jahresrechnung 2023

Die Erfolgsrechnung 2023 der Gemeinde schliesst mit einem Verlust von CHF 2 174 552.62 ab.

Die Gemeinde investierte CHF 2 050 748.29, hauptsächlich in die Sanierung und Offenlegung des Wislenbachs, verschiedene Strassen, Gewässersanierungen, Raumplanung und die Schulinformatik.

Budget 2024

Das Gemeindebudget 2024 sieht ein Defizit von CHF 3 072 267.– vor. Es sind Investitionen von CHF 9 130 100.– geplant. Der Gemeinderat beantragt einen um 5 Steuerprozent höheren Steuerfuss von 98 Prozent. Die Höhe des Grundsteueransatzes bleibt bei 0,8 Promille und die Feuerwehersatzabgabe soll 19 Prozent der einfachen Steuer, maximal CHF 400.–, betragen.

Investitionen 2024

Im Jahr 2024 sind die folgenden grossen Investitionsvorhaben vorgesehen:

- Schulanlage Klosterguet – Erweiterung und Ausbau - Fr. 3 220 000.— (Teilausführung)
- Schulanlage Wildenstein – Erweiterung und Neubau – Fr. 2 490 000 (Teilausführung)
- Informatik in den Schulhäusern Fr. 311 000.—
- Projektplanung Schulhaus Steig Fr. 210 000. —
- Verschiedene Strassensanierungen/-raumgestaltungen Fr.1 145 000.—
- Gewässerverbauung – Bachoffenlegung Hofbächlein Fr. 1 550 000. —

Finanzausgleich

Der Kanton St.Gallen richtet den Gemeinden unter verschiedenen Kapiteln Finanzausgleichsbeiträge aus. Der Ressourcenausgleich gleicht die Steuerkraft unter den Gemeinden aus. Der Sonderlastenausgleich Weite entlastet weitläufige Gemeinden mit einem langen Strassennetz.

Der Sonderlastenausgleich Schule geht an Gemeinden mit überdurchschnittlich vielen Schülerinnen und Schülern und der soziodemographische Sonderlastenausgleich federt die Ausgaben für die Unterbringung von Kindern und Jugendlichen, die Sozialhilfe, die stationäre und ambulante Pflege ab.

Die Gemeinde erhielt für das Jahr 2023 einen Beitrag über Fr. 119 300.00 für den soziodemographischen Sonderlastenausgleich. Für das Jahr 2024 sind Fr. 292 400.00 budgetiert.

Finanzplanung

Der Gemeinderat führt die Finanzplanung sowohl für den Haushalt der Gemeinde als auch für jenen der Werke auf. Finanzplanungen stützen sich immer auf verschiedene Annahmen. Diese basieren auf aktuellen Einschätzungen und sollen eine Annäherung an die künftige finanzielle Entwicklung ermöglichen, wobei insbesondere auch die geplanten Investitionen mit einbezogen werden. Sie sind jedoch jährlich zu überprüfen und anzupassen. Die Finanzplanungen gehen jeweils vom aktuellen Budget aus und haben keine verpflichtende oder ermächtigte Wirkung. Sie sollen lediglich aufzeigen, wie sich der Gemeindehaushalt entwickeln könnte.

Basierend auf dem vorgeschlagenen Steuerfuss für das Jahr 2024 (98 %) resultieren laut Finanzplan auch in den kommenden Jahren Defizite im Umfang von rund CHF 3.6 Mio. bis CHF 4.2 Mio. Dies führt zu einem weiteren Abbau der frei verfügbaren Reserven, die voraussichtlich im Jahr 2027 erschöpft sein werden. Aus diesem Grund beschäftigt sich der Gemeinderat intensiv mit den finanziellen Perspektiven. Einerseits werden die Ausgaben und Investitionen kritisch hinterfragt und andererseits die Einnahmequellen auf Optimierungsmöglichkeiten durchleuchtet. Weitere Steuerfuss Anpassungen sind aufgrund der aktuell vorliegenden Plandaten jedoch kaum vermeidbar, sollen jedoch so gering wie möglich ausfallen.

Steuerwesen

Der Veranlagungsstand der Steuererklärungen 2022 betrug per 31. Dezember 2023 83.46 Prozent (Vorjahr 85.27 Prozent). Das vom Kantonalen Steueramt St. Gallen vorgegebene Ziel, bis Ende Jahr jeweils 85.00 Prozent der Steuererklärungen zu prüfen, erreichte das Gemeindesteueramt knapp nicht. Der Kantonsdurchschnitt lag bei 82.98 Prozent. Der Durchschnitt der Region Rheintal (18 Gemeindesteuerämter) war 81.19 Prozent (Bandbreite 71.99 Prozent bis 88.51 Prozent).

Von den 4 873 versandten Steuererklärungen 2022 prüfte das Gemeindesteuernamt inkl. den kantonalen Steuerkommissären 4 067 Dossiers.

Die einfache Steuer 2023 nahm gegenüber dem Vorjahr um Fr. 340 772 auf Fr. 18 698 773 zu. Der Zuwachs ist bescheiden (Zunahme Vorjahr Fr. 1 151 118), da auch keine bezugsbereiten Neubauten bestanden.

Sehr erfreulich fielen die Nachzahlungen aus (im Jahr 2023 bezahlte Rechnungen für Steuerperioden 2022 und älter). Mit Fr. 1 560 566 bewegten sie sich zum zweiten Mal in Folge über Fr. 1 Mio. (Vorjahr Fr. 1 032 250). Die durchschnittlichen Nachzahlungen der Jahre 2015 bis 2022 betrugen rund Fr. 737 000 (tiefster Betrag im Jahr 2015 mit Fr. 408 000).

Die Einnahmen aus den Quellensteuern waren mit Fr. 717 111 besser als erwartet (Budget Fr. 620 000). Die verbesserte Wirtschaftslage wie auch die Aufarbeitung von Rückständen beim Quellensteuernamt St. Gallen führten wohl zum besseren Ergebnis.

Die Grundstückgewinnsteuer war mit Fr. 974 320 weiterhin auf hohem Niveau, jedoch gegenüber den Vorjahren etwas tiefer. In den Jahren 2016 bis 2022 waren die Einnahmen bei durchschnittlich rund Fr. 1.3 Mio., wobei im Jahr 2021 mit Fr. 2 521 000 das bisher mit Abstand beste Resultat war. In diesem Zeitraum war 2019 mit Fr. 965 000 das einzige Jahr, welches die Schwelle von Fr. 1 Mio. nicht erreichte.

Dank einem einmaligen Ertrag konnte bei den Gewinn- und Kapitalsteuern (Juristische Personen) mit Fr. 1 292 065 (Vorjahr 2022 Fr. 1 054 000, Jahr 2021 Fr. 494 000) ein sehr gutes Ergebnis erzielt werden. Ohne diese ausserordentliche Einnahme wäre die Schwelle von Fr. 1 Mio. nicht erreicht worden. Dies deckte sich auch mit der Prognose, dass der Abschluss 2023 das Resultat von 2022 nicht erreichen kann.

Die Steuerkraft (Einnahmen verteilt auf alle Einwohnerinnen und Einwohner) nahm gegenüber dem Vorjahr um Fr. 82 zu und ist mit Fr. 2 826 wenig höher als der Kantonsdurchschnitt mit Fr. 2 753.

Kantons- und Gemeindesteuern verteilt an

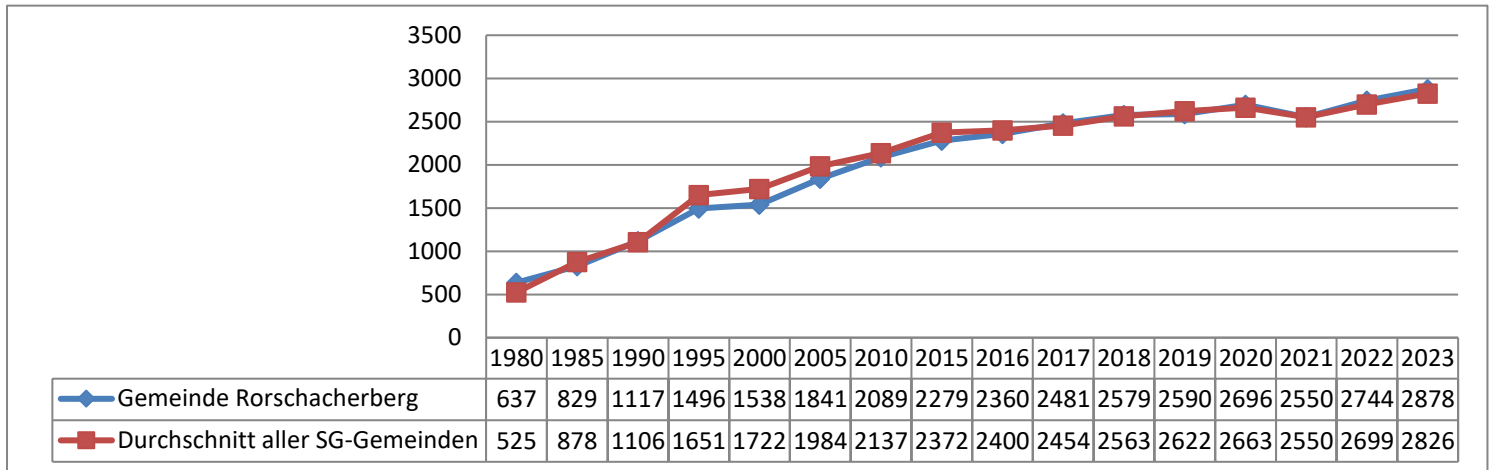
Kanton St. Gallen	Fr.	20 981 732.06
Politische Gemeinde Rorschacherberg	Fr.	18 462 589.84
Evangelische Kirchgemeinde Rorschach	Fr.	1 055 547.00
Katholische Kirchgemeinde Region Rorschach	Fr.	1 451 411.42
Christkatholische Kirchgemeinde St. Gallen	Fr.	1 324.25
Feuerwehersatzabgabe	Fr.	524 146.32
Zwischentotal	Fr.	42 476 750.89
Direkte Bundessteuer	Fr.	8 241 027.51
Total Steuereingang	Fr.	50 717 778.40
<i>Vorjahr</i>	<i>Fr.</i>	<i>49 682 162.18</i>

Quellensteuer	Fr.	717 111.65
<i>Vorjahr</i>	<i>Fr.</i>	<i>579 956.65</i>

Anteile der Politischen Gemeinde an den Nebensteuern

Gewinn- und Kapitalsteuern (juristische Personen)	Fr.	1 292 065.85
Grundstückgewinnsteuern	Fr.	974 320.15
Total Nebensteuern	Fr.	2 266 386.00
<i>Vorjahr</i>	<i>Fr.</i>	<i>2 170 310.15</i>

Entwicklung der Steuerkraft



Abschluss der Zweckverbände

Die Gemeinde Rorschacherberg ist an verschiedenen Zweckverbänden und regionalen Organisationen beteiligt. Die detaillierten Jahresrechnungen der Zweckverbände Abwasserverband Altenrhein, Fachstelle für Jugend, Familie und Schule, Kindes- und Erwachsenenschutz Region Rorschach, Regionale Sport- und Erholungsanlagen Kellen Tübach, Regionaler Sanitätszug, Regionales Pflegeheim PeLago, Sanitätshilfsstelle Witen und Schiessanlage Witen können bei der Gemeinderatskanzlei auf Voranmeldung eingesehen werden.

Haus zum Seeblick

Jahresrechnung 2023 und Budget 2024

Das Haus zum Seeblick erzielte im Jahr 2023 einen Verlust in der Höhe von CHF 186 697.–. Dieser wird dem Ergebnisvortrag (Bilanzgewinn) belastet. Das Budget für das Jahr 2024 rechnet mit einem Gewinn von CHF 16 240.–.

Im Jahr 2024 wird der grosse Sonnenschirm im Garten ersetzt, da er nicht mehr repariert werden kann (Fr. 13 000). In der Küche muss der bald 25 - Jahre alte Kochherd ersetzt werden (Fr. 50 000). Die alten Parkettböden in den Gästezimmern werden ebenfalls laufend, wenn notwendig, durch neue Vinyl-Beläge ersetzt. Die Vitrine im Eingangsbereich des Restaurants muss ersetzt werden (Fr. 7 500). Verschiedene Mobilien werden neu beschafft wie: Profi Bügelstation (Fr. 11 000), Aufstiehhilfe Maxi Move (Fr. 8 600) und zwei neue Wandschränke (Fr. 10 000).

Rückblick und Ausblick

Im 2023 wurde der alte Velounterstand, der Pausenplatz für die Mitarbeitenden und eine Strom-tankstelle für Fahrräder ersetzt oder neu erstellt. Die Kosten in der Höhe von Fr. 32 126.85 blieben unter dem Budget von Fr. 50 000. Das grösste Projekt war die Umsetzung und Inbetriebnahme der neuen elektronischen Schliessung der Firma Salto im gesamten Haus zum Seeblick. Sie ermöglicht die genaue Zuteilung der Zutrittsberechtigungen bei den Bewohnern und den Mitarbeitenden. Die Gesamtkosten beliefen sich auf Fr. 206 217.25 und damit um Fr. 15 362.40 mehr als budgetiert. Begründet sind diese höheren Ausgaben mit Preisaufschlägen bei der Hardware.

Die Einführung des elektronischen Patientendossiers in der Version light wird im Januar 2024 beendet. Gleichzeitig werden die Bestimmungen des neuen Datenschutzgesetzes (DSG) vollständig eingeführt. Die Gesamtkosten belaufen sich wie budgetiert auf Fr. 26 278.80.

Corona war anfangs Jahr noch spürbar in der hohen Anzahl der krankheitsbedingten Ausfälle bei den Mitarbeitenden. Stark angezogen haben die Preise im 2023 bei den Nahrungsmitteln, Reinigungsprodukten und Pflegematerialien. Da wir unseren Mitarbeitenden-Bestand wieder auf die geforderten Stellenprozente mit den vorgegebenen Ausbildungen erhöhen konnten, sind auch die Personalkosten gestiegen.

Ende Mai wurde im Seeblick eine griechische Woche durchgeführt mit allem, was dazugehört. So gab es eine Olympiade mit dem Entzünden des olympischen Feuers und verschiedenen leicht angepassten Wettkampf-Disziplinen, wie zum Beispiel einem Rollator-Geschicklichkeit-Fahren, sowie eine Verkostung griechischer Spezialitäten mit einer dazu passenden Taverne. Den Abschluss der Woche bildete ein griechisches Tanzcafé. Weitere Veranstaltungen waren die Spielnachmittage, Kinoabende, Schneckenrennen und Maroni-Genuss für alle. Das bekannte Tanzcafé startete wieder nach den Sommerferien im Seeblick und wurde abermals durch die Hatt-Bucher-Stiftung grosszügig finanziell unterstützt.

2024 wird die Lichtrufzentrale (Alarmserver) mit Peripherie (Taster in den Zimmern) zum Preis von Fr. 40 000.00 erneuert (1. Teil). In der Küche muss der 24-jährige Induktionskochherd ersetzt werden. Die Offerte beläuft sich auf Fr. 54 050.–. Die alten Parkettböden in den Gästezimmern werden neu, wenn notwendig, durch Vinyl-Beläge ausgewechselt. Diese sind einfacher zu reinigen und bei Schäden problemlos zu reparieren. Die Preise für die Beläge liegen unter dem Ersatz eines Parkettbodens. Der grosse Sonnenschirm im Garten wird ersetzt, da der Motor samt Gestänge nicht mehr funktionieren. Die Kosten belaufen sich auf Fr. 13 000.–. Bei den Mobilien sind eine neue Bügelstation in der Lingerie (Fr. 11 000.–) und eine neue Aufstehhilfe (Fr. 8 600.–) für die Pflege im Budget.

Der langjährige Geschäftsführer des Hauses zum Seeblick, Hans Rudolf Dürst, wird im Sommer 2024 in den wohlverdienten Ruhestand treten. Für seine Nachfolge konnte Alexandra Vogt gewonnen werden, welche am 15. Mai 2024 in ihrer neuen Funktion startet und bis Ende Juni 2024 von Hans Rudolf Dürst in die verschiedenen Aufgabengebiete eingeführt wird.

Elektrizitätsversorgung

Jahresrechnung 2023 und Budget 2024

Die Elektrizitätsversorgung schliesst im Jahr 2023 mit einem Verlust von Fr. 48 045.13 ab, welcher der bestehenden Ausgleichsreserve entnommen wird. Das Budget 2024 rechnet mit einem Gewinn von Fr. 2 110.00.

Wasserversorgung

Jahresrechnung 2023 und Budget 2024

Die Wasserversorgung erwirtschaftete im Jahr 2023 einen Gewinn von Fr. 144 993.34, der zugunsten der bestehenden Ausgleichsreserve eingelegt wird. Das Budget 2024 rechnet mit einem Verlust von Fr. 105 000.–.

Bauliches

Die Wasserversorgung Rorschacherberg hat im Jahre 2023 neben den normalen Unterhaltsarbeiten folgende Projekte realisiert:

Leitungsbauten:

Ersatz Wasserleitung Burgstrasse, 1. Etappe	84 m
Wassererschliessung Langmoosweg Ost	55 m
Ersatz Wasserleitung Seebleichestrasse West	207 m
Ersatz Wasserleitung STARRAG	205 m
Ersatz Wasserleitung Wiggen	125 m
Total	676 m

Hydranten:

Aufstellung zusätzlicher Hydranten	1 Stück
Ersatz bestehender Hydranten	7 Stück
Revision bestehender Hydranten	9 Stück

Streckenschieber:

Revision, Ersatz bestehender Schieber und Einbau von zusätzlichen Schiebern	19 Stück
---	----------

Hausanschlüsse:

Neu erstellte Hausanschlüsse	6 Stück
Vollständiger Ersatz bestehender Hausanschlüsse	4 Stück

Leitungsbrüche:

Leitungsbrüche / Leckagen an Hydrantenleitungen, Hydranten und Entlüftungen	4 Stück
---	---------

Leitungsbrüche / Leckagen an Hauszuleitungen
Total

5 Stück
9 Stück

Zur Sicherstellung der Wasserversorgung in schweren Strom – Mangellagen wurde ein leistungsfähiges Notstromaggregat angeschafft und bei den Stufenpumpwerken die elektrischen Installationen so angepasst, dass sie mit Hilfe des Notstromaggregates als Insellösungen betrieben werden können.

Qualitätssicherung

Die Wasserversorgung Rorschacherberg lässt ihr Trinkwasser regelmässig aufgrund des QM-Systems im Labor der St. Galler Stadtwerke untersuchen. Im vergangenen Jahr wurden folgende Untersuchungen vorgenommen:

- 142 mikrobiologische Untersuchungen
- 10 chemische Untersuchungen

Im vergangenen Jahr wurden zwei unangemeldete Stichproben durch das Amt für Gesundheits- und Verbraucherschutz entnommen.

Mit einer Ausnahme entsprachen bei sämtlichen Trinkwasserproben die Werte der geprüften Parameter den mikrobiologischen und chemischen Anforderungen der Lebensmittelgesetzgebung. Bei einer Probe wurde ein erhöhter Wert an Aeroben mesophilen Keime AMK gemessen. Eine angeordnete Nachprobe ergab wieder normale Werte.

Im Rahmen einer 2. kantonalen Messkampagne wurde wiederum im Quellgebiet Hofhalde die Konzentration der PFAS-Belastung überprüft. Die aktuellen Messungen bestätigten die Ergebnisse früherer Messungen mit einer knappen Überschreitung des Höchstwertes bei der Summe PFAS. Zurzeit sind verschiedene Eliminationsverfahren der PFAS-Belastung in Abklärung.

Betriebsstörungen

Die Versorgung konnte im Betriebsjahr 2023, abgesehen von einem Motorendefekt bei einer der 2 Hochdruckpumpen im Stufenpumpwerk Sulzberg, ohne nennenswerte Betriebsstörungen betrieben werden.

Wasserhärte

Die Wasserhärte im östlichen Gemeindegebiet der 1. Druckzone (nördlich der Thalerstrasse und östlich des Mühltofelbaches, exkl. Teile des Gebietes Sandbüchel) beträgt ca. 28 – 30° fH (französische Härte), kann aber je nach Jahreszeit und Anteil Quellwasser auch tiefer liegen (mittelhart – hart).

Im restlichen Versorgungsgebiet variiert der Härtegrad zwischen 15 – 18° fH (weich).

Nitratgehalt

8 bis 11 mg/l (Anforderungswert < 25mg/l)

Der pH – Wert variiert zwischen 7.4 und 8.02 (Beurteilungswert 6.8 – 8.2)

Aufbereitung

Die Qualitätsüberwachung des bezogenen, mehrstufig aufbereiteten Seewassers erfolgt durch die Technischen Betriebe Rorschach. Die Werte sämtlicher mikrobiologischen und chemischen Untersuchungen lagen unterhalb der tolerierten Grenzwerte.

Das in die Versorgung eingespiesene Quellwasser wird mittels UV – Strahlen hygienisiert und auf Trübung überwacht.

Wasserverbrauch

Trotz der gegenüber dem Vorjahr um nur 16 Personen leicht höheren Bevölkerungszahl und der im Versorgungsgebiet immer noch anhaltenden regen Bautätigkeit, ist der Jahresverbrauch 2023 gegenüber dem Vorjahr stark um ca. 11% auf ca. 578'000 m³ gestiegen. Dies hängt mutmasslich mit einem in der 2. Druckzone vermuteten und noch nicht gefundenen Leitungsleck zusammen. Der Anteil des Quellwassers bezifferte sich im vergangenen Jahr, infolge Schneearmut im Winter, teilweise unterdurchschnittlicher Niederschläge und überdurchschnittlichen Temperaturen und Hitzeperioden, auf ca. 78 500 m³. Damit liegt der Quellertrag im Jahre 2023 um ca. 5% höher als im Vorjahr und entspricht einem Anteil von ca. 13.6 % des totalen Jahreswasserbedarfs 2023.

Der Jahresverbrauch 2023 entspricht einem leicht höheren, durchschnittlichen Tagesverbrauch von ca. 208 Litern pro Einwohner.

Politische Gemeinde

Zusammenfassung

Bezeichnung	Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Politische Gemeinde Rorschacherberg	38'291'780.00	35'442'550.00	38'619'744.72	36'445'192.10	38'834'711.00	35'762'444.00
Nettoergebnis		2'849'230.00		2'174'552.62		3'072'267.00
Allgemeine Verwaltung	4'196'900.00	1'747'650.00	4'199'460.04	1'708'566.15	4'263'775.00	1'765'290.00
Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	2'623'300.00	2'402'400.00	2'864'262.47	2'181'633.70	2'782'450.00	2'285'700.00
Bildung	16'704'950.00	754'550.00	16'832'498.87	1'045'682.17	16'728'442.00	670'404.00
Kultur, Sport und Freizeit	922'930.00	185'650.00	902'426.54	216'776.58	948'100.00	195'000.00
Gesundheit	1'639'500.00	100.00	1'941'456.70		1'945'800.00	100.00
Soziale Sicherheit	6'026'020.00	2'677'000.00	6'376'289.06	3'347'384.11	5'866'744.00	2'788'500.00
Verkehr	2'954'800.00	509'000.00	2'746'633.17	557'625.56	3'079'100.00	511'450.00
Umweltschutz und Raumordnung	2'303'700.00	1'620'100.00	1'957'009.98	1'454'107.60	2'383'700.00	1'678'000.00
Volkswirtschaft	155'330.00		176'915.32		120'250.00	
Finanzen und Steuern	764'350.00	25'546'100.00	622'792.57	25'933'416.23	716'350.00	25'868'000.00

Die Jahresrechnung der Politischen Gemeinde zeigt die vierstelligen Sachgruppen. Die detaillierte Rechnung mit den Anhängen kann bei der Gemeinderatskanzlei auf Vorbestellung bezogen werden.

Der Verlust vom Jahr 2023 von Fr. 2 174 552.62 (siehe Konto 9990) wird dem Bilanzüberschuss im Eigenkapital belastet.

Erfolgsrechnung

Konto	Bezeichnung	Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Politische Gemeinde Rorschacherberg	38'291'780	35'442'550	36'445'192.10	36'445'192.10	38'834'711	35'762'444
	Nettoergebnis		2'849'230				3'072'267
0	Allgemeine Verwaltung	4'196'900	1'747'650	4'199'460.04	1'708'566.15	4'263'775	1'765'290
	Nettoergebnis		2'449'250		2'490'893.89		2'498'485
0110	Bürgerversammlung, Abstimmungen und Wahlen	68'500		54'757.00		60'950	
0111	Geschäftsprüfungskommission, Revisionsstelle	41'850		46'391.60		39'470	
0120	Gemeinderat und Kommissionen	437'450	45'000	445'658.52	73'988.20	413'450	45'000
0121	Schulrat und Schulkommission	280'100	300	261'485.15		275'800	300
0210	Finanz- und Steuerverwaltung	1'102'200	534'400	1'146'616.68	506'149.82	1'048'090	497'000
0220	Allgemeine Verwaltung	1'081'250	535'300	1'002'933.33	526'529.50	1'116'475	487'000
0221	Bauverwaltung	674'250	231'500	738'559.88	198'524.25	661'650	201'000
0227	Informatik allgemein	360'050	360'050	357'165.98	347'165.98	399'940	394'940
0228	E-Government	34'500	34'500	56'208.40	56'208.40	140'050	140'050
0290	Verwaltungsliegenschaften	116'750	6'600	89'683.50		107'900	
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	2'623'300	2'402'400	2'864'262.47	2'181'633.70	2'782'450	2'285'700
	Nettoergebnis		220'900		682'628.77		496'750
1110	Polizei	21'500		55'705.10		26'100	
1400	Allgemeines Rechtswesen	1'176'250	324'800	1'224'385.16	305'767.86	1'179'400	313'500
1405	Regionales Grundbuchamt	711'850	1'380'000	823'978.73	1'167'406.56	818'250	1'270'200
1500	Feuerwehr	650'600	697'600	702'112.93	702'112.93	698'000	698'000
1611	Truppeneinquartierung	500		576.90		500	
1612	Schiessanlagen	12'000		12'013.95		14'200	
1620	Zivilschutz	50'600		45'489.70	6'346.35	46'000	4'000
2	Bildung	16'704'950	754'550	16'832'498.87	1'045'682.17	16'728'442	670'404
	Nettoergebnis		15'950'400		15'786'816.70		16'058'038
2110	Kindergarten	1'285'050	29'100	1'277'136.22	22'793.60	1'281'700	
2120	Primarstufe	3'926'650	146'900	3'828'405.47	287'050.55	3'853'310	147'600
2121	Aufgabenhilfe, freiwilliger Schulbetriebsaufwand	7'900	4'000	8'855.05	2'496.60	11'150	7'000
2130	Oberstufe	2'581'100	48'400	2'764'939.44	60'799.49	2'931'211	14'100
2140	Musikschule	503'000		464'000.00	20'927.05	493'000	
2170	Schulliegenschaften	1'780'550	59'900	1'758'053.92	79'007.45	1'740'100	53'200
2180	Tagesbetreuung	259'200	115'000	290'127.95	177'795.76	324'605	160'146

2181	Schulergänzende Betreuung (Tagesstrukturen)	239'300	89'500	327'618.12	140'017.17	355'540	167'500
2190	Schulleitung und Schulverwaltung	1'126'100	98'100	1'067'751.47	100'304.80	1'084'100	85'400
2191	Informatik Schule	567'000		518'822.25	2'300.00	637'400	
2192	Volksschule Sonstiges	2'243'900	124'650	2'202'203.04	104'805.40	2'022'827	33'430
2193	Sonderpädagogische Massnahmen	2'176'700	39'000	2'316'085.94	47'384.30	1'984'999	2'028
2990	Bildung, übrige	8'500		8'500.00		8'500	
3	Kultur, Sport und Freizeit	922'930	185'650	902'426.54	216'776.58	948'100	195'000
	Nettoergebnis		737'280		685'649.96		753'100
3210	Bibliotheken	82'500		82'360.00		91'700	
3290	Kultur, übrige	31'710		41'038.40		35'600	
3410	Sport	755'820	185'650	737'836.60	216'776.58	780'750	195'000
3420	Freizeit	52'900		41'191.54		40'050	
4	Gesundheit	1'639'500	100	1'941'456.70		1'945'800	100
	Nettoergebnis		1'639'400		1'941'456.70		1'945'700
4121	Stationäre Pflege (Pflegefinanzierung)	1'190'000		1'440'122.15		1'440'000	
4122	Stationäre Akut- und Übergangspflege (Pflegefinanzierung)	5'000				5'000	
4210	Ambulante Krankenpflege allgemein	363'500		369'651.75		381'000	
4211	Ambulante Pflege (Pflegefinanzierung)	35'000		88'817.80		70'000	
4330	Schulgesundheitsdienst	38'800	100	36'218.55		43'200	100
4340	Lebensmittelkontrolle	1'200		988.50		1'000	
4900	Gesundheitswesen, übrige	6'000		5'657.95		5'600	
5	Soziale Sicherheit	6'026'020	2'677'000	6'376'289.06	3'347'384.11	5'866'744	2'788'500
	Nettoergebnis		3'349'020		3'028'904.95		3'078'244
5110	Krankenversicherungen	250'000		223'676.38		225'000	
5310	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	73'300		75'172.78		77'800	
5350	Leistungen an das Alter	25'300		34'949.00		29'000	
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso	150'000	35'000	111'121.10	22'048.00	120'000	31'000
5440	Jugendschutz allgemein	264'250		237'395.80		267'250	
5441	Kinder- und Jugendheime	200'000		273'429.74	128'158.75	250'000	90'000
5451	Kinderkrippen und Kinderhorte	1'715'300	1'204'200	1'652'050.10	1'153'779.19	1'756'994	1'206'500
5452	Mutterschaftsbeiträge	5'000		8'346.30		3'000	
5453	Pflegegelder für Pflegekinder			200.00			
5454	Sozialpädagogische Familienbegleitung	48'000		55'770.15		51'100	
5590	Arbeitslosigkeit, übrige	80'000		81'632.85		100'000	

5720	Wirtschaftliche Hilfe	1'613'800	375'000	1'742'128.11	443'677.97	1'511'600	400'000
5730	Asylwesen allgemein	68'800		62'678.40		63'450	
5732	Asylsuchende	225'000	150'000				
5734	Vorläufig aufgenommene Ausländer	575'000	575'000	1'017'850.70	1'232'550.65	696'000	694'000
5737	Flüchtlinge	194'000	194'000	127'594.05	196'848.65	113'000	113'000
5738	Integrationsmassnahmen	85'000	70'000	258'973.65	93'468.02	182'500	180'000
5790	Fürsorge, übrige	453'270	73'800	413'319.95	76'852.88	420'050	74'000
6	Verkehr	2'954'800	509'000	2'746'633.17	557'625.56	3'079'100	511'450
	Nettoergebnis		2'445'800		2'189'007.61		2'567'650
6150	Gemeindestrassen	882'400	485'000	842'410.34	490'784.06	1'030'000	451'000
6190	Werkhof	847'400		877'470.46	46'186.50	923'100	55'950
6220	Regional- und Agglomerationsverkehr	1'180'000		992'862.37		1'105'000	
6290	öffentlicher Verkehr, übriges	30'000	24'000	14'000.00	16'005.00		
6310	Schifffahrt	15'000		19'890.00	4'650.00	21'000	4'500
7	Umweltschutz und Raumordnung	2'303'700	1'620'100	1'957'009.98	1'454'107.60	2'383'700	1'678'000
	Nettoergebnis		683'600		502'902.38		705'700
7200	Abwasserbeseitigung	1'349'500	1'349'500	1'219'869.71	1'219'869.71	1'401'500	1'401'500
7300	Abfallbeseitigung	264'600	270'600	226'437.89	226'437.89	276'500	276'500
7410	Gewässerverbauungen	9'000		18'555.52		13'800	
7500	Arten- und Landschaftsschutz	1'000		9'429.45	7'800.00	9'000	
7610	Luftreinhaltung und Klimaschutz	80'900		63'436.49		43'900	
7710	Friedhof und Bestattung	245'000		235'036.48		273'100	
7790	Umweltschutz, übrige	19'000		14'509.73		19'000	
7900	Raumordnung allgemein	308'700		142'806.11		319'800	
7901	Regionale Planungsgruppen	26'000		26'928.60		27'100	
8	Volkswirtschaft	155'330		176'915.32		120'250	
	Nettoergebnis		155'330		176'915.32		120'250
8110	Verwaltung, Vollzug und Kontrolle	2'000		2'000.00		2'000	
8130	Beiträge, Viehschauen, Tierseuchen- bekämpfung	250		594.15			
8131	Tierkörperbeseitigung	12'000		10'743.05		14'700	
8132	Notschlachtlokal	2'000		2'246.15		2'100	
8200	Forstwirtschaft	12'500		11'546.49		11'500	
8300	Jagd und Fischerei	1'580		2'018.00		1'600	
8400	Tourismus, kommunale Werbung	125'000		147'767.48		88'350	
9	Finanzen und Steuern	764'350	25'546'100	-1'551'760.05	25'933'416.23	716'350	25'868'000
	Nettoergebnis	24'781'750		27'485'176.28		25'151'650	
9100	Allgemeine Steuern	90'000	18'530'000	87'555.66	18'982'329.02	75'000	19'500'000

9101	Anteile an Kantonseinnahmen	11'000	3'221'500	13'824.00	2'986'383.80	26'000	2'551'500
9102	Sondersteuern		3'265'000	9'880.00	3'205'245.71	5'000	3'267'000
9301	Finanzausgleich 1. Stufe		120'000		119'300.00		292'400
9500	Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung		134'000		134'000.00		134'000
9610	Zinsen	601'000	168'500	283'504.50	213'814.40	530'000	60'500
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	62'350	99'600	78'028.41	291'734.30	80'350	62'600
9690	Finanzvermögen, übrige			150'000.00	609.00		
9710	Rückverteilung aus CO2-Abgabe		7'500				
9990	Abschluss			-2'174'552.62			

Gestufte Erfolgsrechnung

Bezeichnung	Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Betrieblicher Aufwand						
30 Personalaufwand	18'062'900.00		18'302'502.85		18'424'753.00	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	5'550'850.00		5'097'716.12		5'381'168.00	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'650'200.00		1'617'852.68		1'749'600.00	
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	4'100.00		61'901.23		20'200.00	
36 Transferaufwand	11'806'030.00		12'449'335.41		11'971'550.00	
39 Interne Verrechnungen	582'700.00		623'906.58		725'940.00	
Total Betrieblicher Aufwand	37'656'780.00		38'153'214.87		38'273'211.00	
Betrieblicher Ertrag						
40 Fiskalertrag	24'985'000.00		25'139'278.61		25'287'000.00	
42 Entgelte	6'044'600.00		6'117'659.73		5'714'104.00	
43 Verschiedene Erträge	300.00		310.85		300.00	
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	260'000.00		114'804.65		369'500.00	
46 Transferertrag	3'127'400.00		3'736'580.94		3'360'400.00	
49 Interne Verrechnungen	576'050.00		654'071.29		725'940.00	
Total Betrieblicher Ertrag	34'993'350.00		35'762'706.07		35'457'244.00	

	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	37'656'780.00	34'993'350.00	38'153'214.87	35'762'706.07	38'273'211.00	35'457'244.00
	Nettoergebnis		2'663'430.00		2'390'508.80		2'815'967.00
34	Finanzaufwand	635'000.00		466'529.85		561'500.00	
44	Finanzertrag		449'200.00		682'486.03		305'200.00
	Nettoergebnis		185'800.00	215'956.18			256'300.00
	OPERATIVES ERGEBNIS	38'291'780.00	35'442'550.00	38'619'744.72	36'445'192.10	38'834'711.00	35'762'444.00
	Nettoergebnis		2'849'230.00		2'174'552.62		3'072'267.00
	GESAMTERGEBNIS ERFOLGSRECHNUNG	38'291'780.00	35'442'550.00	38'619'744.72	36'445'192.10	38'834'711.00	35'762'444.00
	Erfolg		2'849'230.00		2'174'552.62		3'072'267.00

Investitionsrechnung

Konto	Bezeichnung	31.12.2023	31.12.2022	Abweichung
		in Fr.	in Fr.	in Fr.
	Bilanz			
1	Aktiven	68'397'975.35	72'304'349.68	-3'906'374.33
10	Finanzvermögen	26'962'200.52	31'434'512.91	-4'472'312.39
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	6'573'160.21	8'465'456.02	-1'892'295.81
1000	Kasse	8'496.31	12'721.85	-4'225.54
1001	Post	6'403'944.77	8'310'075.47	-1'906'130.70
1002	Bank	160'644.13	141'577.70	19'066.43
1004	Debit- und Kreditkarten	75.00	1'081.00	-1'006.00
101	Forderungen	12'254'125.42	9'937'590.00	2'316'535.42
	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten			
1010		4'475'180.51	3'159'454.91	1'315'725.60
1011	Konto-Korrente mit Dritten	4'359'917.33	3'729'543.49	630'373.84
1012	Steuerforderungen	3'172'746.21	2'796'930.48	375'815.73
1014	Transferforderungen	40'948.60	20'474.30	20'474.30
1015	Interne Kontokorrente	174'144.15	198'818.97	-24'674.82
1019	Übrige Forderungen	31'188.62	32'367.85	-1'179.23

104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	610'000.89	535'077.41	74'923.48
1040	Personalaufwand		3'341.00	-3'341.00
1041	Sach- und übriger Betriebsaufwand		23'350.00	-23'350.00
1043	Transfers der Erfolgsrechnung	541'186.69	442'226.41	98'960.28
1045	Übriger betrieblicher Ertrag	68'814.20	66'160.00	2'654.20
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	11'907.00	11'991.48	-84.48
1060	Handelswaren	11'907.00	11'991.48	-84.48
107	Finanzanlagen	3'351'207.00	8'500'598.00	-5'149'391.00
1070	Aktien und Anteilscheine	3'351'207.00	3'500'598.00	-149'391.00
1071	Verzinsliche Anlagen		5'000'000.00	-5'000'000.00
108	Sachanlagen Finanzvermögen	4'161'800.00	3'983'800.00	178'000.00
1080	Grundstücke Finanzvermögen	3'053'800.00	3'034'800.00	19'000.00
1084	Gebäude Finanzvermögen	1'108'000.00	949'000.00	159'000.00
14	Verwaltungsvermögen	41'435'774.83	40'869'836.77	565'938.06
140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen	39'510'033.19	38'454'531.33	1'055'501.86
1401	Strassen, Verkehrswege	15'282'396.72	14'955'500.61	326'896.11
1403	übrige Tiefbauten	445'210.05	440'639.14	4'570.91
1404	Hochbauten	19'862'387.79	20'501'934.75	-639'546.96
1406	Mobilien	933'783.93	899'158.03	34'625.90
1407	Anlagen im Bau	2'986'254.70	1'657'298.80	1'328'955.90
142	Immaterielle Anlagen	1'925'741.64	2'415'305.44	-489'563.80
1429	Übrige immaterielle Anlagen	1'925'741.64	2'415'305.44	-489'563.80
2	Passiven	-68'397'975.35	-72'304'349.68	3'906'374.33
20	Fremdkapital	-49'189'598.67	-50'868'516.96	1'678'918.29
200	Laufende Verbindlichkeiten	-10'392'952.56	-10'408'118.90	15'166.34
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	-4'813'536.84	-5'344'561.52	531'024.68
2002	Steuern	-86'416.62	-540'352.97	453'936.35
2003	Erhaltene Anzahlungen von Dritten	-4'014'342.40	-3'221'501.50	-792'840.90
2005	Interne Kontokorrente	-174'954.28	2'583.67	-177'537.95
2006	Depotgelder und Kautionen	-159'081.89	-149'022.30	-10'059.59
2009	Übrige laufende Verbindlichkeiten	-1'144'620.53	-1'155'264.28	10'643.75

201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-8'850'000.00		-8'850'000.00
2010	Verbindlichkeiten gegenüber Finanzintermediären	-4'500'000.00		-4'500'000.00
2011	Verbindlichkeiten gegenüber öffentlichen Gemeinwesen und Gemeindezweckverbänden	-4'350'000.00		-4'350'000.00
202	Steuerbezug			
2020	Steuerabschluss			
2022	Zahlungsverkehr			
2023	Verrechnungssteuern			
2024	Ablieferungen			
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	-2'961'036.26	-1'428'387.61	-1'532'648.65
2040	Personalaufwand		2'565.70	-2'565.70
2041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-663'037.65	-28'355.85	-634'681.80
2043	Transfers der Erfolgsrechnung	-2'208'159.58	-1'280'269.96	-927'889.62
2044	Finanzaufwand / Finanzertrag	-68'150.31	-116'005.00	47'854.69
2045	Übriger betrieblicher Ertrag	-21'688.72	-6'322.50	-15'366.22
205	Kurzfristige Rückstellungen	-245'188.96	-227'332.01	-17'856.95
2050	Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals	-217'688.96	-178'932.01	-38'756.95
2059	Übrige kurzfristige Rückstellungen	-27'500.00	-48'400.00	20'900.00
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-26'740'420.89	-38'804'678.44	12'064'257.55
2064	Darlehen, Schuldscheine	-26'000'000.00	-38'100'000.00	12'100'000.00
2068	Passivierte Anschlussbeiträge	-740'420.89	-704'678.44	-35'742.45
29	Eigenkapital	-19'208'376.68	-21'435'832.72	2'227'456.04
290	Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	-3'342'871.04	-3'395'774.46	52'903.42
2900	Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	-3'342'871.04	-3'395'774.46	52'903.42
291	Fonds im Eigenkapital	-1'188'921.13	-1'188'921.13	
2910	Fonds im Eigenkapital	-1'188'921.13	-1'188'921.13	
294	Reserven	-97'700.00	-97'700.00	
2940	Ausgleichsreserve	-97'700.00	-97'700.00	
299	Bilanzüberschuss	-14'578'884.51	-16'753'437.13	2'174'552.62
2990	Jahresergebnis	2'174'552.62	-2'706'789.87	4'881'342.49
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	-16'753'437.13	-14'046'647.26	-2'706'789.87

Bilanz

Konto	Bezeichnung	31.12.2023	31.12.2022	Abweichung
		in Fr.	in Fr.	in Fr.
	Bilanz			
1	Aktiven	68'397'975.35	72'304'349.68	-3'906'374.33
10	Finanzvermögen	26'962'200.52	31'434'512.91	-4'472'312.39
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	6'573'160.21	8'465'456.02	-1'892'295.81
1000	Kasse	8'496.31	12'721.85	-4'225.54
1001	Post	6'403'944.77	8'310'075.47	-1'906'130.70
1002	Bank	160'644.13	141'577.70	19'066.43
1004	Debit- und Kreditkarten	75.00	1'081.00	-1'006.00
101	Forderungen	12'254'125.42	9'937'590.00	2'316'535.42
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	4'475'180.51	3'159'454.91	1'315'725.60
1011	Konto-Korrente mit Dritten	4'359'917.33	3'729'543.49	630'373.84
1012	Steuerforderungen	3'172'746.21	2'796'930.48	375'815.73
1014	Transferforderungen	40'948.60	20'474.30	20'474.30
1015	Interne Kontokorrente	174'144.15	198'818.97	-24'674.82
1019	Übrige Forderungen	31'188.62	32'367.85	-1'179.23
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	610'000.89	535'077.41	74'923.48
1040	Personalaufwand		3'341.00	-3'341.00
1041	Sach- und übriger Betriebsaufwand		23'350.00	-23'350.00
1043	Transfers der Erfolgsrechnung	541'186.69	442'226.41	98'960.28
1045	Übriger betrieblicher Ertrag	68'814.20	66'160.00	2'654.20
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	11'907.00	11'991.48	-84.48
1060	Handelswaren	11'907.00	11'991.48	-84.48
107	Finanzanlagen	3'351'207.00	8'500'598.00	-5'149'391.00
1070	Aktien und Anteilscheine	3'351'207.00	3'500'598.00	-149'391.00
1071	Verzinsliche Anlagen		5'000'000.00	-5'000'000.00

108	Sachanlagen Finanzvermögen	4'161'800.00	3'983'800.00	178'000.00
1080	Grundstücke Finanzvermögen	3'053'800.00	3'034'800.00	19'000.00
1084	Gebäude Finanzvermögen	1'108'000.00	949'000.00	159'000.00
14	Verwaltungsvermögen	41'435'774.83	40'869'836.77	565'938.06
140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen	39'510'033.19	38'454'531.33	1'055'501.86
1401	Strassen, Verkehrswege	15'282'396.72	14'955'500.61	326'896.11
1403	übrige Tiefbauten	445'210.05	440'639.14	4'570.91
1404	Hochbauten	19'862'387.79	20'501'934.75	-639'546.96
1406	Mobilien	933'783.93	899'158.03	34'625.90
1407	Anlagen im Bau	2'986'254.70	1'657'298.80	1'328'955.90
142	Immaterielle Anlagen	1'925'741.64	2'415'305.44	-489'563.80
1429	Übrige immaterielle Anlagen	1'925'741.64	2'415'305.44	-489'563.80
2	Passiven	-68'397'975.35	-72'304'349.68	3'906'374.33
20	Fremdkapital	-49'189'598.67	-50'868'516.96	1'678'918.29
200	Laufende Verbindlichkeiten	-10'392'952.56	-10'408'118.90	15'166.34
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	-4'813'536.84	-5'344'561.52	531'024.68
2002	Steuern	-86'416.62	-540'352.97	453'936.35
2003	Erhaltene Anzahlungen von Dritten	-4'014'342.40	-3'221'501.50	-792'840.90
2005	Interne Kontokorrente	-174'954.28	2'583.67	-177'537.95
2006	Depotgelder und Kautionen	-159'081.89	-149'022.30	-10'059.59
2009	Übrige laufende Verbindlichkeiten	-1'144'620.53	-1'155'264.28	10'643.75
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-8'850'000.00		-8'850'000.00
2010	Verbindlichkeiten gegenüber Finanzintermediären	-4'500'000.00		-4'500'000.00
2011	Verbindlichkeiten gegenüber öffentlichen Gemeinwesen und Gemeindezweckverbänden	-4'350'000.00		-4'350'000.00
202	Steuerbezug			
2020	Steuerabschluss			
2022	Zahlungsverkehr			
2023	Verrechnungssteuern			
2024	Ablieferungen			
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	-2'961'036.26	-1'428'387.61	-1'532'648.65
2040	Personalaufwand		2'565.70	-2'565.70
2041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-663'037.65	-28'355.85	-634'681.80

2043	Transfers der Erfolgsrechnung	-2'208'159.58	-1'280'269.96	-927'889.62
2044	Finanzaufwand / Finanzertrag	-68'150.31	-116'005.00	47'854.69
2045	Übriger betrieblicher Ertrag	-21'688.72	-6'322.50	-15'366.22
205	Kurzfristige Rückstellungen	-245'188.96	-227'332.01	-17'856.95
2050	Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals	-217'688.96	-178'932.01	-38'756.95
2059	Übrige kurzfristige Rückstellungen	-27'500.00	-48'400.00	20'900.00
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-26'740'420.89	-38'804'678.44	12'064'257.55
2064	Darlehen, Schuldscheine	-26'000'000.00	-38'100'000.00	12'100'000.00
2068	Passivierte Anschlussbeiträge	-740'420.89	-704'678.44	-35'742.45
29	Eigenkapital	-19'208'376.68	-21'435'832.72	2'227'456.04
290	Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	-3'342'871.04	-3'395'774.46	52'903.42
2900	Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	-3'342'871.04	-3'395'774.46	52'903.42
291	Fonds im Eigenkapital	-1'188'921.13	-1'188'921.13	
2910	Fonds im Eigenkapital	-1'188'921.13	-1'188'921.13	
294	Reserven	-97'700.00	-97'700.00	
2940	Ausgleichsreserve	-97'700.00	-97'700.00	
299	Bilanzüberschuss	-14'578'884.51	-16'753'437.13	2'174'552.62
2990	Jahresergebnis	2'174'552.62	-2'706'789.87	4'881'342.49
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	-16'753'437.13	-14'046'647.26	-2'706'789.87

Finanzkennzahlen

Gemeinde Rorschacherberg

Finanzkennzahlen 2023

		Richtwerte	
Nettoverschuldungsquotient	103%	< 100 % 100 - 150 % > 150 %	gut genügend schlecht
Der Nettoverschuldungsquotient gibt an, welcher Anteil des Fiskalertrags, bzw. wie viele Jahrestrachten erforderlich wären, um die Nettoschulden abzutragen.			
Selbstfinanzierungsgrad	-34%	über 100 % 80 - 100 % 50 - 80 % < 50 %	ideal gut bis vertretbar problematisch ungenügend
Der Selbstfinanzierungsgrad zeigt an, in welchem Ausmass Neuinvestitionen durch selbsterwirtschaftete Mittel finanziert werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 Prozent führt zu einer Netto-Neuverschuldung			
Zinsbelastungsanteil	0%	0 - 4 % 4 - 9 % > 9 %	gut genügend schlecht
Der Zinsbelastungsanteil sagt aus, welcher Anteil des laufenden Ertrags durch den Zinsaufwand gebunden ist			
Nettoschuld pro Einwohner	2'832.83	< 0 CHF 1 - 1000 CHF 1001 - 2500 CHF 2501 - 5000 CHF > 5000 CHF	Nettovermögen geringe Verschuldung mittlere Verschuldung hohe Verschuldung sehr hohe Verschuldung
Die Nettoschuld pro Einwohner wird als Gradmesser für die Verschuldung verwendet. Ein negativer Wert entspricht einem Nettovermögen pro Einwohner.			
Bruttoverschuldungsanteil	126%	< 50 % 50 - 100 % 100 - 150 % 150 - 200 % > 200 %	sehr gut gut mittel schlecht kritisch
Der Bruttoverschuldungsanteil zeigt an, wie viele Prozente vom Finanzertrag benötigt werden, um die Bruttoschulden abzutragen. Er ist eine Grösse zur Beurteilung der Verschuldungssituation bzw. der Frage, ob die Verschuldung in einem angemessenen Verhältnis zu den erwirtschafteten Erträgen steht.			
Investitionsanteil	6%	< 10 % 10 - 20 % 20 - 30 % > 30 %	schwache Investitionstätigkeit mittlere Investitionstätigkeit starke Investitionstätigkeit sehr starke Investitionstätigkeit
Der Investitionsanteil zeigt die Intensität der Investitionstätigkeit. Die Bruttoinvestitionen eines Jahres werden dabei an den Gesamtausgaben gemessen.			
Kapitaldienstanteil	4%	< 5 % 5 - 15 % > 15 %	geringe Belastung tragbare Belastung hohe Belastung

Der Kapitaldienstanteil gibt Auskunft darüber, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen belastet ist. Die Kennzahl ist die Messgrösse für die Belastung des Haushaltes durch Kapitalkosten.

Selbstfinanzierungsanteil

-2%

> 20 %	gut
10 - 20 %	mittel
< 10 %	schlecht

Der Selbstfinanzierungsanteil gibt an, welcher Anteil des Ertrags zur Finanzierung der Investitionen aufgewendet wird. Er charakterisiert die Finanzkraft und den finanziellen Spielraum einer Gemeinde.

Steuerplan 2024

1	Steuerbedarf laut Budget			Fr. 21'857'500
2	Einkommens- und Vermögenssteuern			
	Konto 91000			
	Mutmasslicher Ertrag einfache Steuer 2024 (100 Prozent, Jahres- und Ratasteuern)	Fr.	19'050'000	
	Steuerfuss in Prozenten der einfachen Steuer		98%	
	Einkommens- und Vermögenssteuern 98%	Fr.	18'670'000	
	Nachzahlungen aus Vorjahren	Fr.	800'000	Fr. 19'470'000
3	Grundsteuern			
	Konto 91020			
	Grundstückwerte à 0.8 Promille	Fr.	1'740'000	
	Grundstückwerte à 0.2 Promille	Fr.	17'000	Fr. 1'757'000
4	Feuerwehrrersatzabgabe			
	Konto 15000			
	19 Prozent der einfachen Steuer, min. Fr. 50.00, max. Fr. 400.00			Fr. 630'500

Investitionsplan 2024 bis 2029

alle Beträge in 1 000 Franken							
Tiefbau	Projekt	2024	2025	2026	2027	2028	2029
Diverse Belagsarbeiten		185	185	185	185	185	185
Burgstrasse 2. Etappe	Strassenbau	205					
Diverse Bushaltestellen	Haltekante	100	160	160	160	160	160
Hofstrasse (Bereich Schloss Wartensee)	Planung Strassenraum	50					
Hohrietersträsschen (Achse Süd-Nord)		20					
Mehrzweckhalle Veloweg	Sanierung Veloweg entlang Mehrzweckhalle	50					
Städeliweg (St. Annaschloss-str.)	Straussenraumgestaltung	20					
Warteggstrasse	Planung Veloweg	50					
Wiggenrainsrasse	Strassenraumgestaltung	60	200				
Zubringer A1 Region Rorschach-St. Margrethen	Planung	25	30	30	30	30	30
Klosterguetstrasse (Knoten und Wendehammer)		45					
Wendeanlage Ahornstrasse	Sanierung	18					
Burgstrasse 1. Etappe	Oberflächensanierung	212					
Wiesenstrasse	Oberflächensanierung	105					
Hofstrasse (Ausbau Trottoir Hofrain-Käseren)	Strassenbau		680				
Geh- und Radweg Neuseeland	Strassenraumgestaltung			2 000			
Bachwies	Strassenraumgestaltung			50			
Goldacherstrasse MZH - Sonnenhof				500			
Hofstrasse (Hüttenmoos-Brücke Ebnet)					100		
Mühltofelstrasse Nord (ab Hofstrasse)					150		

Schlossbach-Wildenstein	Strassenraumgestaltung				1 500		
Seebleichestrasse (Überführung/Brücke AB)						250	
Seebleichestrasse BGK (Bachwiesstr. - R'schach)	Planung					100	
Seebleichestrasse BGK (Bachwiesstr. - R'schach)	Gemeinsames Projekt Stadt Rorschach						1 500
Seehaldenstrasse Nord (ab Wilenstrasse)	Strassensanierung					1 000	
Seehaldenstrasse Süd (bis Thalerstrasse)	Strassensanierung						1 000
Seeuferweg	Revitalisierung			4 500			
Sonnenbergstrasse							700
Thalerstrasse (Wilenstrasse)	Strassenraumprojekt			1 000			
Wiesentalstrasse						500	
Seebleichestrasse West (Bachwiesstrasse - Starrag)	Sanierungsarbeiten - Aufteilung Strasse						1 500
Seehaldenstrasse Süd (bis Thalerstrasse)	Sanierungsarbeiten - Aufteilung Strasse						1 500
Total		1 145	1 255	8 425	2 125	2 225	6 575
Hochbau	Projekt	2024	2025	2026	2027	2028	2029
Schulanlage Klosterguet	Erweiterung und Neubau	3 220	3 213				
Schulanlage Steig	Projekt Neubau	210			3 500	5 500	4 000
Schulanlage Wildenstein	Erweiterung und Ausbau	2 490	2 481				
Total		5 920	5 694		3 500	5 500	4 000
Schule	Projekt	2024	2025	2026	2027	2028	2029
Mobiliar/IT - Schule Neubauten - Anschaffungen	IT und Anschaffungen im Zusammenhang mit den Schulhauserweiterungsbauten	311	1250	250	250	250	250

Photovoltaikanlagen auf Schulhaus/Anpassungen Beleuchtung			100	100	100		
Total		311	1350	350	350	250	250
Tiefbauten Bäche / Kanäle	Projekt	2024	2025	2026	2027	2028	2029
Allgemeine Hochwassermassnahmen/Gewässersicherungen/Kanalbauten		209	50	50	50	50	50
¹⁾ Hofbächlein (Heiden-erstrasse-Hofstrasse)	Bachoffenlegung	1 550					
Diverse Deponien	Sanierungskonzept	30	100				
Schiessanlage Sulzberg	Sanierungskonzept	25	200				
Schönenbach	Bachoffenlegung				1 000		
Total		1 814	350	50	1 050	50	50
Raumplanung	Projekt	2024	2025	2026	2027	2028	2029
Ortsplanungsrevision		90	100	100	100	100	100
Total		90	100	100	100	100	100
Beiträge Anschlussgebühren	Projekt	2024	2025	2026	2027	2028	2029
Beiträge Anschlussgebühren		-150	-150	-150	-150	-150	-150
Total Gesamt		9 130	8 599	8 775	6 975	7 975	10 825

1) Beim Projekt Hofbächlein (Bachoffenlegung) ist ein Subventionsanteil über rund Fr. 1.03 Mio. Franken noch nicht berücksichtigt.

Die Investitionsplanung beinhaltet auch einige Vorhaben, welche von Projektplänen Dritter sowie von Zustimmungen von Kanton und Gemeinde abhängig sind und eventuell erst später als geplant realisiert werden können.

Anhänge zur Jahresrechnung

Nach Art. 17 der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53; abgekürzt FHGV) hat der Gemeinderat im Anhang zur Jahresrechnung folgende Details aufzuzeigen:

- a) Grundsätze der Rechnungslegung einschliesslich der wesentlichen Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze, insbesondere Abschreibungsmethoden und -sätze;
- b) Eigenkapitalnachweis;
- d) Rückstellungsspiegel;
- e) Beteiligungsspiegel und Gewährleistungsspiegel;
- f) Anlagespiegel;
- h) zusätzliche Angaben, die für die Beurteilung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage und der finanziellen Risiken von Bedeutung sind.

Die Anhänge sind im detaillierten Amtsbericht im Internet unter www.rorschacherberg.ch > Politik & Verwaltung > Verwaltung > Publikationen einsehbar oder können bei der Gemeinderatskanzlei, 058 228 80 45, gemeinderatskanzlei@rorschacherberg.ch, bezogen werden.

Haus zum Seeblick

Nach Art. 48 der Gemeindeordnung stellt der Gemeinderat das Budget der unselbständigen Unternehmen wie des Haus zum Seeblick abschliessend auf. Somit können die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger nur über die Jahresrechnung des Haus zum Seeblick befinden.

Erfolgsrechnung

Konto	Text	Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Haus zum Seeblick	-5'124'020	5'105'060	-5'460'387	5'273'690	-5'450'760	5'467'000
	Saldo	-18'960		-186'697		16'240	
	Aufwand	-5'124'020		-5'460'387		-5'450'760	
3	Total Personalaufwand	-3'582'050		-3'914'761		-3'879'410	
31	Total Besoldungen	-2'970'780		-3'200'859		-3'227'210	
37	Total Sozialleistungen	-521'970		-607'453		-569'200	
38	Honorare Leistung Dritter	-5'000		-14'357		-5'000	
39							
	Total Personalnebenaufwand	-84'300		-92'092		-78'000	
4	Total Sachaufwand	-1'541'970		-1'545'626		-1'571'350	
40	Total Medizinischer Bedarf	-33'300		-21'314		-21'700	
4000	Medikamente nach Spezialitätenliste (SL)	0		0		0	
4010	Übrige Medikamente	-600		-228		-300	
4020	Mehrweginstrumente	-9'500		-3'904		-4'500	
4030	Pflegematerialien der Mittel- und Gegenständeliste (MiGel)	-7'200		0		-500	
4040	Übriges Pflegematerial	-8'700		-10'058		-9'100	
4050	Medizinische Fremdleistungen	-100		0		-100	
4090	Übriger medizinischer Bedarf	-7'200		-7'123		-7'200	
41	Total Lebensmittelaufwand	-239'160		-271'093		-242'200	
4100	Lebensmittel alle	-192'000		-218'826		-194'000	
4160	Getränke	-43'200		-49'360		-45'000	
4190	Kioskartikel	-3'960		-2'907		-3'200	
42	Total Haushaltsaufwand	-114'480		-131'074		-148'800	
4200	Textilien	-13'200		-7'929		-14'200	
4210	Haushaltsartikel / Utensilien / Verbrauchsmaterial	-38'200		-45'976		-50'200	
4211	Toilettenartikel für Bewohner	-680		-689		-700	
4215	Küchenutensilien	-4'300		-7'053		-9'200	
4220	Waschmittel (Lingerie)	-6'000		-7'295		-7'400	

4221	Reinigungs- und Pflegeprodukte	-3'500	-4'874	-7'200		
4223	Geschirr-Reinigungsprodukte für Küche	-5'400	-5'555	-5'600		
4250	Hauswirtschaftliche Fremdleistungen	-43'200	-51'705	-54'300		
43						
	Total Unterhalt und Reparaturen Immobilien und Mobilien	-132'100	-154'550	-137'500		
4300	Unterhalt und Reparaturen Immobilien	-34'000	-45'091	-44'000		
4301	Service-Abo und Verträge	-41'100	-42'570	-43'400		
4310	Unterhalt und Reparaturen Mobilien	-49'500	-54'774	-42'600		
4320	Unterhalt und Betrieb Fahrzeuge / Benzin	-1'500	-1'633	-1'500		
4380	Technisches Verbrauchsmaterial	-6'000	-10'480	-6'000		
44						
	Total Aufwand für Anlagennutzung	-595'350	-612'500	-628'850		
4420	Abschreibungen Immobilien	-536'330	-528'683	-538'700		
4421	Abschreibungen Mobilien	-22'520	-31'502	-38'000		
4026	Abschreibung immaterielle Werte	0	-15'634	-15'650		
4430	Mietzinse	-36'500	-36'681	-36'500		
45						
	Total Aufwand für Energie und Wasser	-108'300	-117'294	-141'800		
4500	Strom	-37'000	-37'890	-57'000		
4510	Gas	-15'600	-16'277	-17'500		
4540	Fernheizung	-35'200	-44'073	-47'800		
4550	Wasser	-20'500	-19'054	-19'500		
46						
	Total Finanzaufwand	-80'400	-74'470	-80'600		
4600	Kapitalzinsen	-600	0	-600		
4630	Hypothekarzinsen	-79'800	-74'470	-80'000		
47						
	Total Büro- und Verwaltungsaufwand	-177'730	0	-84'767	0	-100'350
4700	Büromaterial / Drucksachen / Kopien	-4'500	-5'487	-4'500		
4710	Kommunikation / Internetgebühren	-10'200	-10'333	-9'800		
4720	Zeitungen / Fachliteratur / Zeitschriften	-2'880	-2'908	-3'500		
4730	Beratungsaufwand / Rechtsberatung / Revision	-35'000	-110	-6'200		
4740	Spesen Personal / Dienstreisen	-500	-540	-500		
4750	Administrative Fremdleistungen	-7'500	-6'410	-5'000		
4760	Bank- und Postfinance Spesen	-250	-149	-250		
4770	Werbung / Inserate / Marketing	-3'900	-3'041	-3'400		
4780	IT Software / Gebühren / Lizenzen	-85'000	-45'897	-49'500		
4782	Informatik Hardware	-500	-808	-500		
4790	Übriger Büro- und Verwaltungsaufwand / Beiträge	-27'500	-9'085	-17'200		

48				
	Total Übriger bewohnerbezogener Aufwand	-17'300	-23'155	-17'950
4800	Transporte Bewohner	-100	0	-50
4810	Anlässe und Veranstaltungen	-12'400	-15'904	-12'400
4820	Material Aktivierung und Beschäftigung	-800	-1'872	-1'500
4850	Übrige Bewohnerbezogene Fremdleistungen	-200	-949	-200
4890	Auslagen für Hausgäste	-3'800	-4'430	-3'800
49	Total Übriger Sachaufwand	-43'850	-55'409	-51'600
4900	Prämien Sachversicherungen	-11'400	-7'856	-11'400
4910	Prämien Haftpflicht- und Rechtsschutzversicherungen	-1'500	-4'850	-5'000
4920	Gebühren und Abgaben	-19'000	-30'310	-21'000
4930	Dekorationsmaterial	-5'800	-4'852	-6'900
4940	Auslagen für Tiere	-500	-673	-800
4980	Entsorgung	-5'400	-6'266	-6'000
4990	Übriger Sachaufwand	-250	-602	-500
	Ertrag	5'105'060	5'273'690	5'467'000
6	Total Betriebsertrag	5'105'060	5'273'690	5'467'000
60	Total Taxen und Mieten	4'921'300	5'077'200	5'278'000
6000	Pensionstaxen, Grundtaxen	3'000'100	2'963'714	3'090'000
6020	Betreuungstaxen stationäre Alterspflege	560'800	560'753	677'000
6061	Pflegetaxen Versicherer	598'300	657'744	640'000
6062	Pflegetaxen Bewohner	331'900	339'106	330'800
6063	Pflegetaxen Gemeinde / Kanton	430'200	557'056	540'200
6090	Ertragsminderungen aus Leistungen für Hausgäste	0	-1'173	0
62	Total Erträge aus med. Nebenleistungen	0	0	0
6200	Medikamente nach SL-Liste	0	0	0
6240	Pflegematerial nach MiGel	0	0	0
63	Total Übrige medizinische Nebenleistungen	6'600	4'891	6'700
6300	Übrige Medikamente	300	22	300
6330	Besondere Personalleistungen	200	280	300
6350	Übriges Pflegematerial	6'000	4'589	6'000
6390	Übrige medizinische Nebenleistungen	100	0	100
65	Total Übrige Erträge aus Leistungen für Hausgäste	44'300	35'557	41'800
6500	Leistungen der Verpflegung	3'400	921	2'500
6510	Telefon, Porti, Radio, Fernsehen, Admin	23'800	22'401	23'900
6530	Leistungen der Hauswirtschaft (Wäscherei)	4'000	3'523	4'000
6531	Leistungen der Hauswirtschaft (Reinigung)	300	0	300
6532	Leistungen der Hauswirtschaft (Schlussreinigung)	6'500	3'500	4'800
6540	Toilettenartikel	1'200	1'653	1'400

6550	Aktivierungstherapie /Alltagsgestaltung	400	509	400
6570	Bestattungswesen	4'000	2'750	4'000
6580	Sonstige Erträge aus Leistungen (TD)	700	300	500
66	Total Miet- und Finanzertrag	21'000	25'640	22'500
6600	Mietzinsertrag	7'500	7'550	7'500
6601	Miete Parkplätze (Weiterverrechnung)	12'900	13'650	14'400
6650	Kapitalzinsertrag	600	4'440	600
67	Total Erträge Cafeteria und Verpflegung	103'700	110'497	115'100
6700	Ertrag Restaurant	50'000	51'756	50'000
6710	Ertrag Catering (nur Lieferung)	7'000	2'415	4'200
6711	Ertrag Catering (Alkohol)	200	0	200
6712	Ertrag Catering (inkl. Personaleinsatz)	12'000	12'086	18'100
6713	Ertrag Blumen/Dekor	200	0	200
6720	Ertrag Getränke	34'300	44'240	42'400
68	Total Erträge aus Leistungen an Personal und Dritte	8'160	3'286	2'900
6800	Personalverpflegung	8'860	2'782	2'500
6820	Schul- und Kursgelder	0	0	0
6830	Verkäufe an Personal und Dritte	2'000	332	200
6880	Übrige Nebenerlöse	200	122	100
6881	Mietertrag Heimbus	100	50	100
6899	Ertragsminderungen MWST	-3'000	0	0
69	Total Beiträge und Subventionen	0	0	0
6970	Beiträge und Spenden von Korporationen, Stiftungen und Privaten	0	5'070	0
6971	Entnahmen Spenden zu Gunsten Bilanz	0	-5'070	0
7	Total Neutrales	0	0	0
79	Total Übriger Betriebs- u./o. zeitfremder Aufwand und Ertrag	0	16'620	0
7960	Übriger betriebs- oder zeitfremder Ertrag	0	16'620	0

Bilanz

Nummer	Bezeichnung	Anfangssaldo	Saldo Periode	Endsaldo
Aktiven		2023		2023
	Aktiven			

10	Umlaufvermögen			
1000	Kassen	4'506.60	-1'189.85	3'316.75
1001	Kassenstock Cafeteria	200.00	0.00	200.00
1002	Kassa Animation	229.15	-34.75	194.40
1020	Raiffeisenbank, Rorschacherberg	4'739'852.49	-3'499'175.94	1'240'676.55
1030	St. Galler Kantonalbank	157'787.68	-52'835.50	104'952.18
1040	Wertschriften, Festgelder	0.00	500'000.00	500'000.00
1050	Forderungen gegenüber Hausgästen (Debitoren)	437'046.02	47'773.00	484'819.02
1059	Delkredere	-10'000.00	0.00	-10'000.00
1090	Transitorische Aktiven	36'370.90	3'112.20	39'483.10
10	Total Umlaufvermögen	5'365'992.84	-3'002'350.84	2'363'642.00

11	Anlagevermögen			
1105	Immobilien Sachanlage (Gebäude)	12'472'490.30	363'257.50	12'835'747.80
1109	Wertberichtigung immobile Sachanlagen	-7'761'321.75	-528'683.25	-8'290'005.00
1110	Mobile Sachanlagen (Betriebseinrichtungen)	607'239.90	44'854.35	652'094.25
1119	Wertberichtigung mobile Sachanlagen	-413'428.25	-31'501.60	-444'929.85
1120	Fahrzeuge	30'060.00	0.00	30'060.00
1129	Wertberichtigung Fahrzeuge	-30'060.00	0.00	-30'060.00
1160	Immaterielle Werte	0.00	62'536.50	62'536.50
1169	Wertberichtigung Immaterielle Werte	0.00	-15'634.15	-15'634.15
11	Total Anlagevermögen	4'904'980.20	-105'170.65	4'799'809.55

Aktiven vor Reinverlust	10'270'973.04	-3'107'521.49	7'163'451.55
Reinverlust	0.00	186'696.59	186'696.59
Total Aktiven	10'270'973.04	-2'920'824.90	7'350'148.14

Passiven

	Passiven	Anfangssaldo	Saldo Periode	Endsaldo
20	Fremdkapital			
2000	Kreditoren Lieferanten und Leistungen	-81'366.15	-5'291.35	-86'657.50
2011	Depotgelder Hausgäste	-416'893.05	-7'998.15	-424'891.20
2012	Gutscheine unterwegs	-958.00	-175.00	-833.00
2040	Transitorische Passiven	-31'119.00	-63'873.00	-94'992.00
2060	Darlehensschulden	0.00	-3'000'000.00	-3'000'000.00
2065	Hypothekarsschulden	-1'000'000.00	0.00	-1'000'000.00
2069	Luzerner Pensionskasse	-6'000'000.00	6'000'000.00	0.00
20	Total Fremdkapital	-7'530'336.20	2'922'662.50	-4'607'373.70

21	Eigenkapital			
2121	Ausgleichsreserve	-2'120'735.76	0.00	-2'120'735.76
2140	Spenden	-20'883.48	-1'837.60	-22'721.08
2190	Ergebnisvortrag (Bilanzgewinn)	-599'317.60	0.00	-599'317.60
21	Eigenkapital	-2'740'936.84	-1'837.60	-2'742'774.44
Total Passiven		-10'271'273.04	2'920'824.90	-7'350'148.14

Abschreibungsplan Zugänge/Abschreibungen

	Buchwert 01.01.2023	Zugänge 2023	Buchwert 31.12.2023	budgetierte Investitionen 2024	budgetierte Ab- schreibungen 2024
Immobilien (Gebäude)	12'472'490.30	363'257.50	12'835'747.80	259'391.55	
Wertberichtigung Immobilien	-7'761'321.75	-528'683.25	-8'290'005.00		538'700.00
Betriebseinrichtungen	607'239.90	44'854.35	652'094.25	38'527.75	
Wertberichtigung Betriebseinrich- tungen	-413'428.25	-31'501.60	-444'929.85		38'000.00
Immaterielle Werte	0.00	62'536.50	62'536.50	0.00	
Wertberichtigung immaterielle Werte	0.00	-15'634.15	-15'634.15	0.00	15'650.00
Fahrzeuge	30'060.00	0.00	30'060.00	0.00	0.00
Wertberichtigung Fahrzeuge	-30'060.00	0.00	-30'060.00	0.00	0.00
Anlagevermögen	4'904'980.20	-105'170.65	4'799'809.55	297'919.30	592'350.00

Anhang zur Jahresrechnung

Der Anhang zur Jahresrechnung befindet sich am Schluss dieses Dokuments.

Elektrizitätsversorgung

Nach Art. 48 der Gemeindeordnung stellt der Gemeinderat das Budget der unselbständigen Unternehmen wie der Elektrizitätsversorgung abschliessend auf. Somit können die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger nur über die Jahresrechnung der Elektrizitätsversorgung befinden.

Der Ausgabenüberschuss 2023 von CHF 48 045.13 wird der Ausgleichsreserve im Eigenkapital entnommen.

Erfolgsrechnung

Konto	Bezeichnung	Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Erfolgsrechnung	4'364'350	4'392'000	4'205'932.38	4'205'932.38	5'529'890	5'532'000
	Nettoergebnis	27'650				2'110	
3	Aufwand	4'364'350		4'205'932.38		5'529'890	
30	Personalaufwand	1'500		360.00		1'000	
300	Behörden und Kommissionen	1'500		360.00		1'000	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'072'850		3'868'947.25		5'152'890	
310	Material- und Warenaufwand	2'402'250		2'272'298.40		3'719'250	
311	Nicht aktivierbare Anlagen	109'400		99'395.58		16'140	
313	Dienstleistungen und Honorare	666'900		631'443.36		682'200	
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	820'000		827'090.71		681'000	
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	34'800		35'479.20		38'300	
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	16'000				1'000	
317	Spesenentschädigungen	5'000		3'240.00		3'500	
318	Wertberichtigungen auf Forderungen	7'500				10'000	
319	Verschiedener Betriebsaufwand	11'000				1'500	

33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	148'500		202'625.13	242'000
330	Abschreibungen Sachanlagen VV	148'500		202'625.13	242'000
34	Finanzaufwand	7'500			
340	Zinsaufwand	7'500			
36	Transferaufwand	134'000		134'000.00	134'000
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	134'000		134'000.00	134'000
4	Ertrag		4'392'000	4'205'932.38	5'532'000
42	Entgelte		4'342'500	4'106'412.35	5'497'500
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		4'339'000	4'101'859.75	5'494'000
426	Rückerstattungen		3'500	4'552.60	3'500
46	Transferertrag		49'500	51'474.90	34'500
466	Auflösung passivierte Anschlussbeiträge		49'500	51'474.90	34'500
48	Entnahmen aus Reserven			48'045.13	
489	Entnahmen aus dem Eigenkapital			48'045.13	

Investitionsrechnung

Konto	Bezeichnung	Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Investitionsrechnung VV	1'162'000.00	100'000.00	667'540.90	667'540.90	2'471'000.00	150'000.00
	Nettoergebnis		1'062'000.00				2'321'000.00
5	Investitionsausgaben	1'162'000.00		667'540.90		2'471'000.00	
50	Sachanlagen	1'162'000.00		599'344.85		2'471'000.00	
503	Übriger Tiefbau	682'000.00		429'024.29		1'941'000.00	
5035	Tiefbauten Elektrizitätswerk	682'000.00		429'024.29		1'941'000.00	
504	Hochbauten	480'000.00		170'320.56		530'000.00	

5040	Hochbauten	480'000.00	170'320.56	530'000.00
59	Übertrag an Bilanz		68'196.05	
590	Passivierungen		68'196.05	
5900	Passivierte Einnahmen		68'196.05	
6	Investitionseinnahmen	100'000.00	667'540.90	150'000.00
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	100'000.00	68'196.05	150'000.00
637	Private Haushalte	100'000.00	68'196.05	150'000.00
6371	Anschlussbeiträge von privaten Haushalten	100'000.00	68'196.05	150'000.00
69	Übertrag an Bilanz		599'344.85	
690	Aktivierungen		599'344.85	
6900	Aktivierte Ausgaben		599'344.85	

Bilanz

Konto	Bezeichnung	31.12.2023	31.12.2022	Abweichung
1	Aktiven	6'636'480.20	6'257'926.77	378'553.43
10	Finanzvermögen	102'029.02	120'195.31	-18'166.29
101	Forderungen	102'029.02	120'195.31	-18'166.29
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten		26'880.90	-26'880.90
1011	Konto-Korrente mit Dritten	5'390.53		5'390.53
1019	Übrige Forderungen	96'638.49	93'314.41	3'324.08
14	Verwaltungsvermögen	6'534'451.18	6'137'731.46	396'719.72
140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen	6'534'451.18	6'137'731.46	396'719.72
1403	übrige Tiefbauten	5'863'719.01	5'619'648.83	244'070.18
1404	Hochbauten	670'732.17	518'082.63	152'649.54

2	Passiven	-6'636'480.20	-6'257'926.77	-378'553.43
20	Fremdkapital	-5'631'633.39	-5'205'034.83	-426'598.56
200	Laufende Verbindlichkeiten	-892'245.09	-1'053'593.02	161'347.93
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	-704'012.49	-879'066.38	175'053.89
2002	Steuern	-122'007.59	-110'056.64	-11'950.95
2006	Depotgelder und Kautionen	-66'225.01	-64'470.00	-1'755.01
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-4'012'554.76	-3'502'480.87	-510'073.89
2011	Verbindlichkeiten gegenüber öffentlichen Gemeinwesen und Gemeindezweckverbänden	-4'012'554.76	-3'502'480.87	-510'073.89
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	-296'151.45	-235'000.00	-61'151.45
2041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-296'151.45	-235'000.00	-61'151.45
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-430'682.09	-413'960.94	-16'721.15
2068	Passivierte Anschlussbeiträge	-430'682.09	-413'960.94	-16'721.15
29	Eigenkapital	-1'004'846.81	-1'052'891.94	48'045.13
294	Reserven	-1'004'846.81	-1'052'891.94	48'045.13
2940	Ausgleichsreserve	-1'004'846.81	-1'052'891.94	48'045.13

Anhang zur Jahresrechnung

Der Anhang zur Jahresrechnung befindet sich am Schluss dieses Dokuments.

Wasserversorgung

Nach Art. 48 der Gemeindeordnung stellt der Gemeinderat das Budget der unselbständigen Unternehmen wie der Wasserversorgung abschliessend auf. Somit können die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger nur über die Jahresrechnung der Wasserversorgung befinden.

Der Einnahmenüberschuss 2023 von CHF 144 993.34 wird der Ausgleichsreserve im Eigenkapital zugewiesen.

Erfolgsrechnung

Konto	Bezeichnung	Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Erfolgsrechnung	1'325'850	1'249'000	1'322'542.44	1'322'542.44	1'365'900	1'260'900
	Nettoergebnis		76'850				105'000
3	Aufwand	1'325'850		1'322'542.44		1'365'900	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'280'850		1'124'352.49		1'303'900	
310	Material- und Warenaufwand	236'250		236'000.00		305'000	
311	Nicht aktivierbare Anlagen	42'000		31'669.54		42'000	
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	65'000		83'037.92		85'000	
313	Dienstleistungen und Honorare	438'400		484'502.85		455'400	
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	425'000		227'205.12		339'000	
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	23'000		6'930.45		23'200	
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	46'200		51'766.61		49'300	
317	Spesenentschädigungen	3'500		3'240.00		3'500	
318	Wertberichtigungen auf Forderungen	1'000				1'000	
319	Verschiedener Betriebsaufwand	500				500	

33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	45'000	53'196.61	62'000
330	Abschreibungen Sachanlagen VV	45'000	53'196.61	62'000
38	Einlagen in Reserven		144'993.34	
389	Einlagen in das Eigenkapital		144'993.34	
4	Ertrag	1'249'000	1'322'542.44	1'260'900
42	Entgelte	1'103'000	1'175'608.76	1'145'000
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	1'100'000	1'142'830.66	1'145'000
426	Rückerstattungen		32'778.10	
429	Übrige Entgelte	3'000		
44	Finanzertrag	1'000		
440	Zinsertrag	1'000		
46	Transferertrag	145'000	146'933.68	115'900
461	Entschädigungen von öffentlichen Gemeinwesen	55'000	54'009.45	55'000
466	Auflösung passivierte Anschlussbeiträge	90'000	92'924.23	60'900

Investitionsrechnung

Konto	Bezeichnung	Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Investitionsrechnung VV	1'345'000.00	297'000.00	602'019.95	602'019.95	1'650'000.00	150'000.00
	Nettoergebnis		1'048'000.00				1'500'000.00
5	Investitionsausgaben	1'345'000.00		602'019.95		1'650'000.00	
50	Sachanlagen	1'345'000.00		448'161.95		1'650'000.00	
503	Übriger Tiefbau	1'170'000.00		448'161.95		1'650'000.00	
5032	Tiefbauten Wasserwerk	1'170'000.00		448'161.95		1'650'000.00	
506	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	175'000.00					
5060	Mobilien	175'000.00					

59	Übertrag an Bilanz		153'858.00	
590	Passivierungen		153'858.00	
5900	Passivierte Einnahmen		153'858.00	
6	Investitionseinnahmen	297'000.00	602'019.95	150'000.00
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	297'000.00	153'858.00	150'000.00
631	Kantone und Konkordate		47'809.00	
6310	Investitionsbeiträge von Kantonen und Konkordaten		47'809.00	
634	Öffentliche Unternehmungen	147'000.00		
6340	Investitionsbeiträge von öffentlichen Unternehmungen	147'000.00		
637	Private Haushalte	150'000.00	106'049.00	150'000.00
6371	Anschlussbeiträge von privaten Haushalten	150'000.00	106'049.00	150'000.00
69	Übertrag an Bilanz		448'161.95	
690	Aktivierungen		448'161.95	
6900	Aktivierte Ausgaben		448'161.95	

Bilanz

Konto	Bezeichnung	31.12.2023	31.12.2022	Abweichung
1	Aktiven	2'158'375.85	1'784'976.09	373'399.76
10	Finanzvermögen	69'737.33	43'493.91	26'243.42
101	Forderungen	69'737.33	40'045.36	29'691.97
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	20'186.50	6'394.30	13'792.20
1011	Konto-Korrent mit Dritten			

1019	Übrige Forderungen	49'550.83	33'651.06	15'899.77
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen		3'448.55	-3'448.55
1043	Transfers der Erfolgsrechnung		3'448.55	-3'448.55
14	Verwaltungsvermögen	2'088'638.52	1'741'482.18	347'156.34
140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen	2'088'638.52	1'741'482.18	347'156.34
1403	übrige Tiefbauten	2'088'638.52	1'741'482.18	347'156.34
2	Passiven	-2'158'375.85	-1'784'976.09	-373'399.76
20	Fremdkapital	-1'477'163.85	-1'248'757.43	-228'406.42
200	Laufende Verbindlichkeiten	-370'781.23	-281'190.06	-89'591.17
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	-360'036.95	-271'877.50	-88'159.45
2002	Steuern	-10'744.28	-9'312.56	-1'431.72
2009	Übrige laufende Verbindlichkeiten			
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-352'753.10	-227'062.62	-125'690.48
2011	Verbindlichkeiten gegenüber öffentlichen Gemeinwesen und Gemeindezweckverbänden	-352'753.10	-227'062.62	-125'690.48
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-753'629.52	-740'504.75	-13'124.77
2068	Passivierte Anschlussbeiträge	-753'629.52	-740'504.75	-13'124.77
29	Eigenkapital	-681'212.00	-536'218.66	-144'993.34
294	Reserven	-681'212.00	-536'218.66	-144'993.34
2940	Ausgleichsreserve	-681'212.00	-536'218.66	-144'993.34

Anhang zur Jahresrechnung

Der Anhang zur Jahresrechnung befindet sich am Schluss dieses Dokuments.

Genehmigungsvermerk

Vorliegende Jahresrechnungen, Budgets und der Steuerplan wurden vom Gemeinderat geprüft und gutgeheissen.

Rorschacherberg, 13. Februar 2024

Gemeinderat Rorschacherberg

Patrick Trochsler	Noemi Graf
Gemeindepräsident	Gemeinderatsschreiberin

Anträge

Gestützt auf die Ausführungen im Amtsbericht sowie das vorstehende Budget 2024 beantragt Ihnen der Gemeinderat:

1. folgende Steuersätze für das Jahr 2024 zu genehmigen:
 - a) eine Gemeindesteuer von 98 Prozent der einfachen Steuer
 - b) eine Grundsteuer von 0,8 Promille des amtlichen Verkehrswerts der Grundstücke
 - c) eine Feuerwehersatzabgabe von 19 Prozent der einfachen Steuer des Einkommens, höchstens CHF 400.–
2. das Budget 2024 der politischen Gemeinde zu genehmigen.

Rorschacherberg, 13. Februar 2024

Gemeinderat Rorschacherberg

Patrick Trochsler	Noemi Graf
Gemeindepräsident	Gemeinderatsschreiberin

Bericht der Geschäftsprüfungskommission

An die Bürgerversammlung der politischen Gemeinde Rorschacherberg

Als Geschäftsprüfungskommission haben wir die Jahresrechnung der politischen Gemeinde Rorschacherberg, bestehend aus Berichterstattung, Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang sowie die Amtsführung für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Rechnungsjahr und das Budget 2024 geprüft.

Verantwortung des Gemeinderates Rorschacherberg

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung und des Budgets und die Amtsführung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Geschäftsprüfungskommission Rorschacherberg

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung und das Budget sowie die Amtsführung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist. Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden. Für die Prüfung der Jahresrechnung haben wir die Revisionsstelle BDO, St.Gallen,

beauftragt. Die Prüfergebnisse der Revisionsstelle BDO St.Gallen haben wir für unser Prüfungsurteil berücksichtigt.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung und die Amtsführung für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Rechnungsjahr sowie das Budget 2024 den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Befähigung gemäss Art. 56 GG erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.
Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgende Anträge:

1. Die Jahresrechnung 2023 der politischen Gemeinde Rorschacherberg sei zu genehmigen
2. Die Anträge des Rates über Budget und Steuerfuss für das Rechnungsjahr 2024 seien zu genehmigen

Rorschacherberg, 23. Februar 2024

Die Geschäftsprüfungskommission

Ivo Kurath (Präsident)
Irène Mayer (Schreiberin)
Patrick Keller (Mitglied)
Reto Hasler (Mitglied)
Stefan Beerli (Mitglied)

Herausgeberin	Politische Gemeinde Rorschacherberg
Erscheinung	März 2024
Copyright	Politische Gemeinde Rorschacherberg 2024
Autorin	Gemeindeverwaltung Rorschacherberg
Foto	Oliver Taubert

Gemeinde Rorschacherberg
Goldacher Strasse 67
9404 Rorschacherberg
T +41 58 228 80 45, F +41 58 228 80 01
gemeinderatskanzlei@rorschacherberg.ch
www.rorschacherberg.ch

Anhänge

Auf den folgenden Seiten finden Sie die Anhänge zu den Jahresrechnungen der politischen Gemeinde, vom Haus zum Seeblick, der Elektrizitätsversorgung und der Wasserversorgung.

An die Geschäftsprüfungskommission der

Politischen Gemeinde Rorschacherberg

9404 Rorschacherberg

**Bericht des unabhängigen Abschlussprüfers
zur Jahresrechnung 2023**

(umfassend die Zeitperiode vom 1.1. - 31.12.2023)

01. März 2024
211202009/cku/era

Bericht des unabhängigen Abschlussprüfers zur Jahresrechnung 2023

An die Geschäftsprüfungskommission der Politischen Gemeinde Rorschacherberg

Prüfungsurteil

Wir haben die Jahresrechnung der Politischen Gemeinde Rorschacherberg bestehend aus der Gemeinderechnung (Bilanz zum 31. Dezember 2023, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung und Geldflussrechnung für das dann endende Rechnungsjahr sowie Anhang) sowie der Jahresrechnung der Wasserversorgung, Elektrizitätswerk und Haus zum Seeblick (Bilanz zum 31. Dezember 2023, Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung für das dann endende Rechnungsjahr sowie Anhang) geprüft.

Nach unserer Beurteilung entspricht die beigefügte Jahresrechnung den kantonalen gesetzlichen Vorschriften (Gemeindegesetz, sGS 151.2, und Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden).

Grundlage für das Prüfungsurteil

Wir haben unsere Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften (Gemeindegesetz, sGS 151.2, und Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden) und dem Schweizer Prüfungshinweis 60 *Prüfung und Berichterstattung des Abschlussprüfers einer Gemeinderechnung* durchgeführt. Unsere Verantwortlichkeiten nach diesen Vorschriften sind im Abschnitt "Verantwortlichkeiten des Abschlussprüfers für die Prüfung der Jahresrechnung" unseres Berichts weitergehend beschrieben. Wir sind von der Politischen Gemeinde unabhängig in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften und den Anforderungen des Berufsstands und wir haben unsere sonstigen beruflichen Verhaltenspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt.

Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als eine Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen.

Verantwortung des Gemeinderates für die Jahresrechnung

Der Gemeinderat ist verantwortlich für die Aufstellung einer Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den kantonalen gesetzlichen Vorschriften (Gemeindegesetz, sGS 151.2, und Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden) und für die internen Kontrollen, die der Gemeinderat als notwendig feststellt, um die Aufstellung einer Jahresrechnung zu ermöglichen, die frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist.

Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung der Jahresrechnung

Unsere Ziele sind, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob die Jahresrechnung als Ganzes frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist, und einen Bericht abzugeben, der unser Prüfungsurteil beinhaltet.

Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Mass an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit den kantonalen gesetzlichen Vorschriften und dem Schweizer Prüfungshinweis 60 *Prüfung und Berichterstattung des Abschlussprüfers einer Gemeinderechnung* durchgeführte Abschlussprüfung eine wesentliche falsche Darstellung, falls eine solche vorliegt, stets aufdeckt.

Falsche Darstellungen können aus dolosen Handlungen oder Irrtümern resultieren und werden als wesentlich gewürdigt, wenn von ihnen einzeln oder insgesamt vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie die auf der Grundlage dieser Jahresrechnung getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Nutzern beeinflussen.

Als Teil einer Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Gesetz und dem PH 60 üben wir, während der gesamten Abschlussprüfung pflichtgemässes Ermessen aus und bewahren eine kritische Grundhaltung. Darüber hinaus:

- identifizieren und beurteilen wir die Risiken wesentlicher falscher Darstellungen in der Jahresrechnung aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern, planen und führen Prüfungshandlungen als Reaktion auf diese Risiken durch sowie erlangen Prüfungsnachweise, die ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen. Das Risiko, dass aus dolosen Handlungen resultierende wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, ist höher als ein aus Irrtümern resultierendes, da dolose Handlungen kollusives Zusammenwirken, Fälschungen, beabsichtigte Unvollständigkeiten, irreführende Darstellungen oder das Ausserkraftsetzen interner Kontrollen beinhalten können.
- gewinnen wir ein Verständnis von den für die Prüfung relevanten Internen Kontrollen, um Prüfungshandlungen zu planen, die unter den gegebenen Umständen angemessen sind, jedoch nicht mit dem Ziel, ein Prüfungsurteil zur Wirksamkeit des Internen Kontrollsystems der Gemeinde abzugeben.
- beurteilen wir die Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden sowie die Vertretbarkeit der dargestellten geschätzten Werte in der Rechnungslegung und damit zusammenhängenden Angaben.

Wir kommunizieren mit dem Gemeinderat und mit der Geschäftsprüfungskommission, unter anderem über den geplanten Umfang und die geplante zeitliche Einteilung der Abschlussprüfung sowie über bedeutsame Prüfungsfeststellungen, einschliesslich etwaiger bedeutsamer Mängel im Internen Kontrollsystem, die wir während unserer Abschlussprüfung identifizieren.

Wir empfehlen, der Bürgerversammlung Antrag auf Genehmigung der Jahresrechnung zu stellen.

St. Gallen, 01. März 2024

BDO AG

Christof Kuoni
Leitender Revisor

Zugelassener Revisionsexperte

Daniel Frei

Zugelassener Revisionsexperte

Beilagen

Jahresrechnung der Politischen Gemeinde Rorschacherberg

Politische Gemeinde Jahresrechnung 2023

*nach dem Rechnungsmodell der St.Galler Gemeinden (RMSG)
gemäss dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) sowie der Verordnung
über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53)*

Inhaltsverzeichnis

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

Jahresrechnung	Seite
1 Bilanz	3
2 Erfolgsrechnung	
- Gliederung nach Sachgruppen, gestufter Erfolgsausweis	4
- Gliederung nach Funktionen	5
3 Investitionsrechnung	
- Gliederung nach Sachgruppen	9
- Gliederung nach Funktionen	10
4 Geldflussrechnung	11
 Anhang zur Jahresrechnung	
5 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung	13
6 Eigenkapitalnachweis	19
7 Rückstellungsspiegel	20
8 Beteiligungsspiegel	21
9 Gewährleistungsspiegel	25
10 Anlagespiegel	26
 <i>Zusätzliche Angaben</i>	
11 Kreditkontrolle (Verpflichtungskredite)	29
12 Leasingverbindlichkeiten	30

1 Bilanz

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

in CHF

Aktiven	Ref.	31.12.2023	31.12.2022
Finanzvermögen			
100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	4	6'573'160	8'465'456
101 Forderungen		12'254'125	9'937'590
104 Aktive Rechnungsabgrenzungen		610'001	535'077
106 Vorräte und angefangene Arbeiten		11'907	11'991
Umlaufvermögen		19'449'194	18'950'115
107 Langfristige Finanzanlagen	8 / 10	3'351'207	8'500'598
108 Sachanlagen FV	10	4'161'800	3'983'800
Anlagevermögen		7'513'007	12'484'398
TOTAL FINANZVERMÖGEN		26'962'201	31'434'513
Verwaltungsvermögen			
140 Sachanlagen VV	3 / 10	39'510'033	38'454'531
142 Immaterielle Anlagen	3 / 10	1'925'742	2'415'305
TOTAL VERWALTUNGSVERMÖGEN		41'435'775	40'869'837
TOTAL AKTIVEN		68'397'975	72'304'350

in CHF

Passiven	Ref.	31.12.2023	31.12.2022
Fremdkapital			
200 Laufende Verbindlichkeiten		10'392'953	10'408'119
201 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten		8'850'000	0
204 Passive Rechnungsabgrenzungen		2'961'036	1'428'388
205 Kurzfristige Rückstellungen	7	245'189	227'332
Kurzfristiges Fremdkapital		22'449'178	12'063'839
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten		26'740'421	38'804'678
208 Langfristige Rückstellungen	7	0	0
Langfristiges Fremdkapital		26'740'421	38'804'678
TOTAL FREMDKAPITAL		49'189'599	50'868'517
Eigenkapital			
290 Spezialfinanzierungen im EK	6	3'342'871	3'395'774
291 Fonds im EK	6	1'188'921	1'188'921
294 Reserven	6	97'700	97'700
Zweckgebundenes Eigenkapital		4'629'492	4'682'396
299 Bilanzüberschuss	6	14'578'885	16'753'437
Zweckfreies Eigenkapital		14'578'885	16'753'437
TOTAL EIGENKAPITAL		19'208'377	21'435'833
TOTAL PASSIVEN		68'397'975	72'304'350

2 Erfolgsrechnung: Gliederung nach Sachgruppen, gestufter Erfolgsausweis

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

Politische Gemeinde	Ref.	Rechnung 2023	Budget 2023
<i>in CHF</i>			
Betrieblicher Aufwand		-38'153'215	-37'656'780
30 Personalaufwand		-18'302'503	-18'062'900
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		-5'097'716	-5'550'850
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen		-1'617'853	-1'650'200
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen		-61'901	-4'100
36 Transferaufwand		-12'449'335	-11'806'030
37 Durchlaufende Beiträge		0	0
39 Interne Verrechnungen		-623'907	-582'700
Betrieblicher Ertrag		35'762'706	34'993'350
40 Fiskalertrag		25'139'279	24'985'000
41 Regalien und Konzessionen		0	0
42 Entgelte		6'117'660	6'044'600
43 Verschiedene Erträge		311	300
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		114'805	260'000
46 Transferertrag		3'736'581	3'127'400
47 Durchlaufende Beiträge		0	0
49 Interne Verrechnungen		654'071	576'050
Betriebsergebnis		-2'390'509	-2'663'430
34 Finanzaufwand		-466'530	-635'000
44 Finanzertrag		682'486	449'200
Finanzergebnis		215'956	-185'800
Operatives Ergebnis		-2'174'553	-2'849'230
<i>gesetzlich vorgegebene Reservenveränderungen:</i>			
38 Einlagen in Reserven	6	0	0
48 Entnahmen aus Reserven	6	0	0
<i>der Bürgerschaft beantragte Reservenveränderungen:</i>			
38 Einlagen in Reserven	6	0	0
48 Entnahmen aus Reserven	6	0	0
Ergebnis aus Reservenveränderungen	6	0	0
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	6	-2'174'553	-2'849'230

2 Erfolgsrechnung: Gliederung nach Funktionen

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

in CHF	Rechnung 2023		Budget 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	-4'199'460	1'708'566	-4'196'900	1'747'650
Nettoaufwand		-2'490'894		-2'449'250
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	-2'864'262	2'181'634	-2'623'300	2'402'400
Nettoaufwand		-682'629		-220'900
2 Bildung	-16'832'499	1'045'682	-16'704'950	754'550
Nettoaufwand		-15'786'817		-15'950'400
3 Kultur, Sport und Freizeit	-902'427	216'777	-922'930	185'650
Nettoaufwand		-685'650		-737'280
4 Gesundheit	-1'941'457	0	-1'639'500	100
Nettoaufwand		-1'941'457		-1'639'400
5 Soziale Sicherheit	-6'376'289	3'347'384	-6'026'020	2'677'000
Nettoaufwand		-3'028'905		-3'349'020
6 Verkehr	-2'746'633	557'626	-2'954'800	509'000
Nettoaufwand		-2'189'008		-2'445'800
7 Umweltschutz und Raumordnung	-1'957'010	1'454'108	-2'303'700	1'620'100
Nettoaufwand		-502'902		-683'600
8 Volkswirtschaft	-176'915	0	-155'330	0
Nettoertrag		-176'915		-155'330
9 Finanzen und Steuern	-622'793	25'933'416	-764'350	25'546'100
Nettoertrag		25'310'624		24'781'750
Total	-38'619'745	36'445'192	-38'291'780	35'442'550
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung		-2'174'553		-2'849'230
0 Allgemeine Verwaltung	-4'199'460	1'708'566	-4'196'900	1'747'650
Nettoergebnis		-2'490'894		-2'449'250
01 Legislative und Exekutive	-808'292	73'988	-827'900	45'300
011 Legislative	-101'149	0	-110'350	0
012 Exekutive	-707'144	73'988	-717'550	45'300
02 Allgemeine Dienste	-3'391'168	1'634'578	-3'369'000	1'702'350
021 Finanz- und Steuerverwaltung	-1'146'617	506'150	-1'102'200	534'400
022 Allgemeine Dienste, übrige	-2'154'868	1'128'428	-2'150'050	1'161'350
029 Verwaltungsliegenschaften	-89'684	0	-116'750	6'600
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	-2'864'262	2'181'634	-2'623'300	2'402'400
Nettoergebnis		-682'629		-220'900
11 Öffentliche Sicherheit	-55'705	0	-21'500	0
111 Polizei	-55'705	0	-21'500	0

14 Allgemeines Rechtswesen	-2'048'364	1'473'174	-1'888'100	1'704'800
140 Allgemeines Rechtswesen	-2'048'364	1'473'174	-1'888'100	1'704'800
15 Feuerwehr	-702'113	702'113	-650'600	697'600
150 Feuerwehr	-702'113	702'113	-650'600	697'600
16 Verteidigung	-58'081	6'346	-63'100	0
161 Militärische Verteidigung	-12'591	0	-12'500	0
162 Zivile Verteidigung	-45'490	6'346	-50'600	0
2 Bildung	-16'832'499	1'045'682	-16'704'950	754'550
Nettoergebnis		-15'786'817		-15'950'400
21 Obligatorische Schule	-16'823'999	1'045'682	-16'696'450	754'550
211 Eingangsstufe (Kindergarten)	-1'277'136	22'794	-1'285'050	29'100
212 Primarstufe	-3'837'261	289'547	-3'934'550	150'900
213 Oberstufe	-2'764'939	60'799	-2'581'100	48'400
214 Musikschule	-464'000	20'927	-503'000	0
217 Schulliegenschaften	-1'758'054	79'007	-1'780'550	59'900
218 Tagesbetreuung	-617'746	317'813	-498'500	204'500
219 Obligatorische Schule, übrige	-6'104'863	254'795	-6'113'700	261'750
29 Übriges Bildungswesen	-8'500	0	-8'500	0
299 Bildung, übrige	-8'500	0	-8'500	0
3 Kultur, Sport und Freizeit	-902'427	216'777	-922'930	185'650
Nettoergebnis		-685'650		-737'280
32 Kultur, übrige	-123'398	0	-114'210	0
321 Bibliotheken	-82'360	0	-82'500	0
329 Kultur, übrige	-41'038	0	-31'710	0
34 Sport und Freizeit	-779'028	216'777	-808'720	185'650
341 Sport	-737'837	216'777	-755'820	185'650
342 Freizeit	-41'192	0	-52'900	0
4 Gesundheit	-1'941'457	0	-1'639'500	100
Nettoergebnis		-1'941'457		-1'639'400
41 Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	-1'440'122	0	-1'195'000	0
412 Kranken-, Alters- und Pflegeheime	-1'440'122	0	-1'195'000	0
42 Ambulante Krankenpflege	-458'470	0	-398'500	0
421 Ambulante Krankenpflege	-458'470	0	-398'500	0
43 Gesundheitsprävention	-37'207	0	-40'000	100
433 Schulgesundheitsdienst	-36'219	0	-38'800	100
434 Lebensmittelkontrolle	-989	0	-1'200	0
49 Gesundheitswesen, übrige	-5'658	0	-6'000	0
490 Gesundheitswesen, übrige	-5'658	0	-6'000	0

5 Soziale Sicherheit	-6'376'289	3'347'384	-6'026'020	2'677'000
Nettoergebnis		-3'028'905		-3'349'020
51 Krankheit und Unfall	-223'676	0	-250'000	0
511 Krankenversicherungen	-223'676	0	-250'000	0
53 Alter + Hinterlassene	-110'122	0	-98'600	0
531 Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	-75'173	0	-73'300	0
535 Leistungen an das Alter	-34'949	0	-25'300	0
54 Familie und Jugend	-2'338'313	1'303'986	-2'382'550	1'239'200
543 Alimentenbevorschussung und -inkasso	-111'121	22'048	-150'000	35'000
544 Jugendschutz	-510'826	128'159	-464'250	0
545 Leistungen an Familien	-1'716'367	1'153'779	-1'768'300	1'204'200
55 Arbeitslosigkeit	-81'633	0	-80'000	0
559 Arbeitslosigkeit, übrige	-81'633	0	-80'000	0
57 Sozialhilfe und Asylwesen	-3'622'545	2'043'398	-3'214'870	1'437'800
572 Wirtschaftliche Hilfe	-1'742'128	443'678	-1'613'800	375'000
573 Asylwesen	-1'467'097	1'522'867	-1'147'800	989'000
579 Fürsorge übrige	-413'320	76'853	-453'270	73'800
6 Verkehr	-2'746'633	557'626	-2'954'800	509'000
Nettoergebnis		-2'189'008		-2'445'800
61 Strassenverkehr	-1'719'881	536'971	-1'729'800	485'000
615 Gemeindestrassen	-842'410	490'784	-882'400	485'000
619 Werkhof, übrige	-877'470	46'187	-847'400	0
62 Öffentlicher Verkehr	-1'006'862	16'005	-1'210'000	24'000
622 Regional- und Agglomerationsverkehr	-992'862	0	-1'180'000	0
629 Öffentlicher Verkehr, übriges	-14'000	16'005	-30'000	24'000
63 Verkehr, übrige	-19'890	4'650	-15'000	0
631 Schifffahrt	-19'890	4'650	-15'000	0
7 Umweltschutz und Raumordnung	-1'957'010	1'454'108	-2'303'700	1'620'100
Nettoergebnis		-502'902		-683'600
72 Abwasserbeseitigung	-1'219'870	1'219'870	-1'349'500	1'349'500
720 Abwasserbeseitigung	-1'219'870	1'219'870	-1'349'500	1'349'500
73 Abfallwirtschaft	-226'438	226'438	-264'600	270'600
730 Abfallwirtschaft	-226'438	226'438	-264'600	270'600
74 Verbauungen	-18'556	0	-9'000	0
741 Gewässerverbauungen	-18'556	0	-9'000	0
75 Arten- und Landschaftsschutz	-9'429	7'800	-1'000	0
750 Arten- und Landschaftsschutz	-9'429	7'800	-1'000	0

76 Bekämpfung von Umweltverschmutzung	-63'436	0	-80'900	0
761 Luftreinhaltung und Klimaschutz	-63'436	0	-80'900	0
77 Übriger Umweltschutz	-249'546	0	-264'000	0
771 Friedhof und Bestattung	-235'036	0	-245'000	0
779 Umweltschutz, übrige	-14'510	0	-19'000	0
79 Raumordnung	-169'735	0	-334'700	0
790 Raumordnung	-169'735	0	-334'700	0
8 Volkswirtschaft	-176'915	0	-155'330	0
Nettoergebnis	-176'915		-155'330	
81 Landwirtschaft	-15'583	0	-16'250	0
811 Verwaltung, Vollzug und Kontrolle	-2'000	0	-2'000	0
813 Produktionsverbesserung Vieh	-13'583	0	-14'250	0
82 Forstwirtschaft	-11'546	0	-12'500	0
820 Forstwirtschaft	-11'546	0	-12'500	0
83 Jagd und Fischerei	-2'018	0	-1'580	0
830 Jagd und Fischerei	-2'018	0	-1'580	0
84 Tourismus	-147'767	0	-125'000	0
840 Tourismus	-147'767	0	-125'000	0
9 Finanzen und Steuern	-622'793	25'933'416	-764'350	25'546'100
Nettoergebnis	25'310'624		24'781'750	
91 Steuern	-111'260	25'173'959	-101'000	25'016'500
910 Steuern	-111'260	25'173'959	-101'000	25'016'500
93 Finanz- und Lastenausgleich	0	119'300	0	120'000
930 Finanz- und Lastenausgleich	0	119'300	0	120'000
95 Ertragsanteile, übrige	0	134'000	0	134'000
950 Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung	0	134'000	0	134'000
96 Vermögens- und Schuldenverwaltung	-511'533	506'158	-663'350	268'100
961 Zinsen	-283'505	213'814	-601'000	168'500
963 Liegenschaften des Finanzvermögens	-78'028	291'734	-62'350	99'600
969 Finanzvermögen, übrige	-150'000	609	0	0
97 Rückverteilung	0	0	0	7'500
971 Rückverteilungen aus CO2-Abgabe	0	0	0	7'500
Total	-38'619'745	36'445'192	-38'291'780	35'442'550
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung		-2'174'553		-2'849'230

3 Investitionsrechnung: Gliederung nach Sachgruppen

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

Politische Gemeinde	Ref.	Rechnung 2023	Budget 2023
<i>in CHF</i>			
Investitionsausgaben		-2'183'791	-2'362'200
50 Sachanlagen		-2'183'791	-2'362'200
52 Immaterielle Anlagen		0	0
54 Darlehen		0	0
55 Beteiligungen und Grundkapitalien		0	0
56 Eigene Investitionsbeiträge		0	0
Investitionseinnahmen		133'042	0
60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen		0	0
62 Übertragung immaterielle Anlagen in das Finanzvermögen		0	0
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung		133'042	0
64 Rückzahlung von Darlehen		0	0
65 Übertragung von Beteiligungen		0	0
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge		0	0
Nettoinvestitionen	10	-2'050'748	-2'362'200

3 Investitionsrechnung: Gliederung nach Funktionen

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

in CHF

	Rechnung 2023		Budget 2023	
	Ausgabe	Einnahme	Ausgabe	Einnahme
2 Bildung	-462'434	0	-750'200	0
Nettoinvestitionen		-462'434		-750'200
3 Kultur, Sport und Freizeit	0	0	0	0
Nettoinvestitionen		0		0
6 Verkehr	-935'352	0	-1'382'000	0
Nettoinvestitionen		-935'352		-1'382'000
7 Umweltschutz und Raumordnung	-786'005	133'042	-230'000	0
Nettoinvestitionen		-652'963		-230'000
Total	-2'183'791	133'042	-2'362'200	0
Nettoinvestitionen		-2'050'748		-2'362'200
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	0	0	0	0
Nettoinvestitionen		0		0
15 Feuerwehr	0	0	0	0
150 Feuerwehr	0	0	0	0
2 Bildung	-462'434	0	-750'200	0
Nettoinvestitionen		-462'434		-750'200
21 Bildung	-462'434	0	-750'200	0
212 Primarstufe	0	0	0	0
213 Oberstufe	0	0	0	0
217 Schulliegenschaften	-191'224	0	-409'200	0
219 Übrige	-271'210	0	-341'000	0
6 Verkehr	-935'352	0	-1'382'000	0
Nettoinvestitionen		-935'352		-1'382'000
61 Strassenverkehr	-935'352	0	-1'382'000	0
615 Gemeindestrassen	-935'352	0	-1'382'000	0
619 Werkhof, übrige	0	0	0	0
7 Umweltschutz und Raumordnung	-786'005	133'042	-230'000	0
Nettoinvestitionen		-652'963		-230'000
72 Abwasserbeseitigung	-12'778	133'042	0	0
720 Abwasserbeseitigung	-12'778	133'042	0	0
74 Verbauungen	-645'953	0	-80'000	0
741 Gewässerverbauungen	-645'953	0	-80'000	0
79 Raumordnung	-127'275	0	-150'000	0
790 Raumordnung	-127'275	0	-150'000	0
Total	-2'183'791	133'042	-2'362'200	0
Nettoinvestitionen		-2'050'748		-2'362'200

4 Geldflussrechnung

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

in CHF

Politische Gemeinde	Rechnung 2023	Rechnung 2022
Geldfluss aus Betriebstätigkeit		
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-2'174'553	2'706'790
+ Abschreibungen Sachanlagen Verwaltungsvermögen	1'617'853	1'475'634
+ Abschreibungen Investitionsbeiträge Verwaltungsvermögen	0	
+ Wertberichtigungen (WB) Darlehen VV	0	
+ WB Beteiligungen VV	0	
- Auflösung passivierte Anschlussbeiträge	-97'300	-74'031
+ Kursverluste / negative WB Finanzvermögen	150'000	
- Kursgewinne / positive WB Finanzvermögen	-178'609	-4'460'426
+ Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	61'901	121'362
- Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-114'805	-214'560
+ Einlagen in das Eigenkapital (Reserven)	0	0
- Entnahmen aus dem Eigenkapital (Reserven)	0	0
+ Abnahme / - Zunahme Forderungen	-1'686'162	-676'911
+ Abnahme / - Zunahme aktive Rechnungsabgrenzungen ER	-74'923	-162'065
+ Abnahme / - Zunahme Vorräte und angefangene Arbeiten	84	1'664
+ Zunahme / - Abnahme laufende Verbindlichkeiten	-15'166	491'637
+ Zunahme / - Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen ER	1'532'649	-11'197
+ Zunahme / - Abnahme kurzfristige Rückstellungen ER	17'857	227'332
+ Zunahme / - Abnahme langfristige Rückstellungen ER	0	-6'000'000
- Aktivierung Eigenleistungen	0	0
Geldfluss aus Betriebstätigkeit	-961'174	-6'574'772
Geldfluss aus Investitionstätigkeit		
- Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen	-2'183'791	-3'135'138
+ Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen	133'042	467'816
+ Abnahme / - Zunahme aktive Rechnungsabgrenzungen IR	0	614'874
+ Zunahme / - Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen ER	0	0
+ Zunahme / - Abnahme kurzfristige Rückstellungen IR	0	0
+ Zunahme / - Abnahme langfristige Rückstellungen IR	0	0
+ Aktivierung Eigenleistungen	0	0
Geldfluss aus Investitionstätigkeit	-2'050'748	-2'052'448
Finanzierungsüberschuss (+), Finanzierungsfehlbetrag (-)	-3'011'922	-8'627'220

4 Geldflussrechnung

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

in CHF

Politische Gemeinde	Rechnung 2023	Rechnung 2022
Hertrag von vorheriger Seite:		
Finanzierungsüberschuss (+), Finanzierungsfehlbetrag (-)	-3'011'922	-8'627'220
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit		
- Zunahme / + Abnahme kurzfristige Finanzanlagen	0	
- Zunahme / + Abnahme langfristige Finanzanlagen	5'149'391	-22'668
- Zunahme / + Abnahme Sachanlagen Finanzvermögen	-178'000	9'351'000
- Kursverluste / negative WB Finanzvermögen	-150'000	0
+ Kursgewinne / positive WB Finanzvermögen	178'609	4'460'426
- Abnahme / + Zunahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	8'850'000	0
- Abnahme / + Zunahme langfristige Finanzverbindlichkeiten	-12'100'000	-1'100'000
- Zunahme / + Abnahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentguthaben)	-630'374	-552'162
- Abnahme / + Zunahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentschulden)	0	
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	1'119'626	12'136'596
Total Geldfluss (Veränderung Flüssige Mittel)	-1'892'296	3'509'376
Bestand Flüssige Mittel 1.1.	8'465'456	4'956'080
Bestand Flüssige Mittel 31.12.	6'573'160	8'465'456
Veränderung Flüssige Mittel (Total Geldfluss)	-1'892'296	3'509'376

5 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

Angewendetes Regelwerk

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St.Galler Gemeinden angewendet.

Rechnungslegungsgrundsätze

Die Grundsätze zur Rechnungslegung richten sich nach Art. 106a Abs. 1 des Gemeindegesetzes (sGS 151.2).

Bruttodarstellung

Aufwände und Erträge, Ausgaben und Einnahmen sowie Aktiven und Passiven werden getrennt voneinander, ohne gegenseitige Verrechnung, in voller Höhe ausgewiesen. Ausnahmen zum Prinzip der Bruttodarstellung sind aus dem Kontenrahmen RMSG ersichtlich.

Fortführung

Für die Rechnungslegung ist die Fortführung der Tätigkeit der Gemeinden begleitend.

Periodenabgrenzung

Aufwände und Erträge werden in derjenigen Periode erfasst, in der sie verursacht werden.

Vergleichbarkeit

Die Rechnungen der Gesamtgemeinde und der Verwaltungseinheiten sollen sowohl untereinander als auch über die Zeit hinweg vergleichbar sein.

Stetigkeit

Die Grundsätze der Rechnungslegung bleiben nach Möglichkeit während eines längeren Zeitraums unverändert.

Verständlichkeit

Die Informationen müssen klar und nachvollziehbar sein.

Wesentlichkeit

Sämtliche Informationen im Hinblick auf die Adressaten, die für eine rasche und umfassende Beurteilung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage notwendig sind, sind offenzulegen. Nicht relevante Informationen sollen ausgelassen werden.

Zuverlässigkeit

Die Informationen sollen richtig sein und glaubwürdig dargestellt werden (Richtigkeit). Der wirtschaftliche Gehalt soll die Abbildung bestimmen (wirtschaftliche Betrachtungsweise). Die Informationen sollen willkürfrei und wertfrei dargestellt werden (Vollständigkeit).

Bilanzierung und Bewertung

Die Bilanz wird als Stichtagsrechnung geführt. Bilanzstichtag ist der 31. Dezember. Während die Bilanzierungsgrundsätze die Frage beantworten, ob ein Sachverhalt in der Bilanz auszuweisen ist, legen die Bewertungsgrundsätze fest, mit welchem Wert die Position in der Bilanz zu erscheinen hat.

Finanzvermögen

Das Finanzvermögen besteht aus den Vermögenswerten, die nicht unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen.

Kontengruppe	Definition und Bilanzierung	Bewertung
100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	Jederzeit verfügbare Geldmittel und Sichtguthaben	Nominalwert, Fremdwährungen sind zum Tageskurs per Bilanzstichtag
101 Forderungen	Guthaben, die auf einem öffentlich-rechtlichen oder privat-rechtlichen Anspruch der Gemeinde gegenüber Dritten beruhen. Es handelt sich dabei um Forderungen, die ihrer Natur nach kurzfristig realisierbar sind und deshalb entsprechend ihrer Fälligkeit in flüssige Mittel umgewandelt werden. Forderungen werden verbucht, wenn die entsprechende Lieferung oder Leistung erbracht ist und der Nutzen an den Käufer beziehungsweise Leistungsbezüger übergegangen ist.	Sollverbuchung, Bruttomethode, Nominalwert, Einzelbewertungsmethode
104 Aktive Rechnungsabgrenzungen	Forderungen oder Ansprüche aus Lieferungen und Leistungen des Rechnungsjahres, die noch nicht in Rechnung gestellt oder eingefordert wurden, aber der Rechnungsperiode zuzuordnen sind. Vor dem Bilanzstichtag getätigte Ausgaben oder Aufwände, die der folgenden Rechnungsperiode zu belasten sind.	Nominalwert
106 Vorräte und angefangene Arbeiten	Für die Leistungserstellung benötigte Waren und Materialien	Anschaffungs-/Herstellkosten
107 Langfristige Finanzanlagen	Finanzanlagen mit Laufzeiten über 1 Jahr Sämtliche Finanzanlagen sind zu bilanzieren.	Kurswert oder Anschaffungs-/Herstellkosten
Kontengruppe	Definition und Bilanzierung	Bewertung

108	Sachanlagen FV	Grundstücke, Gebäude und Mobilien, die als Kapitalanlage oder für einen Wiederverkauf erworben werden (Förderung des Wohnungsbaus, Industrieansiedlung, Realersatz). Auch der übrige, vorsorgliche Landerwerb wird hier aktiviert (z. B. Grundstücke in der öffentlichen Zone, sofern noch kein baureifes Projekt vorhanden ist). In diesem Konto sind auch die Übernahmen von Grundstücken aus dem Verwaltungsvermögen, die nicht mehr für die öffentliche Aufgabenerfüllung benötigt werden, zu verbuchen. Sämtliche Sachanlagen sind zu bilanzieren.	Verkehrswert
-----	----------------	--	--------------

Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen besteht aus den Vermögenswerten, die unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen.

Zugänge zum Verwaltungsvermögen können nur durch Aktivierung aus der Investitionsrechnung erfolgen. Abgänge erfolgen durch Abschreibung sowie durch Übertragung in das Finanzvermögen bei Veräusserung oder Entwidmung.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
140	140 Sachanlagen VV	Sachgüter, die für die Erfüllung öffentlicher Aufgaben benötigt werden (z.B. Strassen, Hochbauten, Wasserbauten, Mobilien) Aktivierung der Investitionsausgaben, wenn sie die Aktivierungsgrenze übersteigen.	Anschaffungs-/Herstellkosten unter Abzug planmässiger Abschreibungen
142	Immaterielle Anlagen VV	Nicht-physische Vermögensgegenstände wie Software, Lizenzen, Planungsausgaben (z.B. Ortsplanungen) Aktivierung der Investitionsausgaben, wenn sie die Aktivierungsgrenze übersteigen.	
146	Investitionsbeiträge	Beiträge an Investitionen von Dritten, die durch finanzielle Hilfe der Gemeinde gefördert werden. Aktivierung der Investitionsbeiträge, wenn sie die Aktivierungsgrenze übersteigen.	Anschaffungs-/Herstellkosten unter Abzug planmässiger Abschreibungen

Fremdkapital

Das Fremdkapital besteht aus Verbindlichkeiten zugunsten Dritter, die innerhalb eines Zeitraums zurückbezahlt werden müssen.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
200	Laufende Verbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen oder anderen betrieblichen Aktivitäten, die innerhalb eines Jahres fällig sind oder fällig werden können.	Sollverbuchung, Bruttomethode, Nominalwert
		Laufende Verbindlichkeiten werden bilanziert, wenn ihr Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt und der Mittelabfluss zur Erfüllung sicher oder wahrscheinlich ist.	
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Finanzierungsgeschäften bis 1 Jahr Laufzeit.	Nominalwert
202	Steuerbezug	Bilanzkonto für die Verbuchung von Steuertransaktionen	Nominalwert
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	Verbindlichkeiten aus dem Bezug von Lieferungen und Leistungen des Rechnungsjahres, die noch nicht in Rechnung gestellt oder eingefordert wurden, aber der Rechnungsperiode zuzuordnen sind.	Nominalwert
		Vor dem Bilanzstichtag eingegangene Erträge oder Einnahmen, die der folgenden Rechnungsperiode gutzuschreiben sind.	
205, 208	Kurzfristige und langfristige Rückstellungen	Durch ein Ereignis in der Vergangenheit erwarteter oder wahrscheinlicher Mittelabfluss in der folgenden (kurzfristig) oder einer späteren (langfristig) Rechnungsperiode.	nach allgemein anerkannten Grundsätzen
		Eine Rückstellung ist zu bilden, wenn es sich um eine gegenwärtige Verpflichtung handelt, deren Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt, der Mittelabfluss zur Erfüllung der Verpflichtung wahrscheinlich ist (Eintrittswahrscheinlichkeit über 50 Prozent), die Höhe der Verpflichtung zuverlässig geschätzt werden kann und der Betrag wesentlich ist.	
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Finanzierungsgeschäften über 1 Jahr Laufzeit.	Nominalwert

Eigenkapital

Das Eigenkapital ist der rechnerische Betrag, um den die Vermögenswerte die Verbindlichkeiten übersteigen.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
290	Spezialfinanzierungen im EK	Spezialfinanzierungen im Eigenkapital (z.B. Abfallbeseitigung, Abwasserbeseitigung, Feuerwehr,	Nominalwert
		Sämtliche Spezialfinanzierungen sind zu bilanzieren.	
291	Fonds im EK	Fonds im Eigenkapital (z.B. Energiefonds)	Nominalwert
		Sämtliche Fonds sind zu bilanzieren.	
293	Vorfinanzierungen und zusätzliche Abschreibungen	Reserven zur teilweisen oder vollständigen Finanzierung des zukünftigen Abschreibungsaufwands künftiger oder bereits getätigter Investitionsvorhaben	Nominalwert
		Sämtliche Vorfinanzierungen und zusätzliche Abschreibungen sind zu bilanzieren.	
294	Reserven	Reserven zur Glättung des Gesamtergebnisses der Erfolgsrechnung (z.B. Ausgleichsreserve, Reserve Werterhalt Finanzvermögen).	Nominalwert
		Sämtliche Reserven sind zu bilanzieren.	
299	Bilanzüberschuss / -fehlbetrag	Saldo aus den kumulierten Überschüssen und Defiziten der Erfolgsrechnung. Wird ein Fehlbetrag (negatives Vorzeichen) ausgewiesen, verbleibt der Posten auf der Passivseite.	Nominalwert

Abschreibungsmethode und Abschreibungssätze

Finanzvermögen

Wertberichtigungen des Finanzvermögens werden vorgenommen, wenn eine Wertveränderung gegenüber dem Buchwert eintritt.

Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen wird gemäss Ratsbeschluss vom 28. August 2018 linear über folgende Nutzungsdauern abgeschrieben:

Anlagekategorie	Nutzungsdauer
Böden	-
Strassen, Verkehrswege	35 Jahre
Brücken, Kunstbauten (konventionelle Bauweise)	70 Jahre
Brücken, Kunstbauten (Leichtbauweise)	15 Jahre
Wasserbau	50 Jahre
Übrige Tiefbauten (z.B. Friedhöfe, Plätze)	40 Jahre
Kanal- und Leitungsnetze	50 Jahre
Anlagekategorie	Nutzungsdauer
Abwasseranlagen, Abfallanlagen (Tiefbauten)	50 Jahre
Gebäude, Hochbauten (konventionelle Bauweise)	30 Jahre
Gebäude, Hochbauten (Leichtbauweise)	25 Jahre
Abwasseranlagen, Abfallanlagen (Hochbauten)	30 Jahre
Waldungen, Alpen	-
Möbilien	5 Jahre
Maschinen	5 Jahre
Fahrzeuge	5 Jahre
Spezialfahrzeuge	10 Jahre
Hardware	3 Jahre
Anlagen im Bau	-
Übrige Sachanlagen	nach erwarteter Nutzungsdauer
Software	3 Jahre
Lizenzen, Nutzungsrechte, Markenrechte	5 Jahre
Planungskosten	10 Jahre
Übrige Immaterielle Anlagen	5 Jahre
Darlehen	-
Beteiligungen, Grundkapitalien	-
Investitionsbeiträge	gemäss Anlagekategorie des finanzierten Objekts
Passivierte Anschlussbeiträge	10 Jahre

Aktivierungsgrenze

Die Aktivierungsgrenze beträgt gemäss Ratsbeschluss vom 28. August 2018 Fr. 200'000.00, wobei Darlehen und Beteiligungen unabhängig von ihrer Höhe aktiviert werden.

6 Eigenkapitalnachweis

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

in CHF

Bilanz	Bezeichnung	01.01.2023	Einlage	Entnahme	31.12.2023
290010	Spezialfinanzierung Feuerschutzrechnung	1'094'610	31'139		1'125'749
290020	Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung	2'180'050		-114'805	2'065'245
290030	Spezialfinanzierung Abfallbeseitigungen	121'115	30'762		151'877
290	Spezialfinanzierungen im EK	3'395'774	61'901	-114'805	3'342'871
291000	Fonds "Haus zum Seeblick"	1'188'921			1'188'921
291	Fonds im EK	1'188'921	0	0	1'188'921
294000	Ausgleichsreserve	97'700			97'700
294	Reserven	97'700	0	0	97'700
299000	Jahresergebnis	2'706'790		-4'881'342	-2'174'553
299900	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	14'046'647	2'706'790		16'753'437
299	Bilanzüberschuss	16'753'437	2'706'790	-4'881'342	14'578'885
29	Total Eigenkapital	21'435'833	2'768'691	-4'996'147	19'208'377

7 Rückstellungsspiegel

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

in CHF

Bilanz	Bezeichnung	01.01.2023	Bildung bzw. Erhöhung	Verwendung bzw. Auflösung	Umbuchung	31.12.2023
205000	kurzfristige Rückstellungen	227'332	38'757	-20'900	0	245'189
205	Kurzfristige Rückstellungen¹	227'332	38'757	-20'900	0	245'189
208500	Langfristige Rückstellungen aus übriger betrieblicher Tätigkeit	0		0		0
208	Langfristige Rückstellungen	0	0	0	0	0
	Total Rückstellungen	227'332	38'757	-20'900	0	245'189

¹ Es handelt sich um Mehrleistungen des Personals (217 TFr.) und um zugesicherte noch nicht ausbezahlte Beiträge aus dem Energieförderprogramm (28 TFr.).

8 Beteiligungsspiegel

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

Im Beteiligungsspiegel werden wesentliche Beteiligungen aufgeführt. Wesentlich ist eine Beteiligung dann, wenn:

- eine grössere kapitalmässige Beteiligung vorliegt;
- höhere Betriebsbeiträge geleistet werden oder
- die Gemeinde einen massgeblichen Einfluss auf die Steuerung hat.

In Ergänzung zu den oben stehenden Kriterien werden alle jene Finanzanlagen bzw. Beteiligungen aufgeführt, welche einen Buchwert aufweisen.

Beteiligungen ohne Bilanzwert

Name	Zweckverband Abwasserverband Altenrhein (AVA)
Rechtsform	Zweckverband
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Gewässerschutz/Siedlungsentwässerung/Abwasserreinigung
Anteil der Gemeinde Rorschacherberg	Die Gemeinde Rorschacherberg ist eine von 15 beteiligten Gemeinden am Zweckverband. Kostenverteilung nach Verursacherprinzip in Form von Abwassergebühren gemäss Abwassergebührenreglemnts. Bis 8'000 Einwohner delegiert die Gemeinde 3 Vertreter.
Buchwert per 31.12.	Fr. 0.00
Konto in der Finanzbuchhaltung	72000.361200
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	Gemeinden Eggersriet, Goldach, Grub, Heiden, Lutzenberg, Rehetobel, Rheineck, Rorschach, Speicher, St.Margrethen, Thal, Untereggen, Walzenhausen, Wolfhalden
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	Fr. 933'958.82
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	Fr. 9'375'278.25 Beitrag aller Verbandsgemeinden
Aussagen zu spezifischen Risiken	Keine

Name	Zweckverband Kindes- und Erwachsenenschutz Region Rorschach
Rechtsform	Zweckverband
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Organisation Kindes-/Erwachsenenschutzes Region Rorschach
Anteil der Gemeinde Rorschacherberg	Die Gemeinde Rorschacherberg ist eine von 10 beteiligten Gemeinden am Zweckverband. Jährliche Kostenübernahme im
Buchwert per 31.12.	Fr. 0.00
Konto in der Finanzbuchhaltung	14001.361200
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	Gemeinden Berg, Goldach, Mörschwil, Rheineck, Rorschach, Steinach, Thal, Tübach, Untereggen
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	Fr. 633'995.81
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	Fr.4'236'425.23 Beitrag aller Verbandsgemeinden
Aussagen zu spezifischen Risiken	Keine

Name	Zweckverband Reg. Sport-/Erholungsanlage Kellen, Tübach
Rechtsform	Zweckverband
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Gemeinsame Bau und Betrieb Reg. Sport-/Erholungsanlagen im Gebiet Kellen
Anteil der Gemeinde Rorschacherberg	Die Gemeinde Rorschacherberg ist eine von 5 beteiligten Gemeinden am Zweckverband. Übernahme des jährlichen Betriebsdefizits von 20%. Die Gemeinde stellt 3 Delegierte.
Buchwert per 31.12.	Fr. 0.00
Konto in der Finanzbuchhaltung	34101.3612
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	Gemeinden Goldach, Rorschach, Tübach
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	Fr. 120'000.00
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	Fr. 600'000.00 fester Defizitbeitrag aller Verbandsgemeinden
Aussagen zu spezifischen Risiken	Keine

Name	Zweckverband Pflegeheim Region Rorschach (Pelago)
Rechtsform	Zweckverband
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Führung eines Pflegeheims
Anteil der Gemeinde Rorschacherberg	Die Gemeinde Rorschacherberg ist 1 von 4 beteiligten Gemeinden am Zweckverband. Übernahme des jährlichen Betriebsdefizits im Verhältnis von 50% der Einwohnerzahlen der Verbandsgemeinde am 01.01. des Rechnungsjahres und 50% der Belegung im Pflegeheim durch Einwohner aus der Verbandsgemeinde während des Rechnungsjahres. Die Anzahl Delegierte setzen sich nach den Einwohnerzahlen der Vertrags-gemeinden zusammen. Rorschacherberg stehen 5 Delegierte zu.
Buchwert per 31.12.	Fr. 0.00
Konto in der Finanzbuchhaltung	-
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	Gemeinden Goldach, Rorschach, Untereggen
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	Fr. 0.00
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	Fr. 0.00
Aussagen zu spezifischen Risiken	Keine

Name	Zweckverband Gemeinsame Schiessanlage Witen Goldach
Rechtsform	Zweckverband
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Führung einer Schiessanlage
Anteil der Gemeinde Rorschacherberg	Die Gemeinde Rorschacherberg ist 1 von 5 beteiligten Gemeinden am Zweckverband. Übernahme des jährlichen Betriebsdefizits im Verhältnis der Einwohnerzahlen am 01.01. des Rechnungsjahres. Jede Gemeinde ordnet 2 Delegierte ab.
Buchwert per 31.12.	Fr. 0.00
Konto in der Finanzbuchhaltung	16120.361200
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	Gemeinden Goldach, Rorschach, Thal, Rheineck
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	Fr. 12'013.95
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	Fr. 58'920.65 Beitrag aller Verbandsgemeinden
Aussagen zu spezifischen Risiken	Keine

Name	Zweckverband Gemeinsame Sanitätshilfsstelle Witen Goldach
Rechtsform	Zweckverband
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Führung einer Sanitätshilfsstelle
Anteil der Gemeinde Rorschacherberg	Die Gemeinde Rorschacherberg ist 1 von 3 beteiligten Gemeinden am Zweckverband. Übernahme des jährlichen Betriebsdefizits im Verhältnis von je 1/3 durch die Vertragsgemeinden. Jede Gemeinde ordnet 1 Delegierten ab.
Buchwert per 31.12.	Fr. 0.00
Konto in der Finanzbuchhaltung	16200.426000
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	Gemeinden Goldach, Rorschach
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	Fr. 6'346.35
Gesamtertrag aus der Leistungserbringung	Fr. 7'962.80 Beitrag aller Verbandsgemeinden
Aussagen zu spezifischen Risiken	Keine

Beteiligungen mit Bilanzwert

Name	Hörnlibuck AG
Rechtsform	Aktiengesellschaft
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Bau und Betrieb eines Bootshafens
Anteil der Gemeinde Rorschacherberg	Die Gemeinde Rorschacherberg ist mit 50% am Aktienkapital der Hörnlibuck AG beteiligt (400 Namenaktien à Fr. 1'000.00 Nennwert).
Buchwert per 31.12.	Fr. 2'830'000.00
Konto in der Finanzbuchhaltung	107000
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	50% bei Privataktionären
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	selbsttragend
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	selbsttragend
Aussagen zu spezifischen Risiken	Keine

Name	Abraxas Informatik AG
Rechtsform	Aktiengesellschaft
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Erbringung von Informatik- und Beratungsdienstleistungen hauptsächlich für öffentliche Gemeinwesen und Organisationen mit öffentlicher Zweckbestimmung
Anteil der Gemeinde Rorschacherberg	Die Gemeinde Rorschacherberg ist mit 0.05% am Aktienkapital der Abraxas Informatik AG beteiligt (100 Namenaktien à Fr. 100.00 Nennwert).
Buchwert per 31.12.	Fr. 40'000.00
Konto in der Finanzbuchhaltung	107000
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	andere Gemeinden und Kantone des öffentlichen Rechts
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	selbsttragend
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	selbsttragend
Aussagen zu spezifischen Risiken	Keine

Name	St. Galler Kantonalbank AG
Rechtsform	Aktiengesellschaft
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Universalbank mit Staatsgarantie
Anteil der Gemeinde Rorschacherberg	Die Gemeinde Rorschacherberg besitzt 58 Namenaktien der St.Galler Kantonalbank AG (58 Namenaktien à Fr. 80.00 Nennwert).
Buchwert per 31.12.	Fr. 28'507.00
Konto in der Finanzbuchhaltung	107000
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	diverse Aktionäre
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	selbsttragend
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	selbsttragend
Aussagen zu spezifischen Risiken	Keine

Name	Raiffeisenbank Region Rorschach Genossenschaft
Rechtsform	Genossenschaft
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Universalbank
Anteil der Gemeinde Rorschacherberg	Die Gemeinde Rorschacherberg besitzt 1 Anteilschein der Raiffeisenbank Region Rorschach Genossenschaft (1 Anteilschein à Fr. 200.00 Nennwert).
Buchwert per 31.12.	Fr. 200.00
Konto in der Finanzbuchhaltung	107000
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	diverse Genossenschafter
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	selbsttragend
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	selbsttragend
Aussagen zu spezifischen Risiken	Keine

Name	Genossenschaft Alterssiedlung Rorschacherberg
Rechtsform	Genossenschaft
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Errichtung von Wohnbauten mit möglichst preisgünstigen Wohnungen für die betagten Einwohner sowie deren Vermietung.
Anteil der Gemeinde Rorschacherberg	Die Gemeinde Rorschacherberg besitzt 5'000 Anteilscheine der Genossenschaft Alterssiedlung Rorschacherberg Genossenschaft (5'000 Anteilscheine à Fr. 100.00 Nennwert).
Buchwert per 31.12.	Fr. 437'500.00
Konto in der Finanzbuchhaltung	107000
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	diverse Genossenschafter
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	selbsttragend
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	selbsttragend
Aussagen zu spezifischen Risiken	Keine

Name	Genossenschaft Olma Messen St.Gallen
Rechtsform	Genossenschaft
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Errichtung von Wohnbauten mit möglichst preisgünstigen Wohnungen für die betagten Einwohner sowie deren Vermietung.
Anteil der Gemeinde Rorschacherberg	Die Gemeinde Rorschacherberg besitzt 15 Anteilscheine der Genossenschaft Olma Messen St.Gallen (15 Anteilscheine à Fr. 1000.00 Nennwert).
Buchwert per 31.12.	Fr. 15'000.00
Konto in der Finanzbuchhaltung	107000
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	diverse Genossenschafter
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	selbsttragend
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	selbsttragend
Aussagen zu spezifischen Risiken	Keine

9 Gewährleistungsspiegel

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

Im Gewährleistungsspiegel werden aufgeführt:

- die Eventualverbindlichkeiten, insbesondere diejenigen, bei denen die Gemeinde zugunsten Dritter eine Verpflichtung eingeht, wie Bürgschaften, Garantieverpflichtungen oder Defizitgarantien;
- weitere Tatbestände mit Eventualcharakter, wenn sie noch nicht als Rückstellungen verbucht wurden.

Bei der Politischen Gemeinde Rorschacherberg bestehen keine Sachverhalte, welche im Gewährleistungsspiegel ausgewiesen werden müssen.

10 Anlagespiegel

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

in CHF

Finanz- und Sachanlagen des Finanzvermögens (FV)

Finanzanlagen	1070.00 Aktien und Anteilscheine	1071.00 Verzinsliche Anlagen	Total
Stand per 01.01.2023	3'500'598	5'000'000	8'500'598
Anschaffungen	-149'391		-149'391
Abgänge / Verkäufe		-5'000'000	-5'000'000
Wertberichtigungen			0
Umbuchungen			0
Stand per 31.12.2023	3'351'207	0	3'351'207

Sachanlagen FV	1080.00 Grundstücke FV	1084.00 Gebäude FV	Total
Stand per 01.01.2023	3'034'800	949'000	3'983'800
Anschaffungen	19'000	159'000	178'000
Abgänge / Verkäufe			0
Wertberichtigungen			0
Umbuchungen			0
Stand per 31.12.2023	3'053'800	1'108'000	4'161'800

Verwaltungsvermögen (VV)**Politische Gemeinde**

	1401 Strassen / Verkehrswege	14030 Übrige Tiefbauten allg. Haushalt	14031 Übrige Tiefbauten Spezialfinanz.	1404 Hochbauten allg. Haushalt	1406 Mobilien	14070 Anlagen im Bau allg. Haushalt	14071 Anlagen im Bau Spezialfinanz.	1429 Übrige immaterielle Anlagen	Total
<i>Anschaffungswerte</i>									
Stand per 01.01.2023	16'188'298	912'767	454'762	21'866'701	1'242'813	90'613	1'566'686	2'860'624	45'183'264
Anschaffungen netto	935'352		12'778		271'210	0	645'953	127'275	1'992'567
Abgänge		0				191'224	0		191'224
Umbuchungen						491'779		-491'779	0
Stand per 31.12.2023	17'123'650	912'767	467'540	21'866'701	1'514'023	773'616	2'212'639	2'496'119	47'367'054
<i>Kumulierte Abschreibungen</i>									
Stand per 01.01.2023	-1'232'799	-912'767	-14'123	-1'364'765	-343'655	0	0	-445'318	-4'313'427
Planmässige Abschreibungen	-608'456		-8'207	-639'547	-236'584			-125'059	-1'617'853
Ausserplanmässige Abschreibungen									0
Abgänge									0
Umbuchungen									0
Stand per 31.12.2023	-1'841'255	-912'767	-22'330	-2'004'312	-580'239	0	0	-570'377	-5'931'279
Buchwert per 01.01.2023	14'955'499	0	440'639	20'501'936	899'158	90'613	1'566'686	2'415'306	40'869'837
Buchwert per 31.12.2023	15'282'395	0	445'210	19'862'389	933'784	773'616	2'212'639	1'925'742	41'435'775

Passiverte Anschlussbeiträge
Politische Gemeinde

	2068	Total
	Passivierte Anschlussbei- träge Abwasser	

Beitragswerte

Stand per 01.01.2023	973'346	973'346
Erhaltene Beiträge	133'042	133'042
Abgänge		0
Umbuchungen		0
Stand per 31.12.2023	1'106'388	1'106'388

Kumulierte Auflösungen

Stand per 01.01.2023	-268'669	-268'669
Planmässige Auflösungen	-97'300	-97'300
Ausserplanmässige Auflösungen		0
Abgänge / Verkäufe		0
Umbuchungen		0
Stand per 31.12.2023	-365'969	-365'969

Buchwert per 01.01.2023	704'677	704'677
Buchwert per 31.12.2023	740'419	740'419

Die passivierten Anschlussbeiträge sind erhaltene Investitionsbeiträge, die noch nicht aufgelöst wurden. Sie sind bilanziert in den 'Langfristigen Finanzverbindlichkeiten'.

11 Kreditkontrolle (Verpflichtungskredite)

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

Verpflichtungskredite sind als Objekt-, Rahmen- oder Zusatzkredite zu bewilligen und besonders zu beschliessen. Sie sind insbesondere für Investitionsvorhaben und längerfristige Ausgaben gedacht.

Erfolgsrechnung

Es bestehen keine Verpflichtungskredite, welche die Erfolgsrechnung betreffen.

Investitionsrechnung

in CHF

Konto	Projekt	bewilligter Kredit		Kumuliert bis 31.12.2023		Rechnung 2023		Restkredit	a*
		Betrag	Beschluss	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen		
61500.501000.160	Seeuferweg/Revitalisierung Seeufer	4'500'000	VA / 10.02.19	-	-	39'022	-	4'460'978	n
61500.501000.112	Langsamverkehr / Autobahnanschluss Plus	2'000'000	BV / 03.04.19	-	-	-	-	2'000'000	n

* abgeschlossen; j = ja / n = nein

12 Leasingverbindlichkeiten

Politische Gemeinde Rorschacherberg, allgemeiner Haushalt

Leasingverbindlichkeiten entstehen aus Leasing- und/oder Mietverpflichtungen, welche über einen Zeitraum von mehr als einem Jahr andauern.

Per Bilanzstichtag bestehen bei der Politischen Gemeinde Rorschacherberg keine Leasingverbindlichkeiten.

Elektrizitätsversorgung Jahresrechnung 2023

*nach dem Rechnungsmodell der St.Galler Gemeinden (RMSG)
gemäss dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) sowie der Verordnung
über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53)*

Inhaltsverzeichnis

Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg

Jahresrechnung	Seite
1 Bilanz	3
2 Erfolgsrechnung, gestufter Erfolgsausweis	4
3 Investitionsrechnung, Gliederung nach Sachgruppen	5
 Anhang zur Jahresrechnung	
4 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung	6
5 Eigenkapitalnachweis	7
6 Rückstellungsspiegel	7
7 Beteiligungsspiegel	7
8 Gewährleistungsspiegel	7
9 Anlagespiegel	8
 <i>Zusätzliche Angaben</i>	
10 Leasingverbindlichkeiten	10

1 Bilanz

Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg

in CHF

Aktiven	Ref.	31.12.2023	31.12.2022
Finanzvermögen			
101 Forderungen		102'029	120'195
104 Aktive Rechnungsabgrenzungen		0	0
Umlaufvermögen		102'029	120'195
TOTAL FINANZVERMÖGEN		102'029	120'195
Verwaltungsvermögen			
140 Sachanlagen VV	3 / 9	6'534'451	6'137'731
TOTAL VERWALTUNGSVERMÖGEN		6'534'451	6'137'731
TOTAL AKTIVEN		6'636'480	6'257'927
Passiven	Ref.	31.12.2023	31.12.2022
Fremdkapital			
200 Laufende Verbindlichkeiten		892'245	1'053'593
201 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten		4'012'555	3'502'481
204 Passive Rechnungsabgrenzungen		296'151	235'000
Kurzfristiges Fremdkapital		5'200'951	4'791'074
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten	9	430'682	413'961
Langfristiges Fremdkapital		430'682	413'961
TOTAL FREMDKAPITAL		5'631'633	5'205'035
Eigenkapital			
294 Reserven	5	1'004'847	1'052'892
TOTAL EIGENKAPITAL		1'004'847	1'052'892
TOTAL PASSIVEN		6'636'480	6'257'927

2 Erfolgsrechnung: Gliederung nach Sachgruppen, gestufter Erfolgsausweis

Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg

Elektrizitätsversorgung	Ref.	Rechnung 2023	Budget 2023	Budget 2024
<i>in CHF</i>				
Betrieblicher Aufwand		-4'205'932	-4'356'850	-5'529'890
30 Personalaufwand		-360	-1'500	-1'000
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		-3'868'947	-4'072'850	-5'152'890
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen		-202'625	-148'500	-242'000
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen		0	0	0
36 Transferaufwand		-134'000	-134'000	-134'000
37 Durchlaufende Beiträge		0	0	0
Betrieblicher Ertrag		4'157'887	4'392'000	5'532'000
40 Fiskalertrag		0	0	0
41 Regalien und Konzessionen		0	0	0
42 Entgelte		4'106'412	4'342'500	5'497'500
43 Verschiedene Erträge		0	0	0
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		0	0	0
46 Transferertrag		51'475	49'500	34'500
47 Durchlaufende Beiträge		0	0	0
Betriebsergebnis		-48'045	35'150	2'110
34 Finanzaufwand		0	-7'500	0
44 Finanzertrag		0	0	0
Finanzergebnis		0	-7'500	0
Operatives Ergebnis		-48'045	27'650	2'110
<i>gesetzlich vorgegebene Reservenveränderungen:</i>				
38 Einlagen in Reserven	5	0	0	0
48 Entnahmen aus Reserven	5	0	0	0
<i>der Bürgerschaft beantragte Reservenveränderungen:</i>				
38 Einlagen in Reserven	5	0	0	0
48 Entnahmen aus Reserven	5	48'045	0	0
Ergebnis aus Reservenveränderungen	5	48'045	0	0
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	5	0	27'650	2'110

3 Investitionsrechnung: Gliederung nach Sachgruppen

Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg

Elektrizitätsversorgung	Ref.	Rechnung 2023	Budget 2023	Budget 2024
<i>in CHF</i>				
Investitionsausgaben		-599'345	-1'162'000	-2'471'000
50 Sachanlagen		-599'345	-1'162'000	-2'471'000
52 Immaterielle Anlagen		0	0	0
54 Darlehen		0	0	0
55 Beteiligungen und Grundkapitalien		0	0	0
56 Eigene Investitionsbeiträge		0	0	0
Investitionseinnahmen		68'196	100'000	150'000
60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen		0	0	0
62 Übertragung immaterielle Anlagen in das Finanzvermögen		0	0	0
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung		68'196	100'000	150'000
64 Rückzahlung von Darlehen		0	0	0
65 Übertragung von Beteiligungen		0	0	0
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge		0	0	0
Nettoinvestitionen	9	-531'149	-1'062'000	-2'321'000

4 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg

Angewendetes Regelwerk

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St.Galler Gemeinden angewendet.

Rechnungslegungsgrundsätze

Die Grundsätze zur Rechnungslegung richten sich nach Art. 106a Abs. 1 des Gemeindegesetzes (sGS 151.2).

Die Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg ist ein unselbständiges öffentlich-rechtliches Gemeindeunternehmen der Politischen Gemeinde Rorschacherberg. Es kommen dieselben Rechnungslegungsgrundsätze (Bilanzierung und Bewertung) zur Anwendung wie in der Jahresrechnung der Politischen Gemeinde.

Abschreibungsmethode und Abschreibungssätze

Finanzvermögen

Wertberichtigungen des Finanzvermögens werden vorgenommen, wenn eine Wertveränderung gegenüber dem Buchwert eintritt.

Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen wird gemäss Ratsbeschluss vom 28. August 2018 linear über folgende Nutzungsdauern (gemäss Branchenempfehlungen) abgeschrieben:

Anlagekategorie	Nutzungs-/Abschreibungsdauer
Tiefbauten	
Freileitung MS (Beton)	40 Jahre
Freileitung MS (Holz)	25 Jahre
Freileitung NS	25 Jahre
Kabel	40 Jahre
Kabelrohrblock	55 Jahre
Reserverohre (bis 2007)	55 Jahre
HA Kabel	40 Jahre
Verteilkabine Innenausbau	40 Jahre
Messtechnik intelligente Messsysteme (KG 510)	15 Jahre
Messtechnik intelligente Steuer- und Regelsysteme (KG 530)	15 Jahre
Messtechnik Kundenzähler MS (KG 520)	15 Jahre
Messtechnik Kundenzähler NS (KG 520)	15 Jahre
Messtechnik Rundsteuerempfänger NS (KG 520)	15 Jahre
Infrastruktur (RMSG Abgleich)	52 Jahre
Rundsteueranlage (KG 530)	15 Jahre
OEK Kabel	40 Jahre
OEK Kabelrohrblock	40 Jahre
OEK Leuchte	25 Jahre
Anlagekategorie	Nutzungs-/Abschreibungsdauer
Hochbauten	
TS Gebäude (konventionelle Bauweise)	45 Jahre
TS Gebäude (Leichtbauweise)	35 Jahre
TS MS-Anlage	35 Jahre
TS Transformator	35 Jahre
TS NS-Anlage	35 Jahre
TS Zubehör	20 Jahre
Photovoltaikanlage	25 Jahre
Passivierte Anschlussbeiträge	
Netzanschlussbeiträge NS	10 Jahre

Aktivierungsgrenze

Die Aktivierungsgrenze beträgt gemäss Ratsbeschluss vom 28. August 2018 Fr. 200'000.00, Darlehen und Beteiligungen werden unabhängig von ihrer Höhe aktiviert.

5 Eigenkapitalnachweis

Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg

in CHF

Bilanz	Bezeichnung	01.01.2023	Einlage	Entnahme	31.12.2023
2940	Ausgleichsreserve	1'052'892		48'045	1'004'847
294	Reserven	1'052'892	0	48'045	1'004'847
29	Total Eigenkapital	1'052'892	0	48'045	1'004'847

6 Rückstellungsspiegel

Bei der Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg bestehen per Bilanzstichtag keine Sachverhalte, welche die Verbuchung von Rückstellungen erfordern.

7 Beteiligungsspiegel

Bei der Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg bestehen per Bilanzstichtag keine Beteiligungen.

8 Gewährleistungsspiegel

Bei der Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg bestehen per Bilanzstichtag keine Sachverhalte, welche im Gewährleistungsspiegel ausgewiesen werden müssen.

9 Anlagespiegel

Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg

in CHF

Verwaltungsvermögen (VV)

Elektrizitätsversorgung

	1403	1404	Total
	Tiefbauten	Hochbauten	

Anschaffungswerte

Stand per 01.01.2023	5'975'215	545'608	6'520'823
Anschaffungen netto	429'024	170'321	599'345
Abgänge			0
Umbuchungen			0
Stand per 31.12.2023	6'404'239	715'929	7'120'168

Kumulierte Abschreibungen

Stand per 01.01.2023	-355'566	-27'526	-383'092
Planmässige Abschreibungen	-184'954	-17'671	-202'625
Ausserplanmässige Abschreibungen			0
Abgänge			0
Umbuchungen			0
Stand per 31.12.2023	-540'520	-45'197	-585'717

Buchwert per 01.01.2023	5'619'649	518'082	6'137'731
Buchwert per 31.12.2023	5'863'719	670'732	6'534'451

Passiverte Anschlussbeiträge
Elektrizitätsversorgung

2068
 Passivierte
 Anschlussbei-
 träge Abwasser

Total

Beitragswerte

Stand per 01.01.2023	564'026	564'026
Erhaltene Beiträge	68'196	68'196
Abgänge		0
Umbuchungen		0
Stand per 31.12.2023	632'222	632'222

Kumulierte Auflösungen

Stand per 01.01.2023	-150'065	-150'065
Planmässige Auflösungen	-51'475	-51'475
Ausserplanmässige Auflösungen		0
Abgänge		0
Umbuchungen		0
Stand per 31.12.2023	-201'540	-201'540

Buchwert per 01.01.2023	413'961	413'961
Buchwert per 31.12.2023	430'682	430'682

10 Leasingverbindlichkeiten

Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg

Leasingverbindlichkeiten entstehen aus Leasing- und/oder Mietverpflichtungen, welche über einen Zeitraum von mehr als einem Jahr andauern.

Per Bilanzstichtag bestehen bei der Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg keine Leasingverbindlichkeiten.

Wasserversorgung Jahresrechnung 2023

*nach dem Rechnungsmodell der St.Galler Gemeinden (RMSG)
gemäss dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) sowie der Verordnung
über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53)*

Inhaltsverzeichnis

Wasserversorgung Rorschacherberg

Jahresrechnung	Seite
1 Bilanz	3
2 Erfolgsrechnung, gestufter Erfolgsausweis	4
3 Investitionsrechnung, Gliederung nach Sachgruppen	5
 Anhang zur Jahresrechnung	
4 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung	6
5 Eigenkapitalnachweis	7
6 Rückstellungsspiegel	7
7 Beteiligungsspiegel	7
8 Gewährleistungsspiegel	7
9 Anlagespiegel	8
 <i>Zusätzliche Angaben</i>	
10 Leasingverbindlichkeiten	10

1 Bilanz

Wasserversorgung Rorschacherberg

in CHF

Aktiven	Ref.	31.12.2023	31.12.2022
Finanzvermögen			
101 Forderungen		69'737	40'045
104 Aktive Rechnungsabgrenzungen		0	3'449
Umlaufvermögen		69'737	43'494
TOTAL FINANZVERMÖGEN		69'737	43'494
Verwaltungsvermögen			
140 Sachanlagen VV	3 / 9	2'088'639	1'741'482
TOTAL VERWALTUNGSVERMÖGEN		2'088'639	1'741'482
TOTAL AKTIVEN		2'158'376	1'784'976
Passiven	Ref.	31.12.2023	31.12.2022
Fremdkapital			
200 Laufende Verbindlichkeiten		370'781	281'190
201 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten		352'753	227'063
Kurzfristiges Fremdkapital		723'534	508'253
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten	9	753'630	740'505
Langfristiges Fremdkapital		753'630	740'505
TOTAL FREMDKAPITAL		1'477'164	1'248'757
Eigenkapital			
294 Reserven	5	681'212	536'219
TOTAL EIGENKAPITAL		681'212	536'219
TOTAL PASSIVEN		2'158'376	1'784'976

2 Erfolgsrechnung: Gliederung nach Sachgruppen, gestufter Erfolgsausweis

Wasserversorgung Rorschacherberg

Wasserversorgung	Ref.	Rechnung 2023	Budget 2023
<i>in CHF</i>			
Betrieblicher Aufwand		-1'177'549	-1'325'850
30 Personalaufwand		0	0
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		-1'124'352	-1'280'850
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen		-53'197	-45'000
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen		0	0
36 Transferaufwand		0	0
37 Durchlaufende Beiträge		0	0
Betrieblicher Ertrag		1'322'542	1'248'000
40 Fiskalertrag		0	0
41 Regalien und Konzessionen		0	0
42 Entgelte		1'175'609	1'103'000
43 Verschiedene Erträge		0	0
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		0	0
46 Transferertrag		146'934	145'000
47 Durchlaufende Beiträge		0	0
Betriebsergebnis		144'993	-77'850
34 Finanzaufwand		0	0
44 Finanzertrag		0	1'000
Finanzergebnis		0	1'000
Operatives Ergebnis		144'993	-76'850
<i>gesetzlich vorgegebene Reservenveränderungen:</i>			
38 Einlagen in Reserven	5	0	0
48 Entnahmen aus Reserven	5	0	0
<i>der Bürgerschaft beantragte Reservenveränderungen:</i>			
38 Einlagen in Reserven	5	-144'993	0
48 Entnahmen aus Reserven	5	0	0
Ergebnis aus Reservenveränderungen	5	-144'993	0
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	5	0	-76'850

3 Investitionsrechnung: Gliederung nach Sachgruppen

Wasserversorgung Rorschacherberg

Wasserversorgung	Ref.	Rechnung 2023	Budget 2023
<i>in CHF</i>			
Investitionsausgaben		-448'162	-1'345'000
50 Sachanlagen		-448'162	-1'345'000
52 Immaterielle Anlagen		0	0
54 Darlehen		0	0
55 Beteiligungen und Grundkapitalien		0	0
56 Eigene Investitionsbeiträge		0	0
Investitionseinnahmen		153'858	297'000
60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen		0	0
62 Übertragung immaterielle Anlagen in das Finanzvermögen		0	0
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung		153'858	297'000
64 Rückzahlung von Darlehen		0	0
65 Übertragung von Beteiligungen		0	0
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge		0	0
Nettoinvestitionen	9	-294'304	-1'048'000

5 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Wasserversorgung Rorschacherberg

Angewendetes Regelwerk

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St.Galler Gemeinden angewendet.

Rechnungslegungsgrundsätze

Die Grundsätze zur Rechnungslegung richten sich nach Art. 106a Abs. 1 des Gemeindegesetzes (sGS 151.2).

Die Wasserversorgung Rorschacherberg ist ein unselbständiges öffentlich-rechtliches Gemeindeunternehmen der Politischen Gemeinde Rorschacherberg. Es kommen dieselben Rechnungslegungsgrundsätze (Bilanzierung und Bewertung) zur Anwendung wie in der Jahresrechnung der Politischen Gemeinde.

Abschreibungsmethode und Abschreibungssätze

Finanzvermögen

Wertberichtigungen des Finanzvermögens werden vorgenommen, wenn eine Wertveränderung gegenüber dem Buchwert eintritt.

Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen wird gemäss Ratsbeschluss vom 28. August 2018 linear über folgende Nutzungsdauern (gemäss Branchenempfehlungen) abgeschrieben:

Anlagekategorie	Nutzungs-/Abschreibungsdauer
Tiefbauten	
Aufbereitungsanlagen	33 Jahre
Druckreduzierschächte Wasser	50 Jahre
Elektrische Anlagen Wasser	30 Jahre
Fassungsanlage	30 Jahre
Filteranlagen Wasser	30 Jahre
Hydrant	50 Jahre
Leitungen Trinkwasser	50 Jahre
Maschinen und Pumpen Wasser	30 Jahre
Mess-, Steuer-, Regelungsanlagen Wasser	30 Jahre
Messstellen Wasser	15 Jahre
Messtechnik Zähler Wasser Haushalt	15 Jahre
Schieber Wasser	50 Jahre
Wasserfassungen	50 Jahre
Hochbauten	
Gebäude Wasser	50 Jahre
Reservoir	66 Jahre
Passivierte Anschlussbeiträge	
Netzkostenbeiträge Wasser (Erschliessungsbeiträge)	10 Jahre

Aktivierungsgrenze

Die Aktivierungsgrenze beträgt gemäss Ratsbeschluss vom 28. August 2018 Fr. 200'000.00, Darlehen und Beteiligungen werden unabhängig von ihrer Höhe aktiviert.

5 Eigenkapitalnachweis

Wasserversorgung Rorschacherberg

in CHF

Bilanz	Bezeichnung	01.01.2023	Einlage	Entnahme	31.12.2023
2940	Ausgleichsreserve	536'219	144'993		681'212
294	Reserven	536'219	144'993	0	681'212
29	Total Eigenkapital	536'219	144'993	0	681'212

6 Rückstellungsspiegel

Bei der Wasserversorgung Rorschacherberg bestehen per Bilanzstichtag keine Sachverhalte, welche die Verbuchung von Rückstellungen erfordern.

7 Beteiligungsspiegel

Bei der Wasserversorgung Rorschacherberg bestehen per Bilanzstichtag keine Beteiligungen.

8 Gewährleistungsspiegel

Bei der Wasserversorgung Rorschacherberg bestehen per Bilanzstichtag keine Sachverhalte, welche in Gewährleistungsspiegel ausgewiesen werden müssen

9 Anlagespiegel

Wasserversorgung Rorschacherberg

in CHF

Verwaltungsvermögen (VV)

Wasserversorgung	1403	Total
	Tiefbauten	

Anschaffungswerte

Stand per 01.01.2023	1'877'194	1'877'194
Anschaffungen netto	400'353	400'353
Abgänge		0
Umbuchungen		0
Stand per 31.12.2023	2'277'547	2'277'547

Kumulierte Abschreibungen

Stand per 01.01.2023	-135'711	-135'711
Planmässige Abschreibungen	-53'197	-53'197
Ausserplanmässige Abschreibungen		0
Abgänge		0
Umbuchungen		0
Stand per 31.12.2023	-188'908	-188'908

Buchwert per 01.01.2023	1'741'483	1'741'483
Buchwert per 31.12.2023	2'088'639	2'088'639

9 Anlagespiegel

Wasserversorgung Rorschacherberg

in CHF

Passivierte Anschlussbeiträge

Wasserversorgung

	2068	Total
	Passivierte Anschlussbei- träge Abwasser	

Beitragswerte

Stand per 01.01.2023	1'033'096	1'033'096
Erhaltene Beiträge	106'049	106'049
Abgänge		0
Umbuchungen		0
Stand per 31.12.2023	1'139'145	1'139'145

Kumulierte Auflösungen

Stand per 01.01.2023	-292'590	-292'590
Planmässige Auflösungen	-92'924	-92'924
Ausserplanmässige Auflösungen		0
Abgänge		0
Umbuchungen		0
Stand per 31.12.2023	-385'514	-385'514

Buchwert per 01.01.2023	740'506	740'506
Buchwert per 31.12.2023	753'631	753'631

Die passivierten Anschlussbeiträge sind erhaltene Investitionsbeiträge, die noch nicht aufgelöst wurden. Sie sind bilanziert in den 'Langfristigen Finanzverbindlichkeiten'.

10 Leasingverbindlichkeiten

Wasserversorgung Rorschacherberg

Leasingverbindlichkeiten entstehen aus Leasing- und/oder Mietverpflichtungen, welche über einen Zeitraum von mehr als einem Jahr andauern.

Per Bilanzstichtag bestehen bei der Wasserversorgung Rorschacherberg keine Leasingverbindlichkeiten.

Haus zum Seeblick

Bilanz

Aktiven

	Aktiven	31.12.2023	31.12.2022
10	Umlaufvermögen		
1000	Kassen	3'316.75	4'506.60
1001	Kassenstock Cafeteria	200.00	200.00
1002	Kassa Animation	194.40	229.15
1020	Raiffeisenbank, Rorschacherberg	1'240'676.55	4'739'852.49
1030	St. Galler Kantonalbank	104'952.18	157'787.68
1040	Wertschriften, Festgelder	500'000.00	0.00
100	Total 10a Flüssige Mittel	1'849'339.88	4'902'575.92
1050	Forderungen gegenüber Hausgästen (Debitoren)	484'819.02	437'046.02
1059	Delkredere	-10'000.00	-10'000.00
101	Total 10b Forderungen aus Lieferungen und Lei	474'819.02	427'046.02
1090	Transitorische Aktiven	39'483.10	36'370.90
104	Total 10e Aktive Rechnungsabgrenzung	39'483.10	36'370.90
10	Total Umlaufvermögen	2'363'642.00	5'365'992.84
11	Anlagevermögen		
1105	Immobilien Sachanlage (Gebäude)	12'835'747.80	12'472'490.30
1109	Wertberichtigung immobile Sachanlagen	-8'290'005.00	-7'761'321.75
1110	Mobile Sachanlagen (Betriebseinrichtungen)	652'094.25	607'239.90
1119	Wertberichtigung mobile Sachanlagen	-444'929.85	-413'428.25
1120	Fahrzeuge	30'060.00	30'060.00
1129	Wertberichtigung Fahrzeuge	-30'060.00	-30'060.00
1160	Immaterielle Werte	62'536.50	0.00
1169	Wertberichtigung Immaterielle Werte	-15'634.15	0.00
110	Total 11c Sachanlagen	4'799'809.55	4'904'980.20
11	Total Anlagevermögen	4'799'809.55	4'904'980.20
Aktiven vor Reinverlust		7'163'451.55	10'270'973.04
Reinverlust		186'696.59	0.00
Total Aktiven		7'350'148.14	10'270'973.04

Passiven

	Passiven	31.12.2023	31.12.2022
20	Fremdkapital		
2000	Kreditoren Lieferanten und Leistungen	-86'657.50	-81'366.15
2011	Depotgelder Hausgäste	-424'891.20	-416'893.05
2012	Gutscheine unterwegs	-833.00	-658.00
2040	Transitorische Passiven	-94'992.00	-31'119.00
200	Total Kreditoren	-607'373.70	-530'036.20
2060	Darlehensschulden	-3'000'000.00	0.00
2065	Hypothekarschulden	-1'000'000.00	-1'000'000.00
2069	Luzerner Pensionskasse	0.00	-6'000'000.00
205	Total Hypotheken	-4'000'000.00	-7'000'000.00
20	Total 20 Fremdkapital	-4'607'373.70	-7'530'036.20
21	Eigenkapital		
2121	Ausgleichsreserve	-2'120'735.76	-2'120'735.76
2140	Spenden	-22'721.08	-20'883.48
2190	Ergebnisvortrag (Bilanzgewinn)	-599'317.60	-599'317.60
21	Total 21 Eigenkapital	-2'742'774.44	-2'740'936.84
Total Passiven		-7'350'148.14	-10'270'973.04

Nummer	Bezeichnung	Saldo	Budget	Vorjahr
Erfolgsrechnung				
Aufwand				
3	Personalaufwand			
31	Besoldungen			
3110	Besoldungen Pflege Fachpersonal (Leitung/HF/FaG)	-905'357.65	-810'400.00	-802'001.45
3120	Besoldungen Pflege Assistenzpersonal	-339'545.90	-330'200.00	-315'080.30
3130	Besoldungen Pflege Personal-Ausbildung	-66'846.20	-56'550.00	-101'276.95
3250	Besoldungen Aktivierung / Alltagsgestaltung	-83'102.80	-61'800.00	-60'937.10
3300	Besoldungen Geschäftsführer und Verwaltungspers	-297'816.05	-329'190.00	-277'842.50
3400	Besoldungen Hauswirtschaft und Wäscherei	-592'488.30	-521'800.00	-512'632.95
3420	Besoldungen Verpflegung und Restaurant	-793'951.45	-744'440.00	-728'042.25
3500	Besoldungen Technischer Dienst	-121'750.95	-116'400.00	-87'484.90
31	Total Besoldungen	-3'200'859.30	-2'970'780.00	-2'885'298.40
37	Sozialleistungen			
3700	AHV / IV / EO / ALV (nur AG)	-263'420.25	-186'970.00	-237'207.70
3710	Pensionskasse (BVG)	-301'399.95	-280'800.00	-275'713.45
3720	Unfallversicherung (UVG / BU / NBU)	-10'717.65	-14'100.00	-9'243.65
3730	Krankentaggeldversicherung	-31'915.20	-40'100.00	-30'267.30
37	Total Sozialleistungen	-607'453.05	-521'970.00	-552'432.10
38	Honorare für Leistungen Dritter			
3800	Honorare Leistungen Dritter (Personalvermittlung)	-14'356.70	-5'000.00	-9'900.90
38	Total Honorare für Leistungen Dritter	-14'356.70	-5'000.00	-9'900.90
39	Personalnebenaufwand			
3900	Personalbeschaffung	-15'342.20	-5'500.00	-6'328.65
3910	Aus- und Fortbildungskosten	-39'664.95	-46'500.00	-32'473.60
3915	Qualitätssicherung	-2'678.75	-6'500.00	-3'988.00
3920	Personalanlässe und Betriebsausflüge	-10'707.70	-12'000.00	-2'689.15
3940	Spesen Personal Aus- und Weiterbildung	-606.35	-1'000.00	-67.00
3990	Übriger Personalaufwand	-23'091.75	-12'800.00	-23'501.31
39	Total Personalnebenaufwand	-92'091.70	-84'300.00	-69'047.71
3	Total Personalaufwand	-3'914'760.75	-3'582'050.00	-3'516'679.11
4	Sachaufwand			
40	Medizinischer Bedarf			
4010	Übrige Medikamente	-228.45	-600.00	-487.60
4020	Mehrweginstrumente / Utensilien / med. Glaswaren	-3'904.25	-9'500.00	-10'358.20
4030	Pflegematerialien der Mittel- und Gegenständeliste	0.00	-7'200.00	-4'831.95
4040	Übriges Pflegematerial	-10'058.00	-8'700.00	-9'013.95
4050	Medizinische Fremdleistungen	0.00	-100.00	0.00

Erfolgsrechnung 1.1.2023 - 31.12.2023

Währung CHF

Nummer	Bezeichnung	Saldo	Budget	Vorjahr
4090	Übriger medizinischer Bedarf	-7'123.30	-7'200.00	-5'698.25
40	Total Medizinischer Bedarf	-21'314.00	-33'300.00	-30'389.95
41	Lebensmittelaufwand			
4100	Lebensmittel alle	-218'826.25	-192'000.00	-198'533.70
4160	Getränke	-49'359.90	-43'200.00	-44'022.90
4190	Kioskartikel	-2'907.20	-3'960.00	-3'531.30
41	Total Lebensmittelaufwand	-271'093.35	-239'160.00	-246'087.90
42	Haushaltsaufwand			
4200	Textilien	-7'929.20	-13'200.00	-15'355.35
4210	Haushaltsartikel / Utensilien / Verbrauchsmaterial	-45'975.70	-38'200.00	-31'198.25
4211	Toilettenartikel für Bewohner	-688.60	-680.00	-650.85
4215	Küchenutensilien	-7'052.80	-4'300.00	-4'462.00
4220	Waschmittel (Lingerie)	-7'294.50	-6'000.00	-4'794.10
4221	Reinigungs- und Pflegeprodukte	-4'873.55	-3'500.00	-2'627.55
4223	Geschirr-Reinigungsprodukte für Küche	-5'554.90	-5'400.00	-5'228.55
4250	Hauswirtschaftliche Fremdleistungen	-51'704.90	-43'200.00	-45'025.75
42	Total Haushaltsaufwand	-131'074.15	-114'480.00	-109'342.40
43	Unterhalt und Reparaturen Immobilien und Mobilien			
4300	Unterhalt und Reparaturen Immobilien	-45'091.45	-34'000.00	-49'985.75
4301	Service-Abo und Verträge	-42'570.30	-41'100.00	-40'857.55
4310	Unterhalt und Reparaturen Mobilien	-54'774.45	-49'500.00	-48'107.70
4320	Unterhalt und Betrieb Fahrzeuge / Benzin	-1'633.45	-1'500.00	-1'909.95
4380	Technisches Verbrauchsmaterial	-10'480.25	-6'000.00	-10'773.50
43	Total Unterhalt und Reparaturen Immobilien unc	-154'549.90	-132'100.00	-151'634.45
44	Aufwand für Anlagennutzung			
4420	Abschreibungen Immobilien	-528'683.25	-536'330.00	-511'565.55
4421	Abschreibungen Mobilien	-31'501.60	-22'520.00	-26'656.60
4426	Abschreibung immaterielle Werte	-15'634.15	0.00	0.00
4430	Mietzinse	-36'680.65	-36'500.00	-32'913.55
44	Total Aufwand für Anlagennutzung	-612'499.65	-595'350.00	-571'135.70
45	Aufwand für Energie und Wasser			
4500	Strom	-37'889.75	-37'000.00	-35'930.95
4510	Gas	-16'277.15	-15'600.00	-12'391.20
4540	Fernheizung	-44'073.00	-35'200.00	-43'944.70
4550	Wasser	-19'053.80	-20'500.00	-18'038.95
45	Total Aufwand für Energie und Wasser	-117'293.70	-108'300.00	-110'305.80
46	Finanzaufwand			
4600	Kapitalzinsen	0.00	-600.00	0.00
4630	Hypothekarzinsen	-74'470.00	-79'800.00	0.00
46	Total Finanzaufwand	-74'470.00	-80'400.00	0.00
47	Büro- und Verwaltungsaufwand			

Erfolgsrechnung 1.1.2023 - 31.12.2023

Währung CHF

Nummer	Bezeichnung	Saldo	Budget	Vorjahr
4700	Büromaterial / Drucksachen / Kopien	-5'486.94	-4'500.00	-6'879.51
4710	Kommunikation / Internetgebühren	-10'332.60	-10'200.00	-11'516.15
4720	Zeitungen / Fachliteratur / Zeitschriften	-2'907.75	-2'880.00	-2'285.75
4730	Beratungsaufwand / Rechtsberatung / Revision	-110.00	-35'000.00	-192.25
4740	Spesen Personal / Dienstreisen	-540.10	-500.00	-151.20
4750	Administrative Fremdleistungen	-6'409.80	-7'500.00	-5'175.75
4760	Bank- und Postfinance Spesen	-148.85	-250.00	-191.10
4770	Werbung / Inserate / Marketing	-3'041.20	-3'900.00	-2'273.60
4780	IT Software / Gebühren / Lizenzen	-45'897.30	-85'000.00	-41'291.85
4782	Informatik Hardware	-807.90	-500.00	-491.25
4790	Übriger Büro- und Verwaltungsaufwand / Beiträge	-9'084.65	-27'500.00	-16'411.70
47	Total Büro- und Verwaltungsaufwand	-84'767.09	-177'730.00	-86'860.11
48	Übriger bewohnerbezogener Aufwand			
4800	Transporte Bewohner	0.00	-100.00	0.00
4810	Anlässe und Veranstaltungen	-15'903.90	-12'400.00	-14'930.85
4820	Material Aktivierung und Beschäftigung	-1'872.05	-800.00	-1'327.70
4850	Übrige Bewohnerbezogene Fremdleistungen	-949.00	-200.00	-24.45
4890	Auslagen für Hausgäste	-4'429.90	-3'800.00	-5'992.30
48	Total Übriger bewohnerbezogener Aufwand	-23'154.85	-17'300.00	-22'275.30
49	Übriger Sachaufwand			
4900	Prämien Sachversicherungen	-7'856.40	-11'400.00	-9'123.55
4910	Prämien Haftpflicht- und Rechtsschutzversicherungen	-4'850.00	-1'500.00	-1'500.00
4920	Gebühren und Abgaben	-30'309.90	-19'000.00	-24'899.30
4930	Dekorationsmaterial	-4'851.55	-5'800.00	-6'351.65
4940	Auslagen für Tiere	-673.35	-500.00	-586.70
4980	Entsorgung	-6'265.85	-5'400.00	-5'975.75
4990	Übriger Sachaufwand	-602.20	-250.00	-156.45
49	Total Übriger Sachaufwand	-55'409.25	-43'850.00	-48'593.40
4	Total Sachaufwand	-1'545'625.94	-1'541'970.00	-1'376'625.01
	Total A u f w a n d	-5'460'386.69	-5'124'020.00	-4'893'304.12
E r t r a g				
6	Betriebsertrag			
60	Taxen und Mieten			
6000	Pensionsteuern, Grundsteuern	2'963'713.99	3'000'100.00	2'925'289.00
6020	Betreuungsteuern stationäre Alterspflege	560'753.00	560'800.00	537'255.00
6061	Pflegesteuern Versicherer	657'744.00	598'300.00	571'344.00
6062	Pflegesteuern Bewohner	339'105.80	331'900.00	309'261.00
6063	Pflegesteuern Gemeinde / Kanton	557'056.40	430'200.00	366'362.95
6090	Ertragsminderungen aus Leistungen für Hausgäste	-1'173.40	0.00	0.00
60	Total Steuern und Mieten	5'077'199.79	4'921'300.00	4'709'511.95

Erfolgsrechnung 1.1.2023 - 31.12.2023

Währung CHF

Nummer	Bezeichnung	Saldo	Budget	Vorjahr
6300	Übrige Medikamente	22.45	300.00	110.05
6330	Besondere Personalleistungen	280.00	200.00	210.00
6350	Übriges Pflegematerial	4'588.65	6'000.00	5'520.50
6390	Übrige medizinische Nebenleistungen	0.00	100.00	14.70
63	Total Übrige medizinische Nebenleistungen	4'891.10	6'600.00	5'855.25
65	Übrige Erträge aus Leistungen für Hausgäste			
6500	Leistungen der Verpflegung	921.00	3'400.00	1'746.00
6510	Telefon, Porti, Radio, Fernsehen, Admin	22'401.00	23'800.00	23'732.00
6530	Leistungen der Hauswirtschaft (Wäscherei)	3'522.81	4'000.00	3'838.90
6531	Leistungen der Hauswirtschaft (Reinigung)	0.00	300.00	0.00
6532	Leistungen der Hauswirtschaft (Schlussreinigung)	3'500.00	6'500.00	5'600.00
6540	Toilettenartikel	1'653.30	1'200.00	1'109.80
6550	Aktivierungstherapie /Alltagsgestaltung	508.50	400.00	441.00
6570	Bestattungswesen	2'750.00	4'000.00	3'250.00
6580	Sonstige Erträge aus Leistungen (TD)	300.00	700.00	1'045.55
65	Total Übrige Erträge aus Leistungen für Hausgä	35'556.61	44'300.00	40'763.25
66	Miet- und Finanzertrag			
6600	Mietzinsertrag	7'550.00	7'500.00	7'480.00
6601	Miete Parkplätze (Weiterverrechnung)	13'650.00	12'900.00	12'950.00
6650	Kapitalzinsertrag	4'440.30	600.00	460.10
66	Total Miet- und Finanzertrag	25'640.30	21'000.00	20'890.10
67	Erträge Cafeteria und Verpflegung			
6700	Ertrag Restaurant	51'755.60	50'000.00	34'747.40
6710	Ertrag Catering (nur Lieferung)	2'414.50	7'000.00	3'884.00
6711	Ertrag Catering (Alkohol)	0.00	200.00	0.00
6712	Ertrag Catering (inkl. Personaleinsatz)	12'086.10	12'000.00	13'608.65
6713	Ertrag Blumen/Dekor	0.00	200.00	0.00
6720	Ertrag Getränke	44'240.40	34'300.00	34'447.70
67	Total Erträge Cafeteria und Verpflegung	110'496.60	103'700.00	86'687.75
68	Erträge aus Leistungen an Personal und Dritte			
6800	Personalverpflegung	2'782.20	8'860.00	9'182.20
6830	Verkäufe an Personal und Dritte	331.55	2'000.00	1'734.15
6880	Übrige Nebenerlöse	122.25	200.00	72.35
6881	Mietertrag Heimbuss	50.10	100.00	42.20
6899	Ertragsminderungen MWST	0.00	-3'000.00	-5'246.95
68	Total Erträge aus Leistungen an Personal und D	3'286.10	8'160.00	5'783.95
69	Beiträge und Subventionen			
6970	Beiträge und Spenden von Korporationen, Stiftunge	5'069.50	0.00	3'895.43
6971	Entnahmen Spenden zu Gunsten Bilanz	-5'069.50	0.00	-3'895.43
69	Total Beiträge und Subventionen	0.00	0.00	0.00
6	Total Betriebsertrag	5'257'070.50	5'105'060.00	4'869'492.25

Erfolgsrechnung 1.1.2023 - 31.12.2023

Währung CHF

Nummer	Bezeichnung	Saldo	Budget	Vorjahr
7	Ausserordentlicher Aufwand und Ertrag			
79	Übriger Betriebs- u./o. zeitfremder Aufwand und Ertrag			
7900	Übriger betriebs- oder zeitfremder Aufwand	0.00	0.00	-6'668.05
7960	Übriger betriebs- oder zeitfremder Ertrag	16'619.60	0.00	7'187.60
79	Total Übriger Betriebs- u./o. zeitfremder Aufwan	16'619.60	0.00	519.55
7	Total Ausserordentlicher Aufwand und Ertrag	16'619.60	0.00	519.55
	Total E r t r a g	5'273'690.10	5'105'060.00	4'870'011.80
	H i l f s k o n t i			
8	Hilfskonti			
8200	Erfolgsrechnung	0.00	0.00	23'292.32
8	Total Hilfskonti	0.00	0.00	23'292.32
	Total H i l f s k o n t i	0.00	0.00	23'292.32
	Total E r f o l g s r e c h n u n g	-186'696.59	-18'960.00	0.00
	Total E r t r a g	5'273'690.10	5'105'060.00	4'870'011.80
	Total A u f w a n d	-5'460'386.69	-5'124'020.00	-4'893'304.12

Investitionsrechnung

AH Haus zum Seeblick		Ref.	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
in CHF					
Investitionsausgaben			470'648	408'877	-126'082
1105	Immobilien Sachanlagen		363'258	368'877	-71'213
	Armaturen Gästezimmer		93'164		
	Schliesssystem		206'217		
	Velounterstand		32'127		
	Aussentüre Haupteingang		5'423		
	Bodenbeläge		26'327		
	Plattenbelag Zufahrt Seeblick				-16'953
	Armaturen Küche				-9'632
	Beleuchtungs-Sanierung				-32'585
	Fenster und Storen				-12'043
1110	Mobile Sachanlagen		44'854	40'000	-54'869
	Gartentische und Stühle		39'578		
	Alarmverteilsystem		5'277		
	Pflegebetten				-40'278
	Waschmaschine 10kg				-14'591
1160	Immaterielle Werte		62'537		
	Elektronisches Patientendossier		26'279		
	Bewerbermanagement		36'258		
Investitionseinnahmen			0	0	0
Nettoinvestitionen			470'648	408'877	-126'082

Anhang der Jahresrechnung 2023

Altersheim Haus zum Seeblick, Rorschacherberg

1. Grundsätze der Rechnungslegung einschliesslich der wesentlichen Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

1.1. Angewendetes Regelwerk

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St.Galler Gemeinden angewendet.

Das Altersheim Haus zum Seeblick wendet der CURAVIVA-Branchenkontenplan an.

1.2. Rechnungslegungsgrundsätze

Die Grundsätze zur Rechnungslegung richten sich nach Art. 106a Abs. 1 des Gemeindegesetzes (sGS 151.2).

Bruttodarstellung

Aufwände und Erträge, Ausgaben und Einnahmen sowie Aktiven und Passiven werden getrennt voneinander, ohne gegenseitige Verrechnung, in voller Höhe ausgewiesen.

Fortführung

Für die Rechnungslegung ist die Fortführung der Tätigkeit des Altersheims begleitend.

Periodenabgrenzung

Aufwände und Erträge werden in derjenigen Periode erfasst, in der sie verursacht werden.

Vergleichbarkeit

Die Rechnung des Altersheims soll sowohl mit denjenigen anderen sozialmedizinischen Institutionen als auch über die Zeit hinweg vergleichbar sein.

Stetigkeit

Die Grundsätze der Rechnungslegung bleiben nach Möglichkeit während eines längeren Zeitraums unverändert.

Verständlichkeit

Die Informationen müssen klar und nachvollziehbar sein.

Wesentlichkeit

Sämtliche Informationen im Hinblick auf die Adressaten, die für eine rasche und umfassende Beurteilung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage notwendig sind, sind offenzulegen. Nicht relevante Informationen sollen ausgelassen werden.

Zuverlässigkeit

Die Informationen sollen richtig sein und glaubwürdig dargestellt werden (Richtigkeit). Der wirtschaftliche Gehalt soll die Abbildung bestimmen (wirtschaftliche Betrachtungsweise). Die Informationen sollen willkürfrei und wertfrei dargestellt werden (Vollständigkeit).

1.3. Bilanzierung und Bewertung

Die Bilanz wird als Stichtagsrechnung geführt. Bilanzstichtag ist der 31. Dezember. Während die Bilanzierungsgrundsätze die Frage beantworten, ob ein Sachverhalt in der Bilanz auszuweisen ist, legen die Bewertungsgrundsätze fest, mit welchem Wert die Position in der Bilanz zu erscheinen hat.

Umlaufvermögen (Finanzvermögen)

Das Umlaufvermögen besteht aus den Vermögenswerten, die nicht unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
10a	Flüssige Mittel sowie kurzfristig gehaltene Aktiven mit Börsenkurs	Jederzeit verfügbare Geldmittel und Sichtguthaben. Finanzanlagen mit einer Laufzeit von 90 Tagen bis 1 Jahr Sämtliche Finanzanlagen sind zu bilanzieren.	Nominalwert, Kurswert, Fremdwährungen sind zum Tageskurs per Bilanzstichtag umgerechnet
10b 10c	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen sowie übrige kurzfristige Forderungen	Guthaben, die auf einem öffentlich-rechtlichen oder privat-rechtlichen Anspruch des Altersheim gegenüber Dritten beruhen. Es handelt sich dabei um Forderungen, die ihrer Natur nach kurzfristig realisierbar sind und deshalb entsprechend ihrer Fälligkeit in flüssige Mittel umgewandelt werden. Forderungen werden verbucht, wenn die entsprechende Lieferung oder Leistung erbracht ist und der Nutzen an den Käufer beziehungsweise Leistungsbezüger übergegangen ist.	Sollverbuchung, Bruttomethode, Nominalwert, Einzelbewertungsmethode
10e	Aktive Rechnungsabgrenzungen	Forderungen oder Ansprüche aus Lieferungen und Leistungen des Rechnungsjahres, die noch nicht in Rechnung gestellt oder eingefordert wurden, aber der Rechnungsperiode zuzuordnen sind. Vor dem Bilanzstichtag getätigte Ausgaben oder Aufwände, die der folgenden Rechnungsperiode zu belasten sind.	Nominalwert

Anlagevermögen (Verwaltungsvermögen)

Das Anlagevermögen besteht aus den Vermögenswerten, die unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen.

Zugänge zum Anlagevermögen können nur durch Aktivierung aus der Investitionsrechnung erfolgen. Abgänge erfolgen durch Abschreibung sowie durch Veräußerung oder Entwidmung.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
11c	Sachanlagen	Sachgüter, die für die Erfüllung öffentlicher Aufgaben benötigt werden (z.B. Gebäude, Mobilien, Fahrzeuge, usw.) Aktivierung der Investitionsausgaben, wenn sie die Aktivierungsgrenze übersteigen.	Anschaffungs-/Herstellkosten unter Abzug planmässiger Abschreibungen

Fremdkapital

Das Fremdkapital besteht aus Verbindlichkeiten zugunsten Dritter, die innerhalb eines Zeitraums zurückbezahlt werden müssen.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
20.1a 20.1c	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen sowie übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen oder anderen betrieblichen Aktivitäten, die innerhalb eines Jahres fällig sind oder fällig werden können. Laufende Verbindlichkeiten werden bilanziert, wenn ihr Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt und der Mittelabfluss zur Erfüllung sicher oder wahrscheinlich ist.	Bruttomethode, Nominalwert
20.1b	Kurzfristige verzinsliche Verbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Finanzierungsgeschäften bis 1 Jahr Laufzeit.	Nominalwert
20.1d	Passive Rechnungsabgrenzungen	Verbindlichkeiten aus dem Bezug von Lieferungen und Leistungen des Rechnungsjahres, die noch nicht in Rechnung gestellt oder eingefordert wurden, aber der Rechnungsperiode zuzuordnen sind. Vor dem Bilanzstichtag eingegangene Erträge oder Einnahmen, die der folgenden Rechnungsperiode gutzuschreiben sind.	Nominalwert
20.2a	Langfristige verzinsliche Verbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Finanzierungsgeschäften über 1 Jahr Laufzeit.	Nominalwert
20.2c	Rückstellungen sowie vom Gesetz vorgesehene ähnliche Positionen	Durch ein Ereignis in der Vergangenheit erwarteter oder wahrscheinlicher Mittelabfluss in einer späteren Rechnungsperiode. Eine Rückstellung ist zu bilden, wenn es sich um eine gegenwärtige Verpflichtung handelt, deren Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt, der Mittelabfluss zur Erfüllung der Verpflichtung wahrscheinlich ist (Eintrittswahrscheinlichkeit über 50 Prozent), die Höhe der Verpflichtung zuverlässig geschätzt werden kann und der Betrag wesentlich ist.	nach allgemein anerkannten Grundsätzen

Eigenkapital

Das Eigenkapital ist der rechnerische Betrag, um den die Vermögenswerte die Verbindlichkeiten übersteigen.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
21d	Freiwillige Gewinnreserven und Ergebnisvortrag (Bilanzgewinn oder -verlust)	Reserven zur Glättung des Gesamtergebnisses der Erfolgsrechnung (z.B. Ausgleichsreserve). Sämtliche Reserven sind zu bilanzieren. Fonds im Eigenkapital (z.B. Spenden). Sämtliche Fonds sind zu bilanzieren. Saldo aus den kumulierten Überschüssen und Defiziten der Erfolgsrechnung. Wird ein Fehlbetrag (negatives Vorzeichen) ausgewiesen, verbleibt der Posten auf der Passivseite.	Nominalwert

1.4. Abschreibungsmethode und Abschreibungssätze

Umlaufvermögen

Wertberichtigungen des Umlaufvermögens werden vorgenommen, wenn eine Wertveränderung gegenüber dem Buchwert eintritt.

Anlagevermögen

Das Anlagevermögen wird gemäss den Vorgaben der Branchenlösung CURAVIVA linear über folgende Nutzungsdauern abgeschrieben:

Anlagekategorie	Nutzungsdauer
Immobilie Sachanlagen (Gebäude)	33 Jahre
Mobile Sachanlagen (Betriebseinrichtungen)	10 Jahre
Fahrzeuge	4 Jahre

Aktivierungsgrenze

Die Aktivierungsgrenze beträgt gemäss Branchenlösung CURAVIVA CHF 5'000 für sogenannte Einzelgüter. Für Massengüter beträgt die Aktivierungsgrenze CHF 20'000.

2. Eigenkapitalnachweis

Der Eigenkapitalnachweis zeigt die Ursachen der Veränderung des Eigenkapitals auf.

in CHF

Konto	Bezeichnung	01.01.2023	Zunahme	Abnahme	31.12.2023
2121	Ausgleichsreserve	2'144'028		23'292	2'120'736
2140	Spenden	20'883	1'844		22'727
	Jahresergebnis	-23'292	23'292	186'697	-186'697
2190	Ergebnisvortrag (Bilanzgewinn)	599'318			599'318
	Total Eigenkapital	2'740'937	25'136	209'989	2'556'083

3. Rückstellungsspiegel

Es bestehen keine Rückstellungen.

4. Beteiligungsspiegel

Es bestehen keine Beteiligungen.

5. Gewährleistungsspiegel

Das Altersheim hat keine Gewährleistungen.

Anlagespiegel

in CHF

Sachanlagen Anlagenvermögen

	Immobile Sachanlagen (Gebäude)	Mobile Sachanlagen (Betriebseinrichtungen)	Fahrzeuge	Total
<i>Anschaffungswerte</i>				
Stand per 01.01.2023	12'472'491	819'721	1	13'292'212
Anschaffungen netto	425'794	44'854	0	470'648
Abgänge			0	0
Umbuchungen			0	0
Stand per 31.12.2023	12'898'285	864'575	1	13'762'861
<i>Kumulierte Abschreibungen</i>				
Stand per 01.01.2023	-7'761'322	-625'909	-1	-8'387'232
Planmässige Abschreibungen	-544'317	-31'502	0	-575'819
Ausserplanmässige Abschreibungen			0	0
Abgänge			0	0
Umbuchungen			0	0
Stand per 31.12.2023	-8'305'639	-657'411	-1	-8'963'051
Buchwert per 01.01.2023	4'711'169	193'811	0	4'904'980
Buchwert per 31.12.2023	4'592'646	207'164	0	4'799'810

6. Zusätzliche Angaben

Keine